

Ya'ipi ma'sha caniaritérinso'

Yosë nani ma'sha acorinso'

1 ¹Yosë nani ma'sha acorinso sha'-huichinquëma': Iráca co manta ya'huérinhué. Yosééchin ya'huérin. Caniaritapon, pi'iro'té'tom acorin. Ina quëran isoro'panta', acorin. ²Naporor' isoro'paso', co ipora pochin nishátérarinhué! Ya'ipi marésachin ninin, pa'pi anpotérin. Tashiri noyá ilcopitérin. Naporor chachin Yosë ispiritonënso', il' aipi yanpo yanpónantarín.

³ Naporor' Yosë tapon: "¡Tashinantérinso nii'sohuanchin huachi!" ténin. Topachina, nii'sohuantérin huachi.

⁴ Nii'sohuantérinso nónya nicaton, nisha acorin. Tashinta', nisha acorin.

⁵ Nii'sohuantérinsoso: "Tahuéri," itérin. Tashinaonta: "Tashi!", itérin. Tashirahuaton tahuérian-tahuachina, i'huaraya huaré' a'na tahuérial', nanirin huachi.

⁶ Ina quëran Yosë taantarin: "¡Niqué niqué i' ya'hué-caso maré' ya'copinamén ya'hué'in!" ténin. Topachina, inachachin ya'huérin huachi.

⁷ Yoséri i' ya'copinamén nipa-china, ina aipi i' ya'huérin. Inaanaquënta', i' ya'huérin.

⁸ Nani acohuachina, inápaqué ya'huérinsoso: "Pi'iro'té!", itérin. Tashiantarahuaton tahuérian-tahuachina, i'huaraya huaré' cato tahuérial' nanirin huachi.

⁹ Ina quëran Yosë taantarin:

"¡Yaniro'pa' ya'nocaso maré' pi'iro'téanaqué i' ya'huérinso', inaquaérachin niyonto'in!" ténin. Topachina, inachachin ya'huérin huachi.

¹⁰ Yaniro'paso!: "no'pa!", itérin. I' niyontoninsoso!: "maré," itérin.

Ya'ipi acorinsopita noyasáchin nisarin ni'nin. Ina nicaton, ¹¹Yosë taantarin: "¡Nisha nisha sharo'sa papoina! Nisha nisha panpatororo'-santa nisha nisha ya'pirihuapiso', papoina'. ¡Nisha nisha nararo'santa nisha nisha nitopisopita no'paqué papoina'!" ténin. Topachina, inachachin ya'huérin huachi. ¹²Ina nohuanton nisha nisha sharo'sa', panpatororo'sa', nararo'sa', inapita isoro'paqué paporin. Acorinsopita nicaton: "¡Ma nónyacha acorahué paya!" ténin. ¹³Tashiantarahuaton tahuérian-tahuachina, i'huaraya huaré' cara tahuérial' nanirin huachi.

¹⁴⁻²⁵ Ina quëran Yosë taantarin: "¡A'pi-ninsopita pi'iro'téqué ya'hué'in. Tahuéri, tashi a'pintacaso maré' ya'hué'in. Inapita a'pin-pachina, tahuéri, tashi', nisha nisha acoarin. Naporahuaton yoquiro'sa', pi'ipiro'sa', inapitanta piyapiro'sa nitotapi huachi!" ténin. Topachina, inachachin ya'huérin huachi.

¹⁶ Tahuéri a'pinacaso maré' panca masho acorahuaton, tashinta

a'pinacaso marë' hua'huishin miachin acorin. Tayloraro'-santa acorin.

¹⁷⁻¹⁸ Yosëri inapita isoro'pa' a'pintacaso marë' pi'iro'téquë acorin. Tahuëri, tashi a'pintarin. Acorinsopita nicaton: “¡Ma nónyacha acorahuë paya!” ténin.

¹⁹ Tashiantarahuaton tahuëriantahuachina, i'huaraya huarë' catapini tahuëri nanirin huachi.

²⁰ Ina quérán Yosë taantarín: “¡Nisha nisha ma'sharo'sa i'quë ya'huëcaiso marë' ya'huë'in! Nisha nisha samiro'santa ya'huë'in. ¡Naporahuaton, nisha nisha inairaro'sa yanponacaiso marë' ya'huë'in!” ténin. Topachina, inachachin ya'huërin huachi.

²¹ Panca ma'sharo'sa nisha nisha nipesopita, marëqué ya'huëcaiso marë' acorin. Nisha nisha samiro'santa', acorin. Anpiantéhuano'santa', acorin. Acorinsopita nicaton: “¡Ma nónyacha acorahuë paya!” ténin.

²² I'quë ya'huëcaiso nipesopita noya yonquirapiton iso pochin sha'huitérin: “¡Na'amiatatoma marëro'saquë ya'huëco!” itérin. Naporahuaton anpiantéhuano'santa', sha'huitérin:

“¡Na'amiatatoma canpitanta isoro'paquë ya'huëco!” itérin.

²³ Tashiantarahuaton tahuëriantahuachina, i'huaraya huarë' a'natérápo tahuëri nanirin huachi.

²⁴ Ina quérán Yosë taantarín: “¡Nisha nisha ma'sharo'sa ya'huë'in! Tananqué

ya'huëcaiso nipesopita, pë'tahuacaiso nipesopita, niohuaratacaiso nipesopita. ¡Inapita ya'huë'in!” ténin. Topachina, inachachin ya'huërin huachi.

²⁵ Inapita ma'sharo'sa', ya'ipi Yosëri acorin. Acorinsopita nicaton: “¡Ma nónyacha acorahuë paya!” ténin.

²⁶ Naporo tahuëri chachin tapon: “¡Iporaso huachi piyapi niahua!” Inaso canpoa pochachin nisarin. Chiníquën nanantaton, samiro'sa', anpiantéhuano'sa', inapita hua'anéntarin. Ma'sharo'sa pë'tahuacaiso nipesopita, tananqué ya'huëcaiso nipesopita, niohuaratérinsopita, ya'ipi inapitanta hua'anéntarin,” ténin.

²⁷ Yosëri piyapi acoapon, inaora pochachin acorin.

A'nara quémapi, a'nara sanapi. Ináichin ninin.

²⁸ Noya yonquirapiton iso pochin sha'huitérin: “Nóya ya'huëco! Na'a hua'huasha ya'huëchin-quëma! Shiparimapita na'atona', ya'ipi parti ya'huë'ina!. Ya'ipi hua'anéntoco!. Samiro'sa', ma'sharo'sa', anpiantéhuano'sa', niohuaratérinsopita, inapita hua'anéntoco!”, itérin.

²⁹ Napotahuaton, itaantarín: “Ni'quë!. Nisha nisha sharo'sa apapotérahuë nitérinso capamaso marë!. Notohuaro' nisha nisha nararo'santa nitérinso ca'quë!, iroquë!. ³⁰ Ma'sharo'sa', anpiantéhuano'sa', niohuaratérinsopita, inapitaso nimirinhuë!, panpatoro acotérahuë capacaiso marë!” itérin. Napotahuachina,



inachachin nipi huachi.³¹ Naporo' Yosëri ya'ipi acorinsopita nicaton: "¡Ma nýacha ya'ipi acorahuë paya!" ténin. Tashiantarahuaton tahuërian-tahuachina, i'huaraya huaré^l saota tahuëri nanirin huachi.

2 ¹Inapoaton Yosë: Isoro'pa', pi'iro'të', ya'ipi inaquépita ya'huérinsopitarë chachin ténirin huachi.

²⁻³ Ya'ipi acorinsopita ténirahuaton, tahuëririnquë chinotérin.

Napoaton, ina tahuëri noya ni'nin. Noya nicaton, chinoto tahuëri acorin. Napoaton piyapi pënénin: "Naporo tahuëri chinotatoma', casáchin yonquico," itérin.

⁴ Ina pochin Yosë iráca: Isoro'pa', pi'iro'të', inapita acorin. Ya'ipi no'téquén sha'huitaranquémä!

Itin nararoqué piyapi acorinso'

Sinioroso^a Yosë ni'ton, inapita ya'nan acoaponahuë!, ⁵co sharo'sa ya'huéyáterarinhuë!. Co panpatoronta papoyáterarinhuë!. Co o'nan térranta acoyáterarinhuë!. Naporahuaton co insonta isoro'paqué sha'tacaso marë! ya'huéyáterarinhuë!. ⁶Napoaponahuë!, no'pa quéran chachin i'sha pipiton, së'cotérotárin. ⁷Naporo' Sinioroso Yosë ni'ton, yaniro'pa' amocan quéran quémapi ninin. Nani nisahuaton, nanopicaso marë! pihuinitérin. Inapotohuachina, niirahuaton nanopirin huachi.

⁸Ina piquéran, Sinioroso noyápiachin nararo Itin itopiqué acorin. Inaso no'pa', Cortanii' quéran pi'i pipirinso parti quéparitérin. Inaqué ya'huécaso marë! quémapi nininso acorin. ⁹Naporahuaton,

^a **2.4 Sinioro:** Sinioroso', iráca iprioro'sari Yosë nininën Yapi (YHWH) itopi. Ina pochin nohuitopiso', cacharonqué, Sinioro itopi.

nisha nisha noyápiachin cashino'sa apapotérin. Yashi yashin ca'chináchin nitérinsopita apapotérin. Nararo huancanachin nanpirin nara apapotérin. Inaqué chachin a'nanta', apapotérin. Anitotacaso nara itopiso!. Ina ca'pachina', noya nininsopita nitotaponahué!, co noyahué! nininsopitanta nitotapi huachi.

¹⁰ Itinqué a'nara i' pipirin. Ya'ipi nararo asé'cotérotacaso maré! naporin. Ina quérana chachin catapini sél'parai' pa'térin. ¹¹ Ya'natii rinsoso!, Pisonii' itopi. Inaso!, Apira parti conimarin. Inaqué oro ya'huérin. ¹² Inaqué oro ya'huérinso!, noya noya ninin. Pimo yaquinta noya noya nininso ya'huérin. Nisha na'pinta ya'huérin, onisi itopiso!. ¹³ Ina quérana niantarinsonta!, Quiconii' itopi. Inaso!, ya'ipi Coso parti pa'térin. ¹⁴ A'nanta', Tiquirisii' itopi. Inaso!, Asiria ninano pil'i ya'coninso parti quérana acorin. Ya'natomarinsoso nipurinhué!, Iopiratisii' itopi.

¹⁵ Sinioroso Yosé ni'ton, Itin nararoqué quémapi acorin. Inaqué sacataton a'pacaso maré! acorin. ¹⁶ Napor! iso pochin camairin: "Ya'ipi isopita nararo'sa nitérinso!, noya ca'qué!, iroqué!, inapoqué!. ¹⁷ Anitotacaso nara nitérinsoíchin, co nohuantérahué capamaso!. Inaso ca'patan, noya nininso nitotaponahué!, co noyahué! nininsonta nitotaran. Ama ina nitérinso ca'quésohué!. Ina ca'patan, tēhuénchachin chiminaran," itérin.

Yoséri sanapi nininso'

¹⁸ Ina quérana Sinioroso Yosé ni'ton, taantarin: "Quémapi inaora ya'huécaso!, co noyahué!. A'na nianta'l nipachin, inari noya catahuacaso maré!", ténin. ¹⁹⁻²⁰ Ina quérana ya'ipi ma'sharo'sa!, anpiantéhuano'sa!, inapita no'pa quérana ninin huachi. Inapita nisahuaton, quémapi quéshirin inari nininén acotacaso maré!. Pél'tahuarro'sa!, anpiantéhuano'sa!, ma'sharo'sa

tananqué ya'huérinsopita, inapita nininén acotérin. Ma nininénsona acotohuachina, ina chachin ninihuani huachi. Napoapponahué!, co a'na ma'shari térranta nantiérinhué!, quémapi noya catahuacaso!.

²¹ Napohuachina, quémapi noyá ahué'etérin. Hué'eso!, a'nara nininpitén ocoitérin. Ocoitahuaton, anoyataantarin huachi. ²² Ina nininpité quérana chachin sanapi ninin. Capayatohuachina, sanapi nininso a'notérin. ²³ Quénanahuaton, quémapi pa'yanin. Pa'yataton, tapon: "¡Isocha tēhuénchinsó!, ca pochachin Yoséri ninin! Cá quérana ninin ni'ton, sanapi itarahué," ténin.

²⁴ Napoaton quémapi sa'apachin, pa'pin, a'shin inapita patahuaton, sa'iné! nichinpitacaso ya'huérin. Catoya'pi nipi-rinahué!, a'naíchin pochin nipi huachi.

²⁵ Quémapiso sa'iné chachin noya ya'huérapi. Co a'moanaponaraihué!, co manta tapanpihué!

Co Yosé natétonaraihué!, oshahuapiso

3 ¹ Sinioroso Yosé ni'ton, ya'ipi tananqué ma'sharo'sa ya'huérinsopita acorin. Ya'huanso nipurinhué!, a'napita ma'sharo'sa quérana yonqui yonquínahuan ninin. Sanapi yanopintaton, paaparin nontacaso maré!: —¿Tēhuénchachin ta'ma Yosé apiratérinquiéma ya'ipi isopita nararo'sa nitérinso capamaso to? itérin.

²⁻³—Ya'ipi nitérinso!, noya capa'huaiso!. A'naíchin huancánachin huanirinso!, co Yosé nohuantérinhué!: "Ama ina nitérinso!, ca'cosohué!. Ama sél'huacosohué!. Ca'patama!, tēhuénchachin chiminarama!," itérincoi Yosé, itérin.

⁴⁻⁵—Co napoarinhué!. Co chiminaramahué!. Ca'patamaso!, ya'ipi noya nininsopita, ya'ipi co noyahué! nininsopitanta!, nitotarama huachi. Inapita nitotatoma!,

Yosë pochachin nisarama!. Ina nitotaton, Yosë apiratérinquëma!, itérin.

⁶Ina natanaton, sanapiso nara nitérinso ni'sárin: Noyápiachin nicaton ca'chináchin cancantérin.

"Ina cal'pato, ya'ipi nitotarahuë huachi," ténin. Napoyan quëran, së'pashorahuaton ca'nin. So'ionta quëtohuachina, inanta ca'nin. ⁷Napor chachin nisha yonquipi huachi: "T'nanpirashitë canposo pa'sáre!", niitopi. Ninapotatona!, iquiru huéron pipitopi. Inapoatona!, nipa'shianatopi.

⁸I'huanahuanquë huisontapas!, Yoséri nararoqué huëcapairinso natanpi. Nata-nahuatona!, na'lpicaiso marë! ta'api. ⁹Na'pitopirinahuë!, inariso pérarin:

—Atan^b. ¿Inséqueta ya'huaran? itérin.

¹⁰Natanahuaton, quëmapiso tapon:

—Co'ta o'maranso! natanai. I'nampira-shitëcoi ni'toi, të'huatérainquën. Naporahuaton tapantatëinquën, na'pirai, itérin.

¹¹—¡I'yan! ¿Onporahuatomata nitotapanamaso? Nara a'naíchin nininso!: "Ama isoso nitérinso ca'quësuhuë!", itopiranquënhuë!: ¡Nani ca'nan! itérin.

¹²—Iso sanapi quëtérancoso!, quëtérinco ni'ton, ca'nahuë, itérin.

¹³Napotohuachina, sanapi ya'huérë! tahuérëtahuaton, itapon:

—¿Onpoatonta naporanso? itérin.

—Ya'huan nonpintérinco ni'ton, ca'nahuë, ténin sanapi.

¹⁴Napor 'Sinirosa Yosë ni'ton, ya'huan ya'huérë! tahuérëtahuaton, co huachi noya ya'huëcaso marëhuë! sha'huitérin:

—Piyapi nonpintéranso marë! a'napita ma'sharo'sa quëran, pa'pi co noyahuë! ni'nanquën. Napoaton ipora quëran huarë! cancañen quëran no'pa' pa'taran. Inapoaton, chiminaquë huarë! nosorotaran. ¹⁵Ca nohuanto sanapi

inimicotarinquën. Quëmarinta ina inimicotaran. Quëmá quëran pipipisopitanta!, sanapi quëran pipipisopitarë! niinimicotapona!. A'na tahuëri sanapi quëran pipirinsoari^c minsëmiatarinquën. Napoaponahuë!, quëmarinta chiniquën ina aparisitaran, itérin.

¹⁶Ina quëran sanapi ya'huérë! itapon:

—Co natérancoso marëhuë!, hua'-huanpatan pa'pi iquin quëran huaiaran. Napoaponahuë!, so'yan ya'cariantaran. Naporahuaton, so'yan camaiinquënso ya'huérin, itérin.

¹⁷Ina quëran quëmapinta itapon:

—Sa'an natéton, nara nitérinso co capa-casohuë nipurinhuë!, ca'nán. Naporanso marë! ya'ipiro'pa' co huachi noyatacasó marëhuë! sha'huitarahuë. Napoaton nitapiarin. Pa'pi chiniquën sacataquë huarë! coshataran. Chiminaquë huarë! inapoaran. ¹⁸Naporahuaton, nahuano'sa!, shihuarino'sa!, inapita na'con na'con papotapon huachi. Nisha nisha canomë-ro'sa!, nararayaro'sa!, inapita yoniton, capon. ¹⁹Pa'pi chiniquën sacatahuarë! coshataran. Napoin quëran chiminaran huachi. No'pa quëran ninanquën ni'ton, no'pa chachin niantamaso ya'huérin, itérin.

²⁰Atanso!, sal'in nininén acotérin, Ipa itérin. Ina quëran ya'ipi piyapi na'a-caiso ni'ton, ina pochin nohuitérin.

²¹Quëmapi sal'inë chachin a'mocaiso marë! ma'sha sha'huëtë quëran Yoséri nitérin. Ina quëtohuachina, a'moanpi huachi. ²²Napor chachin ténin: "Iporaso!, piyapi canpoa pochachin nitotérin. Noya nininso nitotahuaton, co noyahuë! nininsonta nitotérin. Ni'quëna nanpirin nara nitérinsonta ca'pachin. Napohuachinso!, nanopimiatarin," ténin.

^b3.9 Atanso!: Piyapi tapon naporin. ^c3.15 Sanapi quëran pipirinso topachina: Quisocristo ninoton napotérin.

²³Napoaton Sinioroso Yosë ni'ton, noyápiachin nararo quérان quémapi ocoirin. Ocoirahuaton, niqué acorin. Inaqué sacatacaso marë' acorin. No'paquë chachin sacatapon huachi. ²⁴Piyapi ocoirahuaton, pi'l pipirin parti quérان a'paito anquéniro'sa acorin. Inapitaso', quiropino'sa itopi. Noyápiachin nararo a'paicaiso marë' acorin. Ina ya'carinta', sahuëni orotaton huénin huénintárin acorin. Ama incari téranta nanopirin nara ya'caricaso marëhuë', a'pairapi.

Atan ya'nan
hui'ninpita napopiso'

4 ¹Atan sa'in hua'huanpachina, quémapia'huaya huairin. "Yosë cataluhuarinco ni'ton, quémapia'huaya hua'huanahuë huachi," ta'ton, nininén acotérin. Caino itérin. ²Ina quérان hua'huaantarin. Quémapi chachin huaiaantaahuachina, Apiri itérin. Hui'napitohuachinara, Apiriso ohuicaro'sa pë'tahuarin. Cainoso nipirihuë', imin camayo.

³A'na tahuëri cato chachin ofrenda quécatona', Yosë chinotapi. Cainoso', sha'ninso quérان Yosë chinotacaso marë' quénin. ⁴Apiriso nipirihuë', ohuicanënpita ya'nan hua'huatopiso quénin. Amo amoshin nininsopita Yosë chinotaton tēpacaso marë' quénin. Yosëso Apiri nóya ni'nin. Ofrendanéonta nóya ni'nin. ⁵Cainoso nipirihuë', co noyahuë' ni'nin. Ofrendanéonta co noyahuë' ni'nin. Ina marë' Cainoso', pa'pi no'huitérin. No'huitaton, aquinorárin. ⁶Ina nicaton, Siniorori itapon: "¿Onpoatonta no'huitaton aquinoráran? ¡Ama huachi no'huitéquésohuë!" ⁷Noya ninan naporini, noya cancanchitonhuë!. Nipirihuë', co nohuantéranhue'! noya nicacaso ni'quéhuaré', co noyahuë' nisápaso marë' oshanén minséarinquén. Ina nipirihuë', noya nipatan, nanitéran ina minsécaso!", itérin.

⁸Natanaponahuë', co yanatötérinhue'. A'na tahuëri iin itapon:

—Huéquë iyara iminqué pa'a, itérin. Inaqué canconpachinara, iin ahuéaton, tēparin.

⁹Siniorori nitotaton, Caino itapon:

—¡Ma'sona iyaya onporinso', sha'huitoco! itérin. Napotohuachina, Cainoso tapon:

—Co nitotérahuë!. ¡Co ina a'pairápa'huaso ya'huérinhue'! itérin. ¹⁰Napotohuachina, Siniorori itapon:

—¿Onpoatonta naporan? Iyaya tēpaton, pa'pi co noyahuë' ninan. Huénainén a'patéran ni'ton, co huachi noya ya'huécamaso marëhuë' sha'huitaranquén. ¹¹Iya'hua tēparanso marë' pa'pi co noyahuë' ni'nanguén. Huénainénqué no'pa' asë'cotéteran ni'ton, ocoiaranquén. ¹²Iminaton, sha'topiranhuë téranta!, co huachi noyatarinhue'. Co huachi ya'huëmia ya'huaponhuë', patë patérantapon. Co huachi sano cancantarahuë', itérin.

¹³—¡Ma'huantacha nisarahuë paya! Co ahuantochináchinhue' ana'intaranco.

¹⁴Ipora tahuëri iso ro'të quérان ocoiaranco. Co huachi ya'huëmia ya'huaponhuë', patë patérantahuaso ya'huérin. Co huachi sano cancanta'huaso ya'huaponhuë!. Co chinota'huanquénso téranta nanitapohuë!. Napoaton inso téranta quénanpachinco, tēpaponco tēnahuë, itérin Cainori.

¹⁵—Insosona tēpahuachinquén, inanta na'con na'con ana'intacaso ya'huérin. Canchiséro ana'intacaso ya'huérin, itérin Siniorori. Napotahuaton marca acotérin. Quénanpachina ama tēpacaizo marëhuë', inapotérin.

¹⁶Ina quérان Caino pa'nin. Yosë quérان pipirahuaton, Noto parti ya'huéconin. Inaso no'pa', Itin quérان pi'l pipirinso parti quéparitérin.

Caino shinpita napopiso'

¹⁷Caino sa'apachina, hui'nahuanin. Hui'nin nasitohuachina, Inoco itérin. Ina quérer Caino ninano ocoihuachina: "Inoco ninano!" itérin.

¹⁸Inoco hui'nahuanpachina, Irato itérin. Iratonta hui'nahuanpachina, Miocairo itérin. Miocairo ya'huérë' hui'nahuanpachina, Mitosairo itérin. Mitosaironta hui'nahuanpachina, Namico itérin. ¹⁹Namicoso', cato sa'ahuanin. A'ناسو', Ata itopi. A'نانتا', Sira itopi. ²⁰Ataso hua'huanpachina, Caparo itopi. Caparo shinpitaso' pë'tahuatona'piro'sa'. Napoaton në'mëtë pëiro'saque ya'huëpi. ²¹Caparoso', a'nara iya'huain ya'huëtérin, Coparo itopiso'. Coparo shinpitaso', arpa míso pi'nipi. Nisha nisha pirinaonta míso pihiupi. ²²Siraso nippirinhü', hua'huanpachina, Toparocaino itopi. Inaso', hua'na camayo ya'conin. Hua'namia nitotahuaton, sha'pi hua'nanta nitotérin. Toparocainoso', a'nara oshin ya'huëtérin, Naama itopi.

²³A'na tahuëri Namicoso', sa'inpita itapon:

"Natanquë Ata. Quémanta Sira, noya natanco sha'huichin-quémala':

A'na quémapi téparahuë pë'sharincoso marë'.

Hui'napi nippirinhü', ahüérincoso marë' napotérahuë.

²⁴Iin téparinso marë' Caino téparuhuachinaso', canchisëro aquëtë Yosëri i'huëretápon.

Caso nippirinhü', tépatérahuëso marë' tépahuachinaco, canchisë shonca canchi-séro aquëtë i'huëretacaiso ya'huërin," itérin.

Sito nasitérinso'

²⁵Oshaquëran Atan sa'in, hua'huaantahuachina, Sito itérin. "Cainori téparinso ya'huérënamën Yosë quétaantarino," ta'ton, ina pochin nininën acotérin.

²⁶Sitonta hui'nahuanpachina, Inosë itérin. Naporö quérer huarë' piyapiro'sa caniari-topi Yosë chinotatona!, "Sinioro" itacaiso!

Atan shinpita napopiso'

5 ¹Atan shinpita napopiso sha'huichin-quémä nitotoco!. Yosëri piyapi nipa-china, inaora pochachin ninin. ²Quémapi, sanapi, nisahuaton, noya ya'huëcaiso marë! noya yonquirapiton sha'huitérin. Acorinso tahuëri chachin nohuitaton: "Isopitaso": 'Piyapiro'sa!', itarahuë," ténin.

³Atan pasa cara shonca pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Sito itopi. Inaso', pa'pin noyá quëparin.

⁴Sito nasitérin piquëran Atanso', posa pasa pi'lí aquëtë ya'huantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin. ⁵Ya'ipiya quérer Atanso', iscon pasa cara shonca pi'lí icanin. Ina quérer chiminin huachi.

⁶Sito pasa a'natérápo pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Inosë itopi.

⁷Inosë nasitérin piquëran Sitoso', posa pasa canchisë pi'lí aquëtë ya'huantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin. ⁸Ya'ipiya quérer Sitoso', iscon pasa shonca cato pi'lí icanin. Ina quérer chiminin huachi.

⁹Inosënta iscon shonca pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Cainan itopi. ¹⁰Cainan nasitérin piquëran Inosëso', posa pasa shonca a'natérápo pi'lí aquëtë ya'huantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin. ¹¹Ya'ipiya quérer Inosëso', iscon pasa a'natérápo pi'lí icanin. Ina quérer chiminin huachi.

¹²Cainan canchisë shonca pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Maarariro itopi. ¹³Maarariro nasitérin piquéran Cainanso', posa pasa catabini shonca pi'i aquétë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huétérin. ¹⁴Ya'ipiya quérana Cainanso', iscon pasa shonca pi'i icanin. Ina quérana chiminin huachi.

¹⁵Maarariro saota shonca a'natérápo pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Carito itopi. ¹⁶Carito nasitérin piquéran Maararirosó', posa pasa cara shonca pi'i aquétë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huétérin. ¹⁷Ya'ipiya quérana Maararirosó', posa pasa iscon shonca a'natérápo pi'i icanin. Ina quérana chiminin huachi.

¹⁸Carito pasa saota shonca cato pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Inoco itopi. ¹⁹Inoco nasitérin piquéran Caritoso', posa pasa pi'i aquétë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huétérin. ²⁰Ya'ipiya quérana Caritoso', iscon pasa saota shonca cato pi'i icanin. Ina quérana chiminin huachi.

²¹Inoco saota shonca a'natérápo pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Matosarino itopi. ²²Inocosó', nani tahuéri Yosé chinotaton, ina nohuantérinsoráchin ninin. Matosarino nasitérin piquéran Inocosó', cara pasa pi'i aquétë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huétérin. ²³Ya'ipiya quérana Inocosó', cara pasa saota shonca a'natérápo pi'ipitaso', ya'huétérin. ²⁴Inaso', Yosé nohuantérinsoráchin niniso maré! a'nanaxayarin. Yoséri inápaquë quéparin.

²⁵Matosarino pasa posa shonca canchisë pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Namico itopi. ²⁶Namico

nasitérin piquéran Matosarinoso', canchisë pasa posa shonca cato pi'i aquétë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huétérin. ²⁷Ya'ipiya quérana Matosarinoso', iscon pasa saota shonca iscon pi'i icanin. Ina quérana chiminin huachi.

²⁸Namico pasa posa shonca cato pi'ipitaso', a'nara hui'nin nasitérin. ²⁹Nasitohuachina, Noi itérin. "Siniorori piyapi co huachi noya ya'huécaso maréhué' sha'huitaton, ana'intérin. Napoaton isoro'pa' nitapirin. Pa'pi chiníquén sacataquë huaré' cosharo mané'. Iso hua'huashaso nimirinhué', nanan anoyatatonpoa achinotarinpooa," ta'ton, ina pochin nininén acotérin. ³⁰Noi nasitérin piquéran Namicoso', a'natérápo pasa iscon shonca a'natérápo pi'i aquétë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huétérin. ³¹Ya'ipiya quérana Namicoso', canchisë pasa canchisë shonca canchisë pi'i icanin. Ina quérana chiminin huachi.

³²Noiso!, a'natérápo pasa pi'ipitaquë huaré' hui'nin paninantérinso nasitérin. Ina quérana cato hui'ninpita ya'huétaantarin. Hui'ninpítaso!: Simo, Camo, Cahuito, inapita itopi.

Piyapi'sa nitapicancanpiso'

6 ¹Piyapi'sa na'asahuatona', yanquépi huachi. Itohua itohua ninanoro'sa ocoiatona ya'huérapi. Na'a hui'ninapita nano'sa ya'huétori. ²Yosé hui'ninpitarid' ina nano'sa ni'sahuatona', pa'yatopi. Napoaton huayonatona huayonatona', costapiso mara'piapi. ³Napoaponahué!, Siniorori co costatonhué' tapon: "Co piyapi'sa ya'huémiatápaiso ya'huérinhué!. Piyapi ni'ton, chiminacaiso ya'huérin. Napoaton pasa cato shonca pi'ipira', nanopipona!" ténin.

^{6.2} Yosé hui'ninpita topachina, ma'sona tapon naporinso!: Co insonta nitotérinhué!. "Yosé imaro'sa hui'nina," topi a'naquén.

⁴Yosë hui'ninpitari ina sanapiro'sa macatona', hui'nhuanpi. Hui'nhuanpachinara, panca piyapiro'sa ya'huérin huachi. Ina quérana inapitaso', iráca quérana huaré' hua'ano'sa nahuimpisopita ya'huépi. ⁵Napoaponaraihué', pa'pi co noyahué' cancantopi. Co noyahué' nicacaisoráchin yonquipi ni'ton, Yoséri co noyahué' ni'nin. ⁶⁻⁷Ina nicanon, sétérin: "Ma'marécha piyapi acorahué paya. Ata'huanchi nipachin. Ya'ipi pë'tahuaro'sa', anpiantéhuano'sa', no'paqué niohuaratérinsopita, inapitaré chachin ata'huantaráhué huachi," ténin. ⁸Napoaponahué', Noiso nóya ni'nin.

Noi panca nancha nininso'

⁹Noi naporinso sha'huichinquéma': Noiso Yoséichin natéton, nóya ninin. Naporo tahuéri'sa inaíchin Yosé nohuantérinso ninin. ¹⁰Inaso', cara hui'ninpita quémapisáchin ya'huétérin: Simo, Camo, Cahuito, inapita.

¹¹⁻¹²Naporo' ya'ipi isoro'paqué ya'huépisopita nitapicancanpi. Pa'pi co noyahué' nicanon, ahuétacaisoráchin cancantopi. Napopiso Yoséri ni'nin. ¹³Ina nicanon, Noi itapon:

"Ya'ipi piyapiro'sa ata'huantaráhué. Pa'pi co noyahué' nipi ni'ton, piyapi'sa co huachi sano cancantópihué!. Napoaton ya'ipiro'paqué ya'huépisopita ata'huantaráhué huachi. ¹⁴Quémasco niperinhué!, panca nancha niqué!. Yaquihuan nara quérana nisahuaton, aipi quérana, acopo quérana, to'ni pochin nininqué to'níquété-qué!. Patoanaro'santa acotéqué!. ¹⁵Nancha nipatan, iso pochin acoqué!: Pasa cara shonca a'natérápo mitro naporopítérinso!. Cato shonca cato mitro miria pancanatérinso!. Shonca cara mitro miria inaparinso!. ¹⁶Naporahuaton, cara pa'coté acotéqué!. Péirapiranso ya'cari!, miria mitro aquérinqué huitana acotéqué!.

Ya'coananta', a'natérana acotéqué!. ¹⁷A'na tahuéri panca pacon a'paarahué, ya'ipiro'pa' imotarin. Ya'ipi piyapiro'sa', ma'sharo'sa', inapita taquittip. ¹⁸Quémasco niperinhué!, anoyatarahué ni'ton, nancha ténihuatan, sa'ané'quén chachin ya'conaran. Hui'nanpitanta', sa'inaré chachin ya'conapi. ¹⁹Naporahuaton, ma'sharo'santa nisha nisha nipesopita quérana, a'nara quémapi, a'nara sanapi yontonqué!. Inapitanta canpita pochin chal'écaiso maré! yontonqué!. ²⁰Anpiantéhuano'sa', pë'tahuaro'sa', no'paqué niohuaratérinsopita, ya'ipi inapita catoya catoya ya'conapona!. Canpitaré chachin ya'huantacaiso maré! ya'conapona!. ²¹Notohuaro' cosharo nisha nisha nipesopita ayontonahuaton nanchaqué po'moqué!. Canpita capacamaso nisahuaton, ma'sharo'santa capacaiso maré! po'moqué!," itérin.

²²Napotohuachina, Noiso' ya'ipi Yoséri camairinso chachin ninin huachi.

Nanchaqué ya'compiso'

7 ¹Ina quérana Siniorori Noi itapon: "Ya'ipi ipora ya'huépisopita a'porinaco. Quémásáchin nohuantérahuéso ninan. Napoaton iporaso', sa'ané'quén chachin nanchaqué ya'conqué huachi. Hui'nanpitanta', sa'inaré chachin ya'coina!. ²Chinotamacoso maré! ma'sharo'sa tépacaiso nipesopitaso', canchisé quémapi nisahuaton canchisé sanapi nanchaqué po'moqué!. Ya'huéré! co ina maré! nipesopitasohué!, a'nara quémapi, a'nara sanapi inaíchin po'moqué!. ³Nisha nisha anpiantéhuano'santa', nanchaqué po'moqué!. Canchisé hua'anén, canchisé sanapinén na'antacaiso maré! po'moqué!. ⁴Canchisé tahuéri quérana ca nohuanto o'napanon. Catapini shonca tahuéri, tashiré chachin o'namiatapon. ¡Inapotato ya'ipi isoro'paqué acorahuésopita ata'huantaráhué!" itérin.

⁵Noiso', ya'ipi Siniorori camairinso chachin ninin.

⁶Noi saota pasa pi'ipitaso', paconi isoro'pa' imotërin. ⁷Naporor inaso', sa'inë chachin nanchaquë ya'conin. Hui'ninpítanta sa'inarë chachin cha'ëcaiso marë' ya'conpi. ⁸⁻⁹Yosë chinotacaso marë' ma'sharo'sa tēpacaiso nipesopitanta!, Noirë chachin catoya catoya nanchaquë ya'conpi. A'nara quëmapi, a'nara sanapi ya'conpi. Co ina marë' nipesopitahuënta ya'conpi. Anpiantëhuano'sa!, niohuaratérinsopita, inapitanta inapochachin ya'conpi. Yosëri sha'huitérinso chachin nipi.

¹⁰Yosëri sha'huitérinso chachin, canchisë tahuëri quëran paconi isoro'pa' imotarin huachi. ¹¹Naporor' Noiso', saota pasa pi'i, cato yoqui, shonca canchisë tahuëritarin. Naporor chachin isoro'pa' huënccharoatë pochin ninin. Marënta acoporo ya'huërinso', pipimiatérin. Naporahuaton inapaquënta!, i' ya'copinamën ya'huërinso nii'soatérin. Napohuachina, pa'pi i' isoro'paquë anotimarin. ¹²Catapini shonca tahuëri tashirë chachin isoro'paquë o'namiatarin huachi. ¹³Naporor tahuëri chachin Noi sa'inë nanchaquë ya'conin. Hui'ninpítanta!, Simo, Camo, Cahuito, inapitanta sa'inarë' sa'linarë' ya'conpi. ¹⁴Tananquë ma'sharo'sa ya'huërinsopita, pë'tahuar'o'sa nipesopita, niohuaratérinsopita, anpiantëhuano'sa!, inapitanta ya'conpi. ¹⁵Yosë nohuanton, ma'sharo'sa catoya catoya nanchaquë ya'conpi. ¹⁶Nisha nisha nipesopita quëran, a'nara quëmapi, a'nara sanapi ya'conpi. Yosëri Noi camairinso chachin nipi. Nani ya'conpachinara, Siniorori chachin nancha ya'coananën oncorapirin huachi.

Pacon pa'ninso'

¹⁷Catapini shonca tahuëri o'nanárin. Pamatohuachina, nanchaso no'pa quëran yanponin huachi. ¹⁸Pamaso' aquëtë

chachin mëntaintararin, nanchaso niperinhue', noya yanponarin. ¹⁹⁻²⁰Pa'pi pacon pa'sahuaton, ina inápá motopiro'sa quëran huarë' imotërin. Inapita motopiro'sa imotahuaton, canchisë mitro aquëtë pantarin. ²¹⁻²²Naporor' ya'ipi piyapiro'sa isoro'paquë ya'huëpisopita, taquiti topi. Anpiantëhuano'sa!, pë'tahuar'o'sa!, tananquë ma'sharo'sa ya'huërinso!, niohuaratérinsopita, inapitanta ta'huantoppi. Ya'ipi nii o'huatona nanopipisopita, taquiti topi huachi. ²³Noisáchin cha'ërin. Panca nanchaquë ya'conpisopitarë', cha'ërin. A'napitaso niperinhue', ya'ipi ta'huantoppi. Pë'tahuar'o'sa!, anpiantëhuano'sa!, niohuaratérinsopita, inapitanta ya'ipi taquiti topi huachi. ²⁴Pasa a'natérápo shonca tahuëri isoro'pa' iiri imotaton, napotérin.

Pacon huinquintomarinso'

8 ¹Naporor' Yosëri Noi, ya'ipi ma'sharo'sa nanchaquë ya'huëapisopita, inapita yacatahuarin. Ina nohuanton pacon huinquintacaso marë' ihuan pa'nin. ²Co'huara huinquincháterasohue', o'nan'ton më'tarin. Naporor' marë acoporo quëran pipirinso', nioncotérin. Inápaquë i' ya'copinamën nii'soatérinsonta inaporin. ³Pasa a'natérápo shonca tahuëri quëran, i' pi'piyan pi'piyan huinquintomarin. ⁴Canchisë yoqui, shonca canchisë tahuëri quëran, Ararato motopiro'sa hui'nimoténquë nanchaso', ya'mitérin. ⁵Iscon yoqui nanirahuaton tahuëririnqué, motopiro'sa hui'nimotëna ya'nopi huachi.

⁶Inapita ya'nohuachinara, catapini shonca tahuëri quëran, Noiso nancha huintananen i'soatérin. ⁷Naporor' a'nara itatan a'parin. Inaso', itohua itohua yanpo yanpónantarín. I' huinquintacaso ninaton, naporin. ⁸Ina piquérán, Noiso! i' huinquintérinso nitotacaso marë', nëpë ya'huëré!

a'paantarin. ⁹A'papirinhuë!, co intopa huënsëcasohuë ni'ton, yanpo yanpó-nantarín. Naporarin quëran, nanchaque chachin huëntarín. Huëntahuachina, Noiri masahuaton po'moantarin.

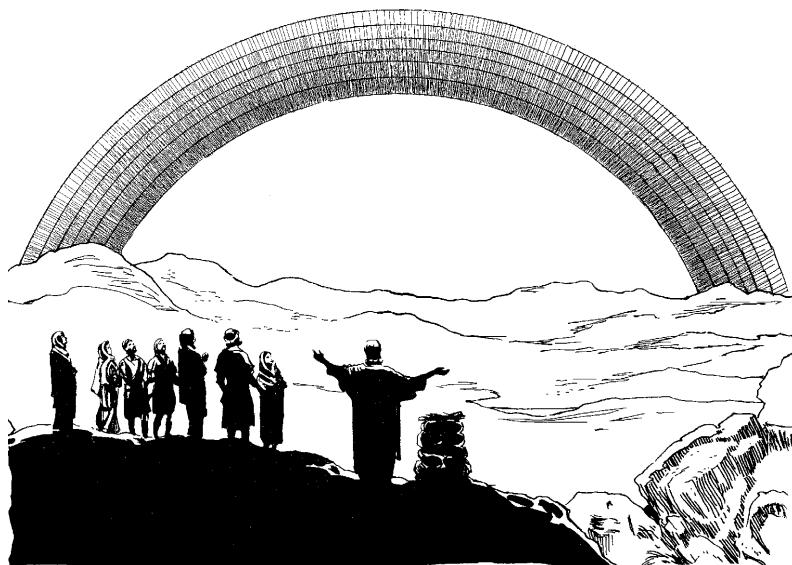
¹⁰Canchisë tahuëri quëran, naquëranchin a'paantarin. ¹¹Népëso pa'sahuaton, i'huarayasha huarë! huëntarín. Oripo nara së'para'huaya monoquénë chachin naquërahuaton quëntarín. Naporó! Noi, yaniromarinso nitotérin huachi. ¹²Canchisë tahuëri quëran naquëranchin nëpë a'paantapirinhuë!, co huachi huëntarinhuë!.

¹³Noi saota pasa a'na pi'itapasó!, ya'i'piro'pa' yaniromarin huachi. Caniari-térinso yoquiqué, ya'natiirinso tahuëri chachin, napopinchin nancha pëirapirinso oquirin. Naporó ya'i'piro'pa' yaniromarinso nocorin. ¹⁴A'na yoqui, cato shonca canchisë tahuëri nanihuachina, ya'i'piro'pa' noyá yaniromarin huachi.

¹⁵Naporó chachin Yoséri Noi itapon: ¹⁶"Iporaso huachi sa'anë!quén chachin nancha quëran pipiqué!. Hui'nanpitanta!, sa'inarë chachin pipiina!. ¹⁷Ya'ipi

ma'sharo'santa ocoiqué pa'ina!. Anpiantëhuano'sa!, pë'tahuar'o'sa!, no'paqué niohuaratérinsopita, ya'ipi inapitanta pipiina!. Notohuar'o! hua'huatatona!, ya'i'piro'paqué yanqué'ina!", itérin.

¹⁸Napotohuachina, ya'ipi piyapi'sa cha'épiso pipipi. ¹⁹Ma'sharo'santa pipipi: Pë'tahuar'o'sa!, niohuaratérinsopita, anpiantëhuano'sa!, inapitanta pipipi huachi. ²⁰Nani pipihuachinara, Noiso a'nara artaro ninin. Yosë chinotacaso marë! ma'sharo'sa tépacaiso nipisopita masahuaton, téparin. Anpiantëhuano'santa!, manin. A'naya a'naya nisha nisha nipesopita quëran téparin. Téparahuaton, Sinioro chinotacaso marë! artaro aipi ya'ipi ahuiquitérin. ²¹Ma'sharo'sa ahuiquitérinso pimóchin imérahuaton, Yoséri nónya ni'nin. Naporó inaso tapon: "Hua'huatapona quëran huarë! piyapi'sa!, co noyahue'!nicacaisoráchin cancantopi. Inaso nipo-nahuë!, co huachi ipora ana'intérahuëso pochin, isoro'pa' ana'intaantapohuë!. Co huachi ma'sharo'santa inapotapohuë!.



²² Isoro'paquë ya'huapona pochin,
piyapi'sa noya sha'tapona'.
Nitérinsonta macapona'.
Huénocanta ya'huérahuatón,
séhuéonta ya'huapon.
Pi'ipi tahuéri'santa nanira-
huaton, o'napinta nanipon.
Tahuéri, tashi', inapitanta
ya'huapon," ténin.

Yosë Noirë' anoyatérinso'

9 ¹Naporó' Noi, hui'ninpitarë chachin, Yoséri nóya yonquirapiton iso pochin sha'huitérin: "Na'a hui'nahuanatoma', ya'ipiro'paquë ya'huéco'. ²Ya'ipi ma'sharo'sa', anpian-téhuano'sa', maréqué ya'huérinsopita, inapita hua'anéntarama'. Inapitaso té'huatarinénquéma'. ³Carima ya'ipi inapita capamaso maré' quétaran-quéma'. Nisha nisha huérono'santa ca'co'. Ma'sona térranta nayaramaso ca'co'. ⁴Huénaiso nípirinhué', ama ca'cosohué'. Ma'sha tépahuatama', huénainén noyá inquitahuatoma', ca'co'. Huénainéni ananpirin ni'ton, ama inaso ca'cosohué'. ⁵Canpita capiniso', co nitépamaso ya'huérinhué'. Tépatohuatama', ana'inta'huanquémaso ya'huérin. Ma'sharo'sarinta piyapi tépahuachin, ana'intarahué. Tépatohuatama', a'naya a'nayanquéma téhuéñchachin ana'intaranquéma'.

⁶ Insosona piyapi tépahuachin,
a'nari i'huérétarin.

Cá pochachin nicamaso maré'
acoranquéma'.

Napoaton, co nitépamaso
ya'huérinhué'.

⁷ ¡Napoaponahué', canpitaso na'a
hui'nahuanatoma',

ya'ipiro'paquë ya'huéco!" itérin.

⁸Ina quérana itaantarín: ⁹"Ni'co'. Ipora canpitaro'co anoyatérahuéso',

shiparimapitanta yonquiato, napotaranquéma'. ¹⁰Ya'ipi ma'sharo'santa yonquiato napotaranquéma': Anpian-téhuano'sa', pë'tahuaro'sa', tananqué ma'sharo'sa ya'huérinso', nisha nisha nípisopita nancha quérana pipipiso yonquiato, sha'huitaranquéma'. ¹¹Ipora canpitaro'co anoyatato sha'huitérinquémasco', co onporonta nishataponhué'. Co huachi piyapi'sa', ma'sharo'sa', inapita pacon quérana ata'huantaantapohue'. Co huachi paconi isoro'pa' ata'huantaantapohue'.

¹²⁻¹³ Canpitare'co nani anoyatomia-terahué. Ma'sharo'saré'conta', nani anoyatérahué. Ina yonquicamaso maré' yahua'tanéhué inápaquë acoarahué.

¹⁴ Chitoro inápaquë ya'nohuachin, yahua'tanéhuénta ya'noarin. ¹⁵Naporó' canpitaro'co anoyatato sha'huitérinquémasco', yonquiarahué. Ama huachi i' quérana, isoro'pa' ata'huanta'huaso maréhué', yonquiarahué. ¹⁶Yahua'tan chitoroqué ya'nohuachin ni'sarahué. Ina ni'pato, ya'ipi piyapi'saré'co ya'ipi ma'sharo'saré'co anoyatérahuéso', ayonquiarinco. ¹⁷Nani ina acorahué ayonquiempoaso maré'. Canpitare'co anoyatérahuéso ayonquiarinpoa'. Ma'sharo'saré'conta anoyatérahuéso ayonquiarinpoa!', itérin. Ina pochin Yoséri Noi sha'huitérin.

Noi hui'ninpitarë' naporinso'

¹⁸Noi hui'ninpita nancha quérana pipisopita, iso nápo ya'huépi: Simo, Camo, Cahuito, inapita. Camoso', a'nara hui'nin ya'huétérin. Inaso', Canaan itopi. ¹⁹Caramiáchin Noi hui'ninpita nípirinahué', inaya-quéranchin isoro'paquë piyapi'sa na'an-tapi. ²⁰Ina piquérana Noi iminaton, inaqué opasáchin shacaton, oparotérin. ²¹A'na tahuéri Noi huino o'oton, no'pirin. No'piton, nél'meté péinén huáncana notataton, i'nani-pirashité quéhuéánin. ²²Camoso', inaqué

ya'conahuaton ni'pirihuë!, pa'pin no'piton huë'ésarin quënánconin. Quénanahuaton iinpita sha'huitapon pa'nin: "Tata no'piton i'nánpirashítë quéhuéánin ni'conahué," itérin. (Nani sha'huirahuëso chachin Camoso', Canaan pa'pin.)²³ Ina natana-huatona!, Simo, Cahuito, inapitaso a'nara a'mopiso mapi. Ina masahuatona!, niimopi-topi. Niimopitopiquéranchin, pinëna quérän ya'conatona!, pa'pina imotopi. Niqué notë-topi ni'ton, co pa'pina ni'pihué!.

²⁴Noi nonatohuachina, hui'nin hua'hua nininsoari, napotérinso natantérin.
²⁵Natantahuaton, Canaan itapon:

"¡Tata téhuérin ni'ton, pa'pi co noyahüé! nicaténquén co huachi noya ya'huécamaso maréhué! sha'huitaranquén!
Yosë chiníquén ana'ichinquén.
Ipora quérän huaré! iyaro'sa camaiáponquén.
Shiparimapitanta inaporápona!", itérin.

²⁶Ina quérän taantarín:

"Sinioroso', Yosénéhué. Inari
Simo noya nicatón noya
ya'huécaso maré! catahuain.
Canaanso', Simo piyapinén niin.

²⁷Yosë nohuantón, Cahuito,
pancana hua'anéñchin.
Simo ya'huérinqué noya ninicatóna ya'hué'ina!
Canaanso', Cahuito piyapinén niin," ténin.

²⁸Pacon pa'ninso piquérän, Noiso' cara pasa a'natérápo shonca pi'ipi ya'huéantarin.

²⁹Ya'ipiya quérän iscon pasa a'natérápo shonca pi'lí icanin. Ina piquérän chiminin huachi. Ina pochin Noi ninin.

Noi shinpita napopiso'

10 ¹Iporaso', Simo, Camo, Cahuito, inapita shinpita napopiso sha'huichinquéma!. Pacon pa'ninso

piquérän hui'nahuanatona na'antapiso', sha'huichinquéma!. Simo, Camo, Cahuito, inapitaso nani sha'huirahuëso chachin, Noi hui'ninpita.

²Cahuito hui'ninpitaso!, isopita: Comiri, Macoco, Matai, Capano, Toparo, Misico, Tirasi, inapita. ³Comiri hui'ninpitanta!: Asiquinasi, Nipato, Tocarama, inapita. ⁴Capano hui'ninpitanta!: Inisi, Tarsis, Quitimo, Notanimo, inapita.

⁵Ina nápo Cahuito hui'ninpita, shin-pita inapita ya'huépi. Inapitaso', maré yonsano'sa parti, ya'huépi. Inatohua ninanoro'sa ocoirahuatona!, a'naya a'naya nacionénaqué, a'na huénter a'na huénter, nisha nisha ya'huépi. Inahuara no'panénaqué ya'huépi. Naporahuatona!, inahuara nonpiso nananqué nonatona!, ya'huépi.

⁶Camo hui'ninpitanta isopita: Coso, Misiraimo, Oto, Canaan, inapita. ⁷Coso hui'ninpitanta!: Sipa, Apira, Sapota, Naama, Sapitica, inapita. Naama hui'ninpitanta!: Sipa, Titan, inapita. ⁸Cososo', a'na hui'nin ya'huétérin anta!, inaso', Nimoroto itopi. Ina'ton chini chiníquén nanantaton, isoro'paqué hua'an ya'conin.

⁹Nimorotoso Siniorori catastuarin ni'ton, pa'pi míso inantérin. Napoaton piyapi'sa nonpachinara pa'yatopi napocaiso!: "Siniorori Nimoroto catastuarin ni'ton, míso inantérin. Inapochachin quémanta catastuhuinqué," topi. ¹⁰Nimoroto hua'a-néñterinso no'paqué, ninanoro'sa panca panca nippisopita, isopita ya'huérin: Papiri, Irico, Acato, Carini, inapita. Inapita ninanoro'saso', Sinaro parti ya'huépi. ¹¹Ina parti quérän Asoronta pipirahuaton, ninanoro'sa ocoirin: Ninhui, Niopoto-iri, Cara, inapita itopiso!. ¹²Naporahuaton, Nisin ninanonta ocoirin. Inaso', panca ninano!. Ninhui, Cara, inapita ninanoro'sa huáncana ya'huérin.

¹³⁻¹⁴Misraimo shinpitaso': Notoro'sa', anamoro'sa', niapiro'sa', napotoro'sa', patrosoro'sa', casonoro'sa', capotoro'sa', inapita. Capotoro'sa quëran huiristino'sa pipipi.

¹⁵Canaanso', paninan hui'nahuanpachina, Siton itérin. Ina quëran hui'nahuaantahuachina, Iti, itérin. ¹⁶⁻¹⁸Canaan shinpitanta isopita: Quiposoro'sa', amororo'sa', quiriquiro'sa', iporo'sa', arasiro'sa', siniro'sa', arapatiro'sa', simariro'sa', amatiro'sa', inapita. Ina piquëran Canaan huëntono'sa niquë niquë yanquëepi. ¹⁹Canano'sa no'pa' hua'anëntopiso', Quiraro parti huarë' icanin. Siton ninano quëraonta', Casa ninanoquë huarë' icanin. Naporahuaton, Sotoma, Comora, Atoma, Sipoin, inapita ninanoro'sataquëchin no'pa' mapi. Nasa ninanoquë huarë' no'pa' hua'anëntopi. ²⁰Ina nápo Camo hui'ninpita, shinpita inapita ya'huëpi. A'naya a'naya nacionënaquë, a'na huënton a'na huënton, nisha nisha ya'huëpi. Inahuara no'panënaquë ya'huëpi. Naporahuatona', inahuara nonpiso nananquë nonatona', ya'huëpi.

²¹Cahuito iin mashonénso', Simo itopi. Inanta', hui'ninpita ya'huëterin: Ipiri hui'ninpitaso', Simo shinpita nipi. ²²Simo hui'ninpita isopita ya'huëpi: Iramo, Asoro, Arapasato, Noto, Aramo, inapita. ²³Aramonta hui'ninpita isopita ya'huëpi: Osi, Ori, Quitiri, Masi, inapita. ²⁴Arapasatonta', Saro pa'pin. Saronta', Ipiri pa'pin. ²⁵Ina quëran Ipirinta cato hui'ninpita ya'huëterin: A'nsao', Piriqui itopi. Napororahuatona', napo: "Huéco pa'ahua', natéricho no'pa quëran nicatéhua', a'péahua'", nitopi. Ina nisahuatona', natéricho quëran na'pi ya'huërenamén pëipi. Achinpitacaiso marënta', to'ni pochin nininquë achinpitoppi. Siminto pochin nininsa ya'huërenamén, inaquë achinpitoppi. ⁴Ina quëran ninontaantapi: "Huéco chiníquen cancantatéhua', ninano ocoia'ahua'. Ina nisahuatéhua', a'na torinta pi'iro'téquë huarë' nincaninsa niahua'. Inapoatéhua', sacóshin nahuinarihua'. Naporahuaton, co huachi itohua itohua yanquëcaso ya'huaponhuë", nitopi.

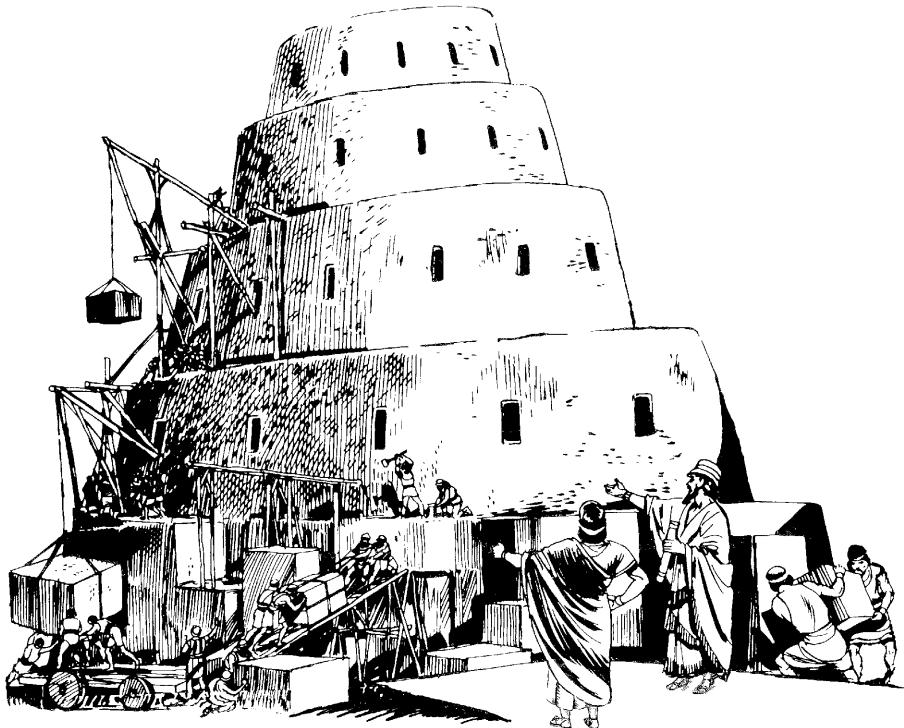
Copa, inapita. ³⁰Inapitaso Misa parti ya'huërahuatona', Sipari parti huarë' ya'huëpi. Ina partiso', motopiro'saráchin niconin. Cortanii' quëran, pi'i pipirinso parti ya'huërin. ³¹Ina nápo Simo hui'ninpita, shinpita, inapita ya'huëpi. A'naya a'naya nacionënaquë, a'na huënton a'na huënton, nisha nisha ya'huëpi. Inahuara no'panënaquë ya'huëpi. Naporahuatona', inahuara nonpiso nananquë nonatona', ya'huëpi.

³²Ina nápo Noi hui'ninpita quëran pipipi. Nisha nisha huënton nipesopita. Nisha nisha shamashonëna quëran pipitona', nisha nisha parti no'pa' hua'anëntopi. Pacon pa'ninsa piquëran itohua itohua yanquëpi. Yanquërahuatona', nisha nisha naciono'sa isoro'paquë ya'huërinso ocoipi.

Nisha nisha nananquë Yosëri anoninso'

11 ¹Pacon piquëran notohuaro' piyapi'sa na'antapi. Napororahuatona', napo: "Huéco pa'ahua', natéricho no'pa quëran nicatéhua', a'péahua'", nitopi. Ina nisahuatona', natéricho quëran na'pi ya'huërenamén pëipi. Achinpitacaiso marënta', to'ni pochin nininquë achinpitoppi. Siminto pochin nininsa ya'huërenamén, inaquë achinpitoppi. ⁴Ina quëran ninontaantapi: "Huéco chiníquen cancantatéhua', ninano ocoia'ahua'. Ina nisahuatéhua', a'na torinta pi'iro'téquë huarë' nincaninsa niahua'. Inapoatéhua', sacóshin nahuinarihua'. Naporahuaton, co huachi itohua itohua yanquëcaso ya'huaponhuë", nitopi.

³A'na tahuëri inahua capini ninontaantapi: "Huéco pa'ahua', natéricho no'pa quëran nicatéhua', a'péahua'", nitopi. Ina nisahuatona', natéricho quëran na'pi ya'huërenamén pëipi. Achinpitacaiso marënta', to'ni pochin nininquë achinpitoppi. Siminto pochin nininsa ya'huërenamén, inaquë achinpitoppi. ⁴Ina quëran ninontaantapi: "Huéco chiníquen cancantatéhua', ninano ocoia'ahua'. Ina nisahuatéhua', a'na torinta pi'iro'téquë huarë' nincaninsa niahua'. Inapoatéhua', sacóshin nahuinarihua'. Naporahuaton, co huachi itohua itohua yanquëcaso ya'huaponhuë", nitopi.



⁵Napopirinahuë', Sinioroso o'marin. O'marahuatón ninano', tori, inapita nisapiso ni'lquimarin. ⁶Ni'lquimarahuatón, yonquirin: "Isopitaso inaquésáchin ya'huatona', ina nananquésáchin nonpi ni'ton, nani caniaritopi sacatacaiso!. Po'pachinara, co incari térranta nani-tarinhue atanapitacaso!. ⁷Napoaton acopitacaso marë', pa'matéhua nonpiso anishatahua!. Ama huachi ninatana-caiso marëhuë', napotahua!", ténin. ⁸Inapotaton, Siniorori piyapi'sa itohua itohua ayanquéërin. Ninano nisapisonta a'porahuatona', tananpitopi huachi.

⁹Inaqué chachin Siniorori, ya'ipi piyapi'sa nonpiso anishatérin. Ina quérán chachin, ya'ipi isoro'paqué ayanquéërin. Napoaton ina ninanos!', Papiri^e itopi.

Simo shinpitá napopiso¹⁰

¹⁰Simo shinpitá napopiso sha'hui-chinquëma!. Pacon pa'ninsó piquérán cato pi'ipitápasó!, Simo pasa pi'ipitarin. Naporó a'nara hui'nín nasitérin. Nasito-huachina, Aropasa, itérin. ¹¹Ina piquérán Simoso!, a'natérápo pasa pi'lí aquétë ya'huantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa!, sanapi'sa!, ya'huétérin.

¹²Aropasa cara shonca a'natérápo pi'ipitáso!, hui'nín nasitérin. Nasito-huachina, Saro itérin. ¹³Ina piquérán Aropasaso!, catapini pasa cara pi'lí aquétë ya'huantarin. A'napita hui'ninpítanta quémapi'sa!, sanapi'sa!, ya'huétérin.

¹⁴Saro cara shonca pi'ipitáso!, hui'nín nasitérin. Nasito-huachina, Ipiri itérin.

^e11.9 Papiriso!: "Co ninatananpíquëhuë!", tapon naporin.

¹⁵Ina piquérان Saroso', catapini pasa cara pi'l aquëtë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin.

¹⁶Ipiri cara shonca catapini pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Piriqui itérin. ¹⁷Ina piquérان Ipiriso', catapini pasa cara shonca pi'l aquëtë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin.

¹⁸Piriqui cara shonca pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Nio itérin. ¹⁹Ina piquérان Piriqui cato pasa iscon pi'l aquëtë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin.

²⁰Nio cara shonca cato pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Siroco itérin. ²¹Ina piquérان Nioso', cato pasa canchisë pi'l aquëtë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin.

²²Siroco cara shonca pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Nacoro itérin. ²³Ina piquérان Sirocoso', cato pasa pi'l aquëtë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin.

²⁴Nacoro cato shonca iscon pi'ipitaso', hui'nin nasitérin. Nasitohuachina, Tari itérin. ²⁵Ina piquérان Nacoroso', pasa shonca iscon pi'l aquëtë ya'huaantarin. A'napita hui'ninpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin.

²⁶Tari canchisë shonca pi'ipitaso', hui'nin paninantérinso nasitérin. Ina quëran cato hui'ninpita ya'huëtaantarin. Hui'ninpitaso': Apran, Nacoro, Aran, inapita.

Tari, naporinso'

²⁷⁻²⁸Sha'huitéranchuquëmaso chachin Tari hui'ninpitaso', isopita: Apran, Nacoro, Aran, inapita. Aran hui'ninso', Noto

topi. Aranso', Orë ninanoquë chiminin. Ina ninanos', Cartia parti ya'huërin. Co'huara pa'pin chiminyáterasohuë', chiminin. Hua'huatérinso ninanoquë chachin naporin. ²⁹Apranso', Sarai manin. Nacoronta', Mirica manin. Miricaso', Aran hui'nin. Inaso', a'nara caipayain ya'huëtérin, Isca itopiso'. ³⁰Saraiso co hua'huana'pihuë ni'ton, co hua'huanihuë'.

³¹Tariso', Orë ninano quëran pipirin. Cartioro'sa ya'huërin quëran pipirahuaton, Canaan parti chinoton, pa'nin. Hui'nin Apran itopiso Sarairë chachin quëparin. Naporahuaton, shionta Noto itopiso quëparin. Pa'sapirinahuë', Aran ninanoquë canconpachinara, inaquë quëparitonpi. ³²Inaquë ya'huëasoi', Tariso chiminin. Cato pasa a'natérápo pi'ipitaso chiminin huachi.

Piyapinënpita shimashonën nicacaso marë' Yosëri Apran acorinso'

12 ¹A'na tahuëri Siniorori Apran itapon: "Ya'huëran quëran pipimiatéqué". Quémopinënpita, tataparin ya'huérinso no'pa', inapita patéqué". A'na no'pa' carinquén a'notaranquén. Inaquë ya'huëconquë huachi. ²A'na tahuëri ca nohuanto, shiparinpita panca nacion ocoiapona!. Carinquén catahuamiataranquén. Inapotaranquén ni'ton, sacóshin nahuinaran. Naporahuaton, quémá quëran a'napitanta catahuuarahuë. ³Inpitasona noya nicaténen catahuahua-chinén, carinta inapita inapotarahuë. Inpitasona co huachi noya ya'huëcamaso marëhuë' sha'huitohuachinén, carinta inapita napotarahuë. Quémá quëran, ya'ipi piyapi'sa nisha nisha nipesopita catahuuarahuë," itérin.

⁴⁻⁶Apranso Yosëri sha'huitérinso chachin, Aran ninano quëran pipirin.

Canaan parti paacaiso marë' pipirin. Canchisë shonca a'natérápo pi'ipitaso napoarin. Sa'inë chachin pa'nin. Sal'insö', Sarai itopi. Apin Noto itopisonta', quëparin. Ya'ipi ma'shanënapitarë chachin pa'pi. Piyapinënpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa asacatacaiso marë' Aranquë pa'anpiso', quëpapi. Ya'ipi quiquipi. Canaan parti canconpachinara, Apranso piyapinënpitara chachin ya'ipi ina no'pa' pa'tatona', pëntontopi. Siquimo ninanoquë huarë' canconpi. Inaquë panca insina nara ya'huérin. Ya'huéhuano'sa mamanshinëna moshappiquë ni'ton: "Mori insina," itopi. Ina parti naporó canano'sa ya'huéapi. ⁷Inaquë Siniorori, Apran ya'notahuaton, itérin: "Ya'ipi iso no'pa', shiparinpita quëtarahuë hua'anëntapona!" itérin. Naporo chachin Apran Siniro chinotacaso marë' a'nara artaro ninin. Inaquë ya'notérin ni'ton, chinotérin.

⁸Ina quëran motopiro'sa parti pa'pi. Ina motopiro'saso', Pitiri ninano quëran, pi'lí pipirinso parti quëparitérin. Inaquë né'mëtë pëiro'sa otënpí ya'huëcaiso marë'. Pitiri ninanosö', pi'lí ya'coninso parti acorahuatona', Ai ninanonta', pi'lí pipirinso parti acopi. Ina huancáchin ya'huéipi. Inaquë naquëranchin Apran Siniro chinotacaso marë' a'na ya'huérë' artaro niantarin. ⁹Ina piquëran Apran piyapinënpitara chachin paantapi. Oshaquëran pa'sápatona', Niquipi parti canconpi.

Apran Iquipitoquë pa'ninso'

¹⁰Naporo tahuëri'sa ina parti panca tanarotopi. Napoaton Apran piyapinënpitara chachin Iquipito parti yacapatacaiso marë' pa'pi. Ya'huépiquë co manta capacaiso ya'huérinhue' ni'ton, inatohua pa'pi. ¹¹Iquipito no'paquë ya'caritohuachina Apranso', Sarai

itapon: "Ni'quë', quëmaso tëhuëñchachin noyápiroyanchinquë. ¹²Iquipitoro'sa ni'pachinën noyaponen nimara: 'Isoso quëmapi, paso sanapi so'in,' ta'tona', caso tēpaponaco. Quëmaso niperinhuë', macainënquënsó marë' co tēpaponen-hue'. ¹³Napoaton ama quëma na'in quëran tēpainacosó marëhuë': 'Isoso yo'yohuë,' tqué', topirahuë," itérin.

¹⁴Iquipito no'paquë Apran camahua-china, Iquipitoro'saso Sarai ni'sahuatona', pa'yatopi: "Ma noyápiroyanchinchapaya," topi. ¹⁵Iquipito copirnoso', "huaraon" itopi. Ina catahuapisopita hua'ano'santa', Sarai ni'pi. Ni'sahuatona', noyápiroyanchin nininso hua'anëna sha'huitonpi. Natanahuaton huaraonso: "Quëshico," ténin. Napoaton Saraiso', ina pëinënquë quëpapi. ¹⁶Sarai marë' huaraonso', Apran pa'pi payarin. Nani ma'sha topinan quëtérin. Ohuicaro'sa', ohuacaro'sa', camiyoro'sa', moraro'sa', inapita quëtérin. Naporahuaton piyapinënpita camaicaso marë' quëmapi'sa', sanapi'sa', quëtérin.

¹⁷Napoaponahuë', Sarai na'inin ni'ton, Yosëri huaraon ana'intérin. Sal'in, hui'ninpitarë chachin chiniquen canio quëran ana'intérin. ¹⁸Napoaton Apran amataton, itapon: "¿Onpoatonta napotéranco? ¡Iso sanapi sa'an niperinhuë', sha'huichitonco pora! ¹⁹Oshihuë' ténanso marë', cari shimanahuë. ¡Ma'tana sa'an, macaton quëpaquë huachi!" itérin. ²⁰Napotahuaton piyapinënpita camairin: "¡Apran, sa'inë chachin ocoico pa'in. Ma'shanënpitanta quëpa'in!" itérin.

Apran, Notorë' nia'popiso'

13 ¹Apranso sal'inë chachin Iquipito quëran pipirin. Ma'shanënpitara chachin Niquipi parti huënantatona ya'huéinantapi. Apin Noto

itopisonta', inarë chachin huënantarin. ²Apranso', notohuaro' oro, prata, pë'tahuaros'a', inapita ya'huëtaton pa'pi ma'huan. ³Niquipi parti quëran oshaquëran pa'sápatona', Pitiri ninanoquë huarë' huënantapi. Ina quëran paantarahuatona', i'hua ya'huërinquë chachin ya'huëinantapi. Pitiri ninano', Ai ninano', inapita ninanoro'sa huán-cana ya'huëinantapi. ⁴I'hua artaro nininquë chachin, Sinioro chinotaantarín. ⁵Notonta', apin pochachin pa'pi ma'huan. Notohuaro' ohuicaro'sa', ohuacaro'sa', inapita ya'huëtérin. Piyapinénpitanta na'a ya'huëtérin. ⁶Nipirinhuë', notohuaro' pë'tahua ya'huëtopi ni'ton, co huachi pasto nanirinhuë pë'tahuaros'a capacaiso'. Napoaton co huachi nanitopihuë cato chachin inaquéráchin ya'huëcaiso'. ⁷Apran pë'tahuanén a'paipisopita, Noto pë'tahuanén a'paipisopitarë', pasto niapiratatona yánino'huipi. Naporoso', canano'sa', huirisiro'sa', inapitanta inaquë chachin ya'huërapi.

⁸Napoaton a'na tahuëri Aprani Noto itapon: "Canposo', quémopinpo niné'. Co canpo capini nino'huicaso ya'huërinhuë'. Co piyapinénpopitanta', nino'huicaso ya'huërinhuë'. ⁹Niquë niquë nipachin, ya'huëa'a. Ni'quë!. No'paso panca ya'huërin. Insèquësona ya'huëcamaso marë' nohuantéranchuë, quëma huayonquë'. Pë'natë parti huayonpatan, caso pëtétë parti pa'sarahuë. Pëtétë parti huayonpatan, caso pë'natë parti pa'sarahuë," itérin. ¹⁰Natanahuaton Notoso', motopia'hua quëran, Cortanii' yonsan noyarotomarinso nocorin. Sohuaro ninanoa'huaquë huarë' notërinso' icanin. Inaquëso', notohuaro' i'ya'huërin ni'ton, pa'pi noyaro'pa' ninin. Sinioro sha'térinquë pochin ni'ton, Iquipito no'pa' pochin ninin. (Ina pochin

iráca ina no'pa' nimirinhuë', co'huara Siniorori Sotoma, Comora, inapita ninanoro'sa ata'huanchátérasohuë', naporin.) ¹¹Ina ni'sahuaton, Notoso ya'ipi ina no'pa' huayonin. Inaso no'pa', pi'i pipirinso parti ya'huërin. Inapoatona', Apran Notorë' nia'popi. ¹²Apranso', Canaan parti quëparitérin. Notoso', Cortanii' yonsan ninanoro'sa parti ya'huëconin. Sotoma ya'cariya ya'huëconin. ¹³Inaquëso', ya'huëhuano'sa pa'pi co noyahuë' nipi. Inapoatona oshahuanpi ni'ton, Yosëri no'huípiro ni'nin.

¹⁴Noto pa'pachina, Siniorori Apran ya'notaton itapon: "Huaniran quëran ya'ipi parti notëtqué": Pë'natë parti, pëtétë parti, pi'i pipirinso parti, pi'i ya'coninso parti, ya'ipi inaquépita notëton, noya ni'quë!. ¹⁵Ya'ipi no'pa' ni'nanso', carinquë hua'anéntacaso marë' quëtaranquën. Quëmari hua'anéntomiataran. Naporahuaton, shiparinpitarinta hua'anéntomiatapona!. ¹⁶Ca nohuanto shiparinpita pa'pi notohuaro' na'amiatapona!. Mo'shi co pichicasohuë' ninin. Inapochachin shiparinpitanta co onpo pichicasohuë' na'apona!. ¹⁷Iporaso', paaton ya'ipi iso no'pa' pa'téquë!. Itohua itohua pa'téquë!. Carinquën quëtaranquën ni'ton, inapotéquë!", itérin.

¹⁸Ina natanahuaton, Apranso piyapinénpitarë chachin në'mëtë pëiro'sa ôtënpiso mapi. Masahuatona', insina nararoquë pa'pi. Inaquë pa'sahuatona', ya'huëconpi huachi. Ina nararoso', Mamiri itopisoari hua'anéntérin. Ipron ninano ya'cariya inaso!. Inaquë Apran Sinioro chinotacaso marë' a'na artaro niantarin.

Aprani Noto nicha'érinso'

14 ¹Naporó Misopotamia parti: Sinaro ro'téquë, Amarahuairo itopiso' copirno nisarin. Irasaro

ro'téquënta', Arioco itopiso copirno nisarin. Iran ro'téquëso nimirinhuë', Quitaraomiro itopiso copirno nisarin. Coimo ro'téquënta', Titaro itopiso copirno nisarin.²⁻³ Inapitaso!, isopita a'natérápo copirnoro'sarë', niimimicotatona niahuerápi: Pira, Pirsa, Sinapo, Simipiri, inapita itopisoarë' niahuerápi. Piraso!, Sotoma ninano copirno. Pirsanta Comora ninano copirno. Sinaposo nimirinhuë', Atoma ninano copirno. Simipirinta Sipoin ninano copirno. Pira ninanoa'hua copirnonta', inapita catahuarin. (Pira ninanoa'huaso', Soaro itopi anta!) Inapitarë!, a'natérápo copirnoro'sa', Sitin motopiana itopiquë, sontaronënapita yontonpi ahuétacaiso marë!. Inaso motopiana, Chimirii' marë parti quëparitérin.⁴ Ina nápo copirnoro'sa chachin Quitaraomirori iráca canaton, shonca cato pi'ipi camairin. Napoaponahuë!, ina pi'l niantarinquë a'natérápo copirnoro'saso napopináchin yonquiatona', Quitaraomiro yaahuëpi huachi.⁵ Ina pi'l huéantarinqüë Quitaraomiroso!, cara copirno catahuarinsopitarë chachin, huéantarín. Asotaroto Carnain parti huë'sahuatona!, nihuaimoro'sa canaipi. Ina quëran sosiro'sa ya'huérë!, An ninanoquë ya'huëpisopita canaantapi. Imiro'santa', Sapi-quiritain ninanoquë canaantapi.⁶ Orioro'santa Sëir motopiro'saquë canatona!, Ir-paran ninanoquë huarë! imapi. Ina ninanoso!, inotéro intonquë ya'huérin.⁷ Quitaraomiroso cara copirno catahuarinsopitarë chachin tahuéréantarahuatona!, In-mispa ninanoquë canquipi. Ina ninanoso!, Catisë itopi anta!. Huéantapona pochin amaricoro'sa ya'huérinso parti tiquitériapi.

Naporahuaton amororo'santa!, Asison-tamarqué ya'huëpisopita inapotopi. ⁸⁻⁹ Naporiatona', Sitin motopianaquë canquipi huachi. Naporo' Sotoma, Comora, Atoma, Sipoin, Pira, inapita ninanoro'sa copirmonënaso', inaquë pa'mapi. Sontaronënapitarë chachin pa'mapi. Inaquë inapita a'natérápo copirnoro'saso', Quitaraomiro, catahuarinsopita, inapitarë' niahuepi huachi.¹⁰ Ya'ipi Sitin motopianaquë, notohuaro' to'ni pochin nininso' posoro'sa ya'huérin. Naporo' quira nipachinara, Sotoma, Comora, inapita copirnoro'sa', piyapinënapitarë chachin ta'api. Ta'apirinahuë!, ina posoro'saquë anotopi. A'napita cara copirnoro'saso nimirinhuë!, motopiro'sa ta'atopi.

¹¹ Canatoro'saso!, Sotoma, Comora inapita ninanoro'saquë ya'conpi. Inaquë ya'conatona!, cosharo', ma'sharo'sa pa'ton nininsopita, inapita ya'ipi macatona quiquipi.¹² Sotomaquë, Apran apin Notonta', ya'huérin ni'ton, inanta quëpapi. Ya'ipi ma'shanënpitarë chachin quëpapi.¹³ Napoaponahuë!, a'nara quira quëran cha'erahuatón, Apran sha'huitapon pa'nin. (Apranso!, iprio^ë piyapi itopi.) Naporo' inaso!, Mamiriri hua'anëntérinso insina narorroquë ya'huérarin. Mamiriso!, amoro piyapi. Iin mashonënpitaso!: Aniri, Iscoro, inapita. Inapitaso! Apran payatona!, catahuapi.

¹⁴ Apranso apin quëpapiso natantahuatón, piyapinënpita natetono'sa nipo huayonin. Inapitaso!, pëinënquë chachin hua'huatatona so'sopiso!. Ayontonpachina, cara pasa shonca posa quëmapi'sa ya'ipiya quëran icanpi. Inapitarë!, Apran pa'nin copirnoro'sa imacaso

^ë 14.13 *Ipiriso!*: Nisha nisha tapona ina pochin nohuitopi. Co nitotéréhuahuë! ma'chachinsona tapon napopiso!. A'naquënsó!: "Ipiri shimpita ni'ton, napo nohuitopi," topi.

marë'. Tano ninanoa'huauquë huarë' imarin.¹⁵ Pa'sahuatona', inimicoro'sa quënancoppi. Yono tashi nisahuaso', ya'copirahuatona', ahuëpi. Copirnoror'sa canarahuatona', imapi. Opa ninanoquë huarë' imapi. Ina ninanosos', Tamasco ninano quëran norti parti quëparitérin.¹⁶ Inapoatona', ya'ipi ma'sha quëpapiso' matopi. Notonta nicha'érahuatona', ya'ipi ma'shanënpitanta quëpatopiso', mataantarin. Naporahuaton, na'a piyapiro'sa nicha'érin. Sanapi'santa quëparapirinahuë', nicha'érin.

Miriquisori Apran nacapirinso'

¹⁷ Apranso' Quitaraomiro canarin. Cara copirno catastuarinsopitarë chachin canarin. Inapita canarahuaton huënantarin. Huëntaso', Sotoma copirnori nacapirin. Sapi motopianaquë nacapirin. Inaso', "copirno motopiana," itopi anta!.¹⁸ A'na copirnorinta', Apran nacapirin. Inaso', Miriquiso itopi. Sarimoquë copirno ya'conahuaton, corto hua'an nimantarin. Yosë chini chiníquen nanantérinso marë' sacatérin. Inaso Apran a'carahuaton, huinonta o'shitérin. Piyapinënpitanta', a'carin, o'shitérin, napotérin.¹⁹ Nani a'carahuaton, Miriquisori Apran iso pochin sha'huitérin:

"Yosë chini chiníquen nanantérinso', catastuarinquéen.

Inaso', pi'iro'të', isoro'pa', inapita acorin.

²⁰ Ma noyacha Yosëso chini chiníquen nanantérin paya! itahua'!

Ina nohuanton, inimiconënpita minséran," itérin.

Naporu Aprani inimicoro'sa ma'sha matérinso', shonca quëran a'nara Miriquiso quëtérin. Inaso', diesmo itopi.

²¹ Ina piquéran Sotoma copirnori, Apran itapon:

—Piyapi'sara' quëtoco, ya'huërë' ma'shaso', quëmari maquë', itérin.
²²⁻²³ Napotopirinhuë', Apraniso' itapon:

—Yosë chini chiníquen nanantaton, pi'iro'të', isoro'pa', inapita acorin. Ina ni'sárinco ni'ton, co pi'shi térranta', co sapatë nonin térranta caora marë' macapohuë!: "Cari, Apran ama'hu-nahuë." Ama técamaso marëhuë', co macapohuë!.²⁴ Caso caora marë' co manta nohuantérahuë!. Piyapinëhuë-pita ca'piso'chín tēhuëñchinso', nani matatë pochin nitérinquen. Naporahuaton, Aniri, Iscoro, Mamiri, inapitanta ahuëta'huaso', catastuarinaco. Inapita tēhuëñchinso' ma'sha mapiso', onpopionta macacaiso ya'huérin, itérin.

Yosë, Apranë anoyatérinso'

15 ¹Ina piquéran Siniórori, Apran ya'notérin. Co huë'epónahuë', hua'narëso pochin nontérinso' natanin:

—Apran, ama té'huauquësuhuë', carinquen pa'poyaranquéen. Panca acanamiataranquéen, itérin.²⁻³ Napotopirinhuë', Apraniso' itapon:

—Sinióroro. Quëmaso Yosëñquen. Panca acanamiatopirancohüenta', co hui'nahuë ya'huëtérincohüe' ni'ton, topinan quëran nisarin. Co a'naya térranta hui'nahuë quëtérancohüe ni'ton, piyapinëhuë Iriséro itéraiso ya'huërë-taponco. Inaso Tamasco piyapi nipi-rinhuë', chiminpató ya'huërtaponco, itérin.⁴ Sinióroro nipi-rinhuë', itapon:

—Co ina ya'huërtaponquënhuë!. Hui'nan chachin ya'huërtaponquen, itérin.

⁵ Itahuaton, né'mëtë péinén quëran ocoirin. Ocoirahuaton, sha'huitérin:

—Pi'iro'të né'pérahuaton, tayloraro'sa pichiquë!. Nanitoahuatan pichiquë!. Ina nápo shiparinpita ya'huëtarinquen, itérin.⁶ Naporinso natanahuaton: "Yosë

no'téquën nontérinco," ténin Apran. Naporinso marë' Siniorori nóya ni'l'nin huachi. ⁷Napoaton itapon:

—Caso Sinioroco. Orë ninano quëran ocoiranquën. Inaquëso cartiaro'sa ya'huërin. Iso no'pa' quëtaranquën hua'anëntomiatacaso marë', itérin.

⁸—¿Onporahuatota hua'anëntomiatáhuaso nitotapo? ténin Apran.

⁹—A'nara ohuaca', a'nara capra, a'nara carniro, inapita cara pi'ipitopiso' quëshico. Naporahuaton, a'nara nëpë', a'nara pë'tahua nëpëa'hua', inapitanta quëshico, itérin Yoséri. ¹⁰Aprani, inapita ma'sharo'sa Yosë quëshirin. Tëparahuaton huancánachin nichatéra'piarin. Nichatérinsopita, cato panshinquë ya'carísha acorahuaton, anotéra'piarin. Inairaro'saso nipi-rinhüé!, co nichatérinhüé!. ¹¹Ma'sha téparinsopita, capita marë' taméro'sa o'mapirinahué!, Apraniso a'parárin.

¹²Nani tashihuachina, Apranso' noyá huë'etérin. A'nanaya pa'pi tashirori imotérin ni'ton, të'huatérin. ¹³Naporo' Siniorori itapon:

—A'na tahuëri shiparinpita, nisharo'-sataquë yacapatapona'. Inaquë piyapitata', camaiyapona'. Aparisitapona'. Catapini pasa pi'l'i inapoapona!. ¹⁴Cariso nipi-rinhüé!, aparisitérinsopita anal'intarahüé. Ina piquéran shiparinpita, noya cha'épona!. Ma'huano'sa pipipona!. ¹⁵Quëmaso nipi-rinhüé!, noyá mashoya nicama huarë' chiminapon. Co parisitaranhüé!. Inapoaton shimashonënpita quënancoanan. ¹⁶Catapini shinpita huënton, ya'luhérian piquéran, shiparinpita isëquë chachin huëntapona!. Amororo'sa co noyahuë! nipiso', co aquëtë huarë' nishátérinhüé!. Napoaton naporo tahuëri'sa huarë! anal'intarahüé huachi.

¹⁷Nani tashihuachina, a'nanaya orno conai' tomontárinso ya'norin.

Naporahuaton, panca yanatëtë pochin pën orótahuaton, ma'sharo'sa nichatérinsopita huáncana, na'huërin.

¹⁸Naporo tahuëri chachin, Sinioro Apranë anoyatérin. Anoyataton itapon:

—Shiparinpita iso no'pa' quëtarahuë: Iquipito i' quëran huarë! Iopiratisii' pancai'pa', hua'anëntopiso naniarin.

¹⁹⁻²¹Iporaso!: Quiniro'sa', sinisëro'sa', catomono'sa', itiro'sa', huirisëro'sa', nihuaimoro'sa', amororo'sa', canano'sa', quiriquiro'sa', quiposoro'sa', inapitari iso no'pa' hua'anëntapi. Hua'anëntapirinahuë, quëma shiparinpita quëtarahuë, itérin.

Ismairo nasitérinso'

16 ¹Sarai co hua'huana'pihuë ni'ton, co Apran hui'nahu-ninhüé!. Napoaponahuë!, Saraiso a'nara cosonanën ya'huëtérin. Inaso iquipitoron. Acara itopi. ²A'na tahuëri Saraiso', so'in itapon:

—Ni'quëchi, Sinioro co nohuantë-rinhüé ni'ton, co hua'huanahuë!. Napoaponahuë!, cosonanëhuë acoanchinquën topirahuë. Tapona inaso', hua'huana'pi nisápirinhuë!. Hua'huanpachin cari masarahuë hua'huahuë pochachin nicacaso marë!, itérin.

Napotohuachina, Apranta nohuantérin. ³Naporo chachin Saraiso', Acara masahuaton, so'in acoantérin. Nani shonca pi'ipi Canaan parti ya'huapona pochin, napoapi. ⁴Shiarahuaton Acaraso!, cayorin huachi. Inaporahuaton, hua'anëñ nocanin. Nocanafon, co yanatérinhüé!. ⁵Naporo' Sarairi Apran itapon:

—Quëma tëhuéran ni'ton, Acara nocaninco. Cari chachin acoantopiranquënhüé!, iporaso' hua'huanaton, nocaninco huachi. Sinioro chachin inquënposona tëhuérëso' anitochinpo!: Quëma tëhuëmaranquën, ca a'na

napomaraco, itérin. ⁶Napotohuachina, Apraniso' itapon:

—Ni'quë!, cosonanënso', natëinquénso ya'huérin. Ma'sona nohuantéranso' nitéquë!, itérin.

Naporor quérana huarë! Saraiso!, Acara pa'pi aparisitérin. Napoaton, inaso ta'arin huachi. ⁷Ta'apirihuë!, Sinioro anquéninënif inotéro parti quénanin. Shor iraquë i'sha pipirinso' ya'cari!, quénanin. ⁸Quénanahuaton, natanin:

—Quémaso! Acaranquién, nohuitéransquén. Sarai cosonanënquén. ¿Intoparanta huécator, intopata pa'saran? itérin.

—Patronanéhuë Sarai itopiso' ta'anapiarahuë, ténin Acara. ⁹Naporor Sinioro anquéninëni, itapon:

—Naquéranchin patronanén paapantaquë!. Ma'sona camairinquénspita, natéquë!, itérin. ¹⁰Napotahuaton itaantarin:

“Ca nohuanto, hua'huayátetruhuë amiparinpita ya'huétarinquén.

Co pichicasohuë' na'apona'.

¹¹Ipora cayoranso', quémapihua ya'huaiyaran.

Huaihuatan, Ismairo itéquë!.

Co napion ancantaton na'néranso',

Sinioro nataninquén ni'ton, ina nininën acotéquë!.

¹²Mashotohuachin, tanan cahuario pa'pi notéraya pochin nisarin.

Ya'ipiya inimicotarin. Inanta!, ya'ipiya quérana, inimicotapona'.

Quémopinénpitari co quë'yapirinahuë!,

inahua noténanquë chachin ya'huapon,” itérin.

¹³Sinioro nontérin ni'ton, Acaraso' pa'yanenquë tapon: “¿Yosë chachin nontaporahuë co chiminahuë ti?” ténin. Ina yonquiaton, iso pochin Sinioro nohuitérin: “Nicatonco, catahuanicoso Yosë,” itérin. ¹⁴Napoaton inaquë poso ya'huérinsonta!, “Nanpiton, ni'sárincoso' posonén,” itopi. Ina pososo', Catisé ninano', Piriti ninano', inapita ninanoro'sari ahuancanapirin. ¹⁵⁻¹⁶Acaraso' anquénatérahuan, patronanenquë chachin paantarin. Tahuëri nanihua-china huairin. Apran posa shonca saota pil'ipitaso', hui'nin nasitarin. Nasitohuachina, Ismairo itérin.

Marca niacotacaiso' camaitérinso'

17 ¹Apran iscon shonca iscon pil'ipitaso', Sinioro ya'nota-huaton, itapon:

—Caso Yosëco, ya'ipi nanitaparahuë. Natétonco, nohuitérahuésoráchin niquë!. ²Napohuatan, quémare'co anoyatarahuë. Ca nohuanto, hua'huayátetrahuë shiparinpita ya'huétarinquén, itérin. ³Naporor Apranso', isonin. Isonin quérana, no'paquë huarë! monshomarin. Inapoaso Yosëri sha'huitaantarín:

—Ni'quë!, iso pochin quémare'co anoyatarahuë. Quémá quérana na'a naciono'sa pipiarin. ⁵Naporahuaton, co huachi Apran itaponenhuë!. Ipora quérana huarë! Apraan itaponén. Ca nohuanto na'a naciono'sa quémá quérana pipipona ni'ton, ina pochin nohuitapón. ⁶Carinquén catahuaninquén ni'ton, notohuaro' shiparinpita ya'huétarinquén. A'naquén shiparinpita, copirno ya'conapona!. A'naquéonta!, naciono'sa ocoiapona!. ⁷Quémare'co ipora nani anoyatérahuë. Shiparinpitarë'conta

^f16.7 Sinioro anquéninën topachina: Yosë chachin tapon naporin.

a'na tahuëri anoyatarahuë. Yosënëncō ni'to, catahuaráponquën. Shiparinpita nta inapotápo. ⁸Ya'ipi Canaan no'pa' ipora ya'huëranquë, hua'anéntacaso marë' quëtaranquën. Shiparinpita nta iso no'pa chachin hua'anéntomiatapona!. Inapitanta', casáchin chinotaponaco, itérin.

⁹Napotahuaton, taantarin:

—Napoaponahuë!, quëmarë'coso nani anoyatérahuë ni'ton, natëco. Inapochachin shiparinpita nateinaco. ¹⁰Ina pochin canpitare'co anoyatérahuë. Canpitanta anoyatérahuë yonquicamaso marë' ya'ipi quëmapinquëma!, marcahuana maso ya'huërin. Naporahuaton, ya'ipi shiparimapita nta inachachin natëina!. ¹¹Taparonëmaquë, sha'huëchin imorayatérinso!, niyashítetoco!. Inaporamaso!, ayonquiárinquëma carë'quëma anoyatéremaso!. ¹²Ipora quëran huarë' ya'ipi quëmapinquëma ninamasopita, nasiterin quëran posa tahuëritapaso!, marcanëñ acotoco!. Hui'namanta!, inapotoco!. Piyapinëma nisharo'sa pa'antéraramasonta inapotoco!. ¹³Ya'ipinquëma niacotacaso ya'huërin. Co a'naya téranta topinan nicamaso ya'huërinhuë!. Inapohuatama!, canpitare'co anoyatérahuëso!, nonëmaquë chachin chiminamaquë huarë' ya'huëápon. ¹⁴Nipirinhue', insosona co marcanëñ niacotohuachinhue', ya'huërama quëran ocoimiatoco!. Canpitare'co anoyatérahuëso!, co natérinhue ni'ton, inapotoco!, itérin.

¹⁵Naporor chachin, Yosëri Apraan itaantarin:

—Sa'aonta! Sarai itopiramahuë!, co huachi inapochin nohuitaramahuë!. Ipora quëran huarë! Sara^g itapoma!. ¹⁶Inanta noya nicato catahuararahuë

ni'ton, hua'huanarin huachi. Téhuëncachachin cari noya nicato inapotarahuë. Na'a naciono'sa!, ina quëran pipipona!. Ina quëran pipipisopita a'naquënsö!, copirno ya'conapona!, itérin.

¹⁷Napotohuachina, Apraanso isonin. Isonin quëran no'paquë huarë! monshorahuaton téhuarin. Téhuapon pochin yonquirin: “¡Pasa pi'ipitoohuachinara, co huachi hui'nahuanpihuë! ¡Saranta iscon shonca pi'ipiton, co huachi onporonta nanitérinhue hua'huanacaso!” ténin yonquinénquë. ¹⁸Napoaton iso pochin Yosë nontérin:

—¡Ma'cha Sinioro sha'huitérancoso chachin Ismairo catahuaranhue paya! itérin.

¹⁹Yosëriso niperinhuë!, itapon:

—Sa'anquë chachin hui'nahuanaran ta'to, napotaranquën. Hui'nan nasito-huachin, Isaco^h itaran. Quëmarë'co anoyatérahuëso!, inanta sha'huitarahuë. Sha'huitérahuëso chachin, shinpita nta catahuamia tarahuë. ²⁰Ismairo marënta nontérancoso!, nani natananquën. Inanta catahuarahuë. Ca nohuanto na'a hui'ninpita ya'huëápon. Ina quëran pipipisopita na'amiatapona!. Shonca cato hua'ano'sa nicacaiso! hui'nahuanpon. Ina shinpita quëran panca nacion pipipon. ²¹Napoaponahuë! quëmaro'co anoyatato sha'huitéranchuënsopitaso!, Sara hua'huinquën nisarin. A'na pi'i quëran, ipora tahuëri'sa pochin, Isaco nasitapon, itérin. ²²Apraan nontérinso tonitahuaton, Yosëo ina quëran pa'nin huachi.

²³Naporor tahuëri chachin Apraanso!, hui'nin Ismairo itérinso marca acotérin. Piyapinënpita pëinénquë chachin nasitopisonta!, inapotérin. A'naptanta coriquinén quëran pa'aninsö!,

⁸17.15 Saraso!: Copirno hui'nin tapon naporin.

^h17.19 Isacoso!: Téhuarinso! tapon naporin.

acotérin. Ya'ipi quëmapi'sa Apraan pëinënqué ya'huëpisopita, marca niacotopi huachi. Yosë camaitérinso chachin nipi.²⁴⁻²⁵ Apraan iscon shonca iscon pi'ipitaso', taparonën sha'huëchin yashítetopi. Ismaironta shonca cara pi'ipitaso', inapotopi.²⁶⁻²⁷ Naporotahuëri chachin ya'ipi quëmapi'sa nippisopita marca niacotopi. Apraan, Ismairo, inapita niacotopi. Piyapinënpitanta inapopi. A'naquën pëinënqué chachin nasitopi. A'naquënso', coriquinën quëran nisharo'sa pa'antérin. Ya'ipiya niacotopi huachi.

**Sara hua'huanacaso
sha'huitérinso'**

18 ¹Insina nararo', Mamiriri hua'anëntérinqué Apraan ya'huëarin. Inaquë niso', Siniorori, ya'notaantarín. Camotëchin pochin nisapaso' ya'notérin. Në'mëtë pëinën ya'coananënqué huënsaso', napoarin.²⁻³ Apraanso ni'pirinhuë!, cara quëmapi ina notënanqué huaníapi quënanin. Quënanahuaton, a'naroáchin paaparin nontacaso mare!. Isonin quëran no'paqué huaré! monshorahuaton, itapon:

—Sinioro, pi'pian yanontëranquën. Ama na'huëtocosohue!. ⁴Canpita topatama', nipa'morantëcamaso maré! piyapinéhuë i'sha quëshiinquëma'. Inapoatomá, nara tashinantérinqué, na'yapoma pochin, chinototaco'. ⁵Ya'huërahuëtaquéchin na'huëarama ni'quëhuaré!, ma'sha térranta capamaso quëshiinquëma!. Ina quëran chiníquën cancantatoma', paantamaso maré!, itérin.

—Naporan ni'quëhuaré!, inta nipa-chin, itopi.

—Napotohuachinara, Apraanso në'mëtë pëinënqué ya'conahuaton, Sara itapon:

—Manorahuaton, cato shonca quiro pochin, noya noya tricoro'mo nininso'

maquë!. Ina masahuaton, pan niquë!, itérin. ⁷Sa'in sha'huitahuaton, ta'a-rë'nachin ohuacaro'sa ya'huarinqué pa'nin. Noya noya nininso' toroa'hua huayonin. Huayonahuaton, a'nara piyapinën quëtérin. Quëtohuachina, inaso'tëparahuaton a'naroáchin capacaiso maré! anpirin. ⁸Ina a'capon pochin, ohuaca sho'shoi' atachirotopisonta', acotérin. Naporahuaton ohuaca sho'shoi' o'shitérin. Inapoaton, a'capon pochin ninararin pahuantohuachina acotacaso mare!. Ni'toro'sa nara tashinantérinqué coshatasoi naporin.

⁹Nani coshatohuachinara, ni'toro'sari Apraan natanpi:

—¿Sa'anco huachi? itopi.

—Ma'tana në'mëtë pëi acoana ya'huëarin, itérin. ¹⁰Naporotahuëri a'nari itapon:

—A'na pi'i quëran, nicaponquën huëantarahuë. Naporotahuëri Sara hua'huanacason, hua'huin ipoarin huachi, itérin.

Napoasoi Sarasó, ya'ipi nonpiso' natánarin. Apraan pinën quëran, në'mëtë pëi acoana, ya'coana pirayan natanárin.

¹¹Apraan, Sara, inapitaso nani mashotótopi. Sarasó yaniton, co huachi onpo hua'huanchináchinhue!, ninin. ¹²Ina yonquiaton, co huachi huina cacotatonhuë!, téhuarin huachi. Téhuapon pochin, yonquirin: “Inaporahuë naporini, noya cancanchitohue!. Napoapona huel, catocoi chachin nani mashotérai ni'ton, co quiyaso inapoasocoihuë! ayapoi,” ténin yonquinénqué.

¹³Siniororiso niperinhuë!, Apraan itapon:

—¡Sara co téhuacasohue niperinhuë!, téhuarin! “Nani pa'yaco” ta'ton, ¿co natétérinhuë! hua'huanacaso ti? ¹⁴¡Caso Sinioroco ni'to, ya'ipi nohuantérahuëso' nanitaparahuë nica'huaso! A'na pi'i quëran, nicaponquën huëantarahuë.

Naporor' Sara hua'huanaton, hua'huin ipoarin huachi, itérin.¹⁵ Sinioro napo-rinso natanaton, tē'huanenquë Saraso tapon:

—Co tēhuarahuë!, tēnin. Napoapo-nahuë!, Siniorori itapon:

—Napopiranhuë!, tēhuaranso' nito-tērahuë, itérin.

Sotomaro'sa maré'

Yosë nontérinso'

¹⁶ Nani coshatohuachinara, paan-tacaiso marë' ni'toro'saso' huanipi huachi. Sotoma ninanotaquëchin pa'sahuachinara, Apraani chi'yarin. Nontaton patacaso marë' chi'yarin. ¹⁷⁻¹⁸ Papon pochin, Sinioroso' yonqui-raarin. "Apraan quëran a'na tahuëri panca nacion pipiarin. Naporahuaton ina nacionso', chiniquën nanantarín. Napoaton ma'sona yaninahuëso', sha'huita'huaso ya'huérin. Nani sha'huitérahuë ya'ipi naciono'sa isoro'paqué ya'huë-rinsopita, ina quëran catahua'huaso marë!. ¹⁹ Nani ina huayonahuë hui'nin-pita, shinpita, inapita noya pénénacasó marë!. A'chintérahuësopita natétona', noya nicacaiso marë' pénénarin. Inapo-huachin, sha'huitérahuëso chachin quëtarahuë huachi," tēnin yonquiaton. ²⁰ Napoaton, Siniorori itapon:

—Sotomaquë, Comoraquë, inaquë-pita ya'huëpisopita, panca oshahuani. Inapoatona pa'pi co noyahüë' nauinpi.

²¹ Napoaton inatohua pa'sarahuë. ¿Sha'-huitérinacoso chachin ta'ma nisapi? ta'to, nitota'huaso marë' pa'sarahuë.

²² Cato ya'piso quëchitahuatona', Sotoma ninanoquë pa'pi. Apraanso niperinhuë!, Siniororë' ninontacaso marë' quëparitérin. ²³ Napoaton ya'ca-riahuaton, natanin:

—Tēhuëpisopitaso' no'tequën chachin ata'huantamaso ya'huérin.

Co tēhuëpisopitasohuë' niperinhuë!, co inapotamaso ya'huérinhuë!. ²⁴ Tapona a'natérápo shonca ya'pi!, co tēhuë-pisopitasohuë' ninanoquë ya'huépi. Ina nápo ya'huépiso yonquiaton: ¿Co ninano nicha'ésaranhuë? ²⁵ ¡Ama Sinioro napoquésohuë! ¡Tēhuëpisopita, co tēhuëpisopitahuë' co napopináchin oshahuapiso pochin ana'intamaso ya'huérinhuë!. ¡Ama napoquésohuë! ¡Quëmaso', noya noya coisë ya'ipi isoro'pa' marë' ninan ni'ton, no'tequë-náchin ana'intamaso ya'huérin! itérin.

²⁶ Napotohuachina, Siniorori itapon:

—A'natérápo shonca co tēhuëpisopita-huë!, Sotoma ninanoquë ya'huéhuachin, inapita nosoroato ya'ipi ina ninanoquë ya'huëpisopita nicha'ésaranhuë, itérin.

²⁷ Apraaniso niperinhuë!, naquëranchin nontaantarín:

—Quëmaso Yosënquën, caso topinan piyapico niperahüë!, naquëranchin nontaanta'inquën. Ama ina marë' no'huicosohuë!. ²⁸ Catapini shonca a'natérápora' co tēhuëpisopitahuë' nanihuachina!, a'natérápo pahuaninso' maréáchin, ¿ya'ipi Sotomaquë ya'hué-pisopita, ata'huantapon ti? itérin.

—Catapini shonca a'natérápo tēranta co tēhuëpisopitahuë' ya'huéhuachina!, co ninano ata'huantaráhuë!, itérin.

²⁹—Tapona catapini shoncara', co tēhuëpisopitahuë' ya'huépi, taantarín Apraan.

—Ina napoya tēranta ya'huéhuachin-ñaso', co ata'huantaráhuë!, tēnin Yosë.

³⁰ Apraaniso niperinhuë!, naquëranchin Yosë nontaantarín:

—Inachin inachin nontápiranquënhüë!, ama ina marë' no'huicosohuë' topirahuë. Tapona cara shoncara' ya'huépi, itérin.

—Cara shoncaya tēranta ya'hué-huachina!, co ata'huantaráhuë!, itérin.

³¹—Téhuëñchachin caso Sinioro co natantonhuë pochin nontáranquén. Cato shoncara', co téhuëpisopitahuë' ya'huë-huachina': ¿Onpoaranta'? itaantarin.

—Cato shoncanta co téhuëpisopitahuë' ya'huëhuachina', co ninano ata'huantarahuë', itérin Yoséri.

³²Apraani naquéranchin nontaantarin:

—Iporaíchin Sinioro nontaantaranquén. Ina quérana co huachi apiponquénhuë ni'ton, ama no'huicosohuë'. Shoncaíchin co téhuëpisopitahuë' quénanpatan: ¿Onpoaranta'? itérin. Napotohuachina, Siniorori itaantarin:

—Shoncaya térranta co téhuëpisopitahuë' ya'huëhuachina', co ninano ata'huantarahuë'. ³³Apraaan nontérinso toquitahuaton, Sinioroso pa'nin huachi. Apraaonta', né'mëtë pénénquë'pa' panantarin.

**Sotomaro'sa', Comoraro'sa',
inapita ata'huantérinso'**

19 ¹Nani yatashirahuaso', cato anquéniro'saso Sotoma nina-noquë camapi. Ninano ya'coanaquë chachin Noto huënsaso', camapi. (Inaquë ya'huëhuano'sa niyontonpi ma'sha yonquiatona anoyatacaiso marë!). Cato ya'pi canquipiso quénanahuaton, paaparin nontapon. Isonin quérana no'paquë huarë' monshorin. ²Monshorin quérana itapon:

—Caso siniororo'sa piyapinëma pochinchico. Huéco pénéhuëquë onpopionta hué'lécamaso nohuantoco!. Inaquë nanitérama nipa'morantécamaso!. Tashiraya yapa'patama paantaco', itérin. Napotopirinhue', inapitaso co nohuantopihuë'.

—Naporinchi paya. Napopiranhuë' co nohuantérhaihuë!. Caniquë térranta noya hué'lépoi, itopi. ³Napotopirinahuë', Notori naquéranchin naquéranchin

sha'huitohuachina, napoin quérana pénénquë pa'pi huachi. Canconpachinara, noya cosharo nitérin. Pan co ahuépocatopinanhuë' anpitaton, inapitarë' acotohuachina, ni'toro'sa coshatopi huachi.

⁴Napoaponahuë', co'huara chino-chátérasoihuë' ya'ipi ya'huëhuano'sari Noto pénén tancapitopi. Hui'napiro'sa quérana, mashoro'saquë huarë' yamoipi.

⁵Noto no'huitona', chiníquén nontiipi:

—¡Quémapi'sa pénénquë canquipiso! ¿Intopata ya'huapi? ¡Ocoiquë técaril'i! itopi. ⁶⁻⁷Naporor' Notoso' pénén noyá oncotahtuaton, inapita nontapon pipirin.

—Ama iyaro'sa napocosohuë', pa'pi co noyahue' yonquirama!. ⁸Cato hui'nahuëpita nano'sa co quémapi së'huayátérarinsohuë', ya'huétérinco. Inapita nipachin ocoichinquiéma', nohuantérmaso' nitoco!. Isopita quémapi'saso niperinhuë', ama napotocosohuë'. Cari pérarahuë pénéhuëquë ya'conquipi ni'ton, napotaranquëma', itérin. ⁹Inapitariso niperinhuë', itapona!

—¡Po'shaquë quémaso! Nisha piyapinquén níponahuë', ¿yacamairancoi ti? ¡Iporaso huachi inapita quérana na'con na'con, quëma nitarainquén! itopi. Napotatona', Noto ahuérapi. Pénén ya'coananta', yapaparapitopi huachi. ¹⁰Napoaponahuë', ni'toro'sari Noto mapi. Masahuatona', acoana po'mopi. Napotatona', ya'coana oncotaantapi. ¹¹Naporor' chachin piyapiro'sa aipiran nisapisopita, a'naroáchin asomarayapi huachi. Hui'napiro'sa quérana, mashoro'saquë huarë' ya'ipi somarayapi. Ina niperinahuë térranta', amiai huarë' ya'coana yonípi.

¹²Naporor' ni'toro'sari, Noto itapona!:

—¿Ya'huétérinquén aquëtë huarë' quémapiro'sa iséquë? Hui'nampita quémapi'sa', sanapi'sa', mi'séro'sa

nicacaiso nipsisopita ya'ipi inapita, iso ninano quérän ocoiquë!. Ocoiaton áquë quëpaquë!. ¹³Iso ro'të ata'huantarai ni'ton, quëpaquë!. Iso ninanoquë pa'pi co noyahüe' nipsis!, na'a piyapi'sari Sinioroquë sha'huirapipi. Napoaton, ata'huanta'huaiso marë' a'parincoi, itopi.

¹⁴Napotohuachinara, Notoso mi'sën-pita nicacaiso nipsisopita sha'huitacasو marë' pa'nin:

—¡Manóton huëco pa'ahua!! Iso ninano quérän pipia'ahua!. ¡Siniorori iso ninano ata'huantarai ni'ton, huëco pa'ahua!! itérin. Itopirinhüe', co natépi-hüe!. ¹⁵Nani tahuëri ya'cari nipachina, anquëniro'sari Noto itapona':

—¡Pashi téquë!! Sa'an, cato hui'nampita, inapita masahuaton, iso ninano quérän ocoiquë huachi. Ninano ata'huantë-raiquë, chimintama!. ¹⁶Napotopirinahuë!, Notoso' co manorinhüe' ni'ton, Yosëri nosoroaton, yanicha'érin. Napoaton anquëniro'sari, sa'inë chachin maimirarin. Hui'ninpitanta maimirahuatona!, ninano quérän cha'éciso marë' ocoipi.

¹⁷Ninano quérän nani pipihuachinara, a'na anquëniri itapon:

—¡Cha'écamaso marë' manóton ta'aco!! Ama pinëma parti tahuérëcosohüe!. Pa'mia paco!. Ama ma'sha marë' térranta iso motopianaquë chinicosohüe!. Cha'écaso nohuantohuatama!, motopiro'sa parti ta'aco!, itérin. ¹⁸⁻¹⁹Notorisó nipsisohüe!, itapon:

—¡Co Siniororo'sa topirahuë!! Téhuëñchachin canpitaso!, na'con catahuaramaco huachi. Noyanquëma ni'ton, nicha'éraramaco. Napoapona-hüe!, motopiro'sa parti ta'aca'huaso!, co nanitarahuë!. Huancopi ni'soi!, ayaro' icantatoncoi tiquihuachincoi.

²⁰Ni'co!, pasëyáquë a'na ninanoa'huaya ya'huërin. Inaquë téhuëñchins'o noya pac'a'huaiso' topirahuë. Nohuantoco inaquë pa'i cha'éc'a'huaiso marë!. ¿Co'ta inaso!, co panca ninanoyahuë? itérin. ²¹Napotohuachina a'na anquë-niri itapon:

—Nani natananquë nontérancoso!. Nohuantéranso chachin nisarahuë. Co ina ninanos'o, ata'huantapohuë!.

²²Napoapónahuë!, ¡manóton inatohua paco!! Inatohua canama huarë! Sotoma ninano ata'huantarai huachi. Napoaton ina ninanos'o, Soaroⁱ itopi. ²³Nani tahuërihuachina Notoso', Soaro nina-noquë camarin. ²⁴Napor'o Siniorori, pén o'nan pochin a'paimarin. Sha'pi mo'shirë chachin, a'paimarin. Sotoma, Comora, inapita ninanoro'sa aipi a'paimarin. ²⁵Inapotaton, ata'huantérin. Ya'ipi inaquë ya'huëpisopitarë chachin ata'huantérin. Ina motopianaquë papotérinsopitanta!, ya'ipi tiquirin. ²⁶Noto sa'inso nipsisohüe!, co Soaroquë camarinhuë!. Oshaquëran so'in imaqüíponahuë!, pinëm parti tahuérëhuachina, inaquë chachin yamora moto' taranaton, chiminin.

²⁷Tashiramiachin Apraanso!, i'huara Sinioro nontérintaquëchin pa'nin. ²⁸Ina quérän, Sotoma, Comora, inapita ninanoro'sa nocorin. Ya'ipi ina motopiananta nocomapirinhuë!, ina ro'të quérän pa'pi huëhuëpiro conai pipirarin ni'nin. Panca orno quérän tomontérinso pochin, pipirarin. ²⁹Ina pochin, ina motopianaquë ninanoro'sa Yosëri ata'huantérin. Noto yacapatérinso parti noyá ata'huantérin. Notoso nipsisohüe!, co ata'huantérinsohüe!. Apraan yonquiaton, cha'écaso marë' ina quérän ocoirin.

ⁱ19.22 Soaroso!: Pi'pira'huaya tapon naporin.

**Moaporo'sa', amono'sa',
inapita ya'huérinso'**

³⁰Inapita ninanoro'sa ta'huan-topi piquérän, Notoso' të'huatérin. Të'huataton, Soaroquë ya'huécaso co nohuantérinhuë!. Napoaton cato hui-ninpitarë chachin motopiro'sa parti, ya'huécaiso marë' pa'pi. Inaquë a'na motopi naninqué, cara chachin ya'huëpi. ³¹A'na tahuéri paya paya nininsoari, caia'huain, itapon:

—Ni'quë caira. Ya'ipi parti sanapi'sa ya'huérinso', so'yatona hua'huanpi. Canposo nipurinhü', isoporinquë quëmapi pahuanin quérän, co inapochináchinhü' ninë!. Tataíchin mini nipurinhü', nani inanta mashotarin. ³²Napoaton, huéquë pa'a o'shitatë tépaita'a. Inapotatë!, hua'huanpo ya'huétiinposo marë' hué'epa'a, itérin.

³³Naporos tashi chachin pa'pina huino o'shitomiati. Nani ano'pihuachinara, paninanso' pa'pin quëhuénaparin. No'pirahuë ni'ton, co nataninhü' hui'nini quëhuénaparinso!. Co pa'ninso térranta nataninhü'. ³⁴Tahuériantarinqué paninanso', caya'huain itaantapon:

—Ni'quë caira, achin tashi caso tata quëhuénaparahuë. Quëma ya'huérë! quëhuénapacaso marë' ipora tashinta ano'pianta'a. Inapoatë catonpo chachin tatanpo quérän térranta hua'huasha ya'huéchinpö!, itérin. ³⁵Ninapotatona', naporos tashi naquéranchin pa'pina huino o'shitaantapi. Nani ano'pihuachinara, hua'hua nininso ya'huérë!, pa'pin quëhuénaparin. No'pirahuë ni'ton, Notoso' co nataninhü' hui'nini quëhuénaparinso!. Co pa'ninso térranta!, nataninhü'. ³⁶Inapoatona', cato chachin

cayopi. Pa'pina quérän napopi. ³⁷Paninanso' huaihuachina, quëmapia'huaya huairin. Inaso', a'shini Moapo' itérin. Iso quirica ninshitasoco huarë!, ina ipora moaporo'sa ya'huérinso shimas-honëna ninin. ³⁸Hua'hua nininsonta huaihuachina, quëmapia'huaya chachin ya'huétérin anta!. Inanta a'shini Pin-amik itérin. Iso quirica ninshitasoco huarë!, ina ipora amono'sa ya'huérinso shimas-honëna ninin.

Apraan Apimiricorë naporinso'

20 ¹Apraanso', piyapinénpitarë chachin ya'huéapi quérän pipipi. Pipirahuatona', Niquipi parti paantapi. Quiraro ninanoquë canconahuatona', inaquë ya'huécaiso marë' quëparitopi. Ina ninanosso!, Catisë ninano quérän Shor parti ira pa'ninso' huán-cana quëparitérin. ²Apraanso inaquë ya'huapon pochin, Sara sa'in nipurinhü': "Oshihuë," toconin. Napoaton Quiraro copirno Apimirico itopisori yamanin. Camaitohuachina, macacaso marë! Sara quëpatopi. ³Napoaponahuë!, naporos tashi chachin Yoséri hué'énquë pënénin: "Quëmaso chiminaran. Sanapi mananso so'yahuan ni'ton, chimimmaso ya'huérin," itérin. ⁴Apimiricoso!, co Sara ichihuë'eshátérarinhü'. Napoaton Sinioro itapon: "Sinioro co manta onporahuë ni'ton, co tépaancoso ya'huérinhü'. ⁵Co'ta Apraan chachin naporin: 'Oshihuë,' ténin. Sarantal': 'Yo'yohuë,' ténin. Cato chachin napopi ni'ton, co nitotatohuë manahuë," itérin. ⁶Napotohuachina, Yosérinta hué'énquë chachin a'paniantarin: "Téhuéñchachin co nitotatonhuë' naporan. Napoaton ca nohuanto co ichihuë'éranchuë'.

^j19.37 *Moaposo!*: Pa'pin quérän ya'huérinso!, tapon naporin. ^k19.38 *Pin-amiso!*: Piyapiné-huépita hui'nin tapon naporin.

Carinquen ya'copiranquen ama oshahuanaton tēhuētancoso maréhué!.⁷ Iporaso nipurinhué!, so'in chachin quétaantaqué!. Inaso pénéntona'pi ni'ton, quëma maré! nontarinco. Ama chiminamaso maréhué!, nontarinco. Co'so' quétaantahuatanhué!, sa'an, hui'nampita, inapitaré'quén chachin, ta'huantaran," itérin hué'enqué.

⁸Tahuérianpitohuachina, Apimiricoso huënséintarahuaton, piyapinénpita amatérin. Hué'pachinara, ya'ipi hua'narinso sha'huitérin. Natanahtona!, piyapinénpitaso pa'pi pa'yansi. ⁹Ina quérana Praan amatahuaton, itapon:

—¡Ma'huantacha nitapirancoihué paya! ¡Caso co maqué térranta tēhuéteranquenhué!! Quëmaso nipurinhué!, napotatoncoi panca yaaoshahuanpirancoihué!. Ca aoshahuanatonco, quëmopinéhuépita, piyapinéhuépita, inapita, na'linchitonhué!. ¡Co naporéhué!¹⁰⁻¹¹ ¿Ma'ta yonquiaton, napotopirancoihué? itérin. Napotohuachina, Praani itapon:

—Iséqueso', co manta Yosé natépihué!. Sa'ahué matiinacoso maré' tépaponaco caso', ta'to naporahué. ¹²Naporahuaton Saraso', oshihué anta!. Ina tataquéranchin nipuraihué!, mama-huéi queranso', nisha ninai. Napoaton cari manahué. ¹³Yosé chachin, tatahué ya'huérin quérana pipicaso' camai-huachincora, sa'ahué sha'huitérahué: "Inséqué térranta pa'néhuaqué: 'Inaso yo'yo masho,' téqué ta'a, itérahué," ténin Praan.

¹⁴Ina natanahtona, Apimiricoso sa'in quétaantarín. Naporahuaton, ohuicaro'sa!, ohuacaro'sa!, inapita quétérin. Piyapinénpita camaicaso marénta!: Quëmapi'sa!, sanapi'sa!, inapita quétérin. ¹⁵Ina quétahuaton, itérin:

—Ni'qué iya, no'panéhuéso pancana, inséqueso costaranqué ya'huéqué!, itérin. ¹⁶Saranta!, itapon:

—Ni'qué imoya, yo'yo masho huaranca coriqui prata quérana nininsó' quétérahué. Ya'ipiya quérana co tēhuéransohué! nitotacaiso maré! ina nápo quétarahué. Co insonta pinoinquénso ya'huérinhue!. ¹⁷Ina quérana Praan, Yosé nontérin Apimirico maré!. Ina sa'in, cosonanénpita, inapita marénta!, Yosé nontérin. Nontohuachina, Yoséri anoyatérin. Naquéranchin hua'huasha ya'huétaantacaiso maré! anoyatérin. ¹⁸Siniorori nani Apimirico ya'huérinqué, sanapi'sa ana'intopirinhué!. Ama hua'huanacaiso maréhué!, Sara na'in quérana napotopirinhué!. Napoaton Praani Yosé nontérin inari anoyatascoso maré!. Napohuachina, Yoséri Apimirico sa'in, piyapinénpita sa'ina!, inapita anoyatérin. Hua'huasha ya'huétaantacaiso maré! anoyatérin.

Isaco nasitérinso'

21 ¹Sha'huitérinso chachin, Siniorori Sara catahuarin. ²Ina nohuanton napoin quérana cayorin huachi. Tahuéri nanihuachina, quëmapia'huaya huairin. Inaso!, Praan mashoya nicaqué huaré! hui'nahuainso hua'huatérin. Yoséri sha'huitérinso tahuéri'sa chachin, hui'nin nasitérin. ³Sa'inqué chachin hui'nahuainso nasitohuachina, Isaco itérin. ⁴Yosé camaitérinso chachin posa tahuéritohuachina, marca acotérin. ⁵Praan pasa pi'ipitaso!, hui'nin Isaco itérinso!, nasitarin. ⁶Naporo! Sara yonquirin: "Yosé catahuarinco ni'ton, capa cancantato, tēhuarahué. A'napitanta!, hua'huana'huéso nitotohuachina!, ya'ipiya quérana capa cancantatona tēhuapona!. ⁷Co hua'huana'picohué ni'to, co inso

téranta Apraan nontaton: ‘Téhuëncachchin Saraquë hui’nahuanaran,’ co ichitonhuë!. Inaso nipurinhuë!, máshoya niponahuë!, hui’nahuanin huachi,” ténin.

**Acara, Ismairo, inapita
Apraani a'parinso'**

⁸Isacoa’huaya oshaquérana so’sohuachina, a’shini a’potérin. A’potérinso tahuëri, capa cancantacaiso marë’ Apraan panca pita ninin. ⁹Capa cancantapirinahuë!, Saraso’ co noyahuë! cancantérin. Cosona hua’huini Isaco monaton ya’nipitarin ni’nin. ¹⁰Napoaton Apraan sha’huitérin: “¡Cosonaso!, hua’huiné chachin, a’paqué pa’in! Isacoso hua’huahuë chachin ni’ton, co nohuantérahuë! quëma ma’shanënpita cosona hua’huionta quétacaso!” itérin. ¹¹Ina natanaton, Apraan panca sétérin. Hui’nin ni’ton, sétëyarin. ¹²Sétopirinhuë!, Yoséri itérin: “Ama hui’napi marë’ sétéquësohuë!. Co cosonanén marë’ térranta sétacaso ya’huérinhue!. Ma’sona Sara nohuantérinso niqué!. Isaco quérana pipipisopita, noya noya catastuararahuë. Inapita mini yonquiaton nani sha’huitéranchuë! nisapaso!. ¹³Cosona hua’huionta catastuararahuë. Ca nohuanto, shinpita panca nacion ocoiapona!. Hui’nan chachin anta ni’ton, catastuararahuë,” itérin.

¹⁴Tahuéririnqué tashiramiachin Apraanso’, Acara quétacaso marë’ cosharo manin. A’nara sha’huëtë morsaquë i’sha ta’panahuaton, quétérin. Hui’nionta Ismairo itérinso’, a’paantérin quépacaso marë’. Inahuaso pa’pachinara, Piirsipa inotéro parti chihuéatona!, topinan pa’sápi. ¹⁵I’sha sha’huëtë morsaquë ya’huérinso’, ta’quipi. Ta’quihuachinara Acaraso’, naraa’huaya tashinantérianaquë

hua’huin acorahuaton, patérin. ¹⁶Aquëmiachin pa’sahuaton, huënséconin. Ama hua’huin chimininso nicacaso marëhuë!, inaquë huënséconin. Huënséhuachina, hui’napiso na’nérin huachi.

¹⁷Yoséri, hui’napi na’nérinso’ natanin. Napoaton Yosë anquéninéni, inápa quérana pérasahuaton nontérin: “¡Ma’ta Acara onporan? ¡Ama pa’yanquësohuë! Yoséri, hui’napi na’nérinso’ natanin. ¹⁸Manóton pa’sahuaton, macontaquë!. Ama patéquësohuë!. Ca nohuanto, hua’huan quérana panca nacion pipipon,” itérin. ¹⁹Naporon’ Yosë nohuanton, Acara a’na posoquë i’sha quénanin. Inaquë pa’sahuaton, sha’huëtë morsaquë manin. Ina masahuaton, hua’huin o’shitonin.

²⁰⁻²¹Yoséri, hui’napi catahuarin ni’ton, nónya a’shinin. Paran inotéro parti ya’huépi. Míso pë’chinantérin. Oshaquérana a’shini Iquipito sanapi yoniton, acoantérin.

Apimirico Apraanë anoyatopiso’

²²Naporon tahuéri’sa pochin Apimirico pa’nin Apraan nontapon. Huicororë! pa’nin. Inaso!, Apimirico sontaronën-pita camairinso’. Inaquë Apimiricori Apraan itapon:

—Téhuëncachchin quëmaso’ nani ma’sha nipatana, Yosë catahuarin-quénso ni’nai. ²³Napoaton iséquë chachin Yoscoarë! ta’ton sha’huitoco: Ama hui’nuhüepita, shihuëpita, ama ca térranta!, ma’sha onpotancoso marëhuë!, sha’huitoco. Carinquénso nosoroatén-quén co ma’sha onpotéranchuë!. Inapochachin quémanta noya ni’coi. A’napita ya’huéhuano’santa!, noya ni’camaso marë’ Yoscoarë! ta’ton sha’huitoco, itérin. ²⁴Napotohuachina Apraan tapon:

—Yoscoarë! co ma’sha onpotaran-quémahuë!, itérin.

²⁵Napoaponahuë', Apraani itaantapon:
—Carinquëmaso', noya yonquirapi-ranquëma'. Quëma piyapinënpitaso nipiřihuë', a'nara poso ihuaraiso matérinacoi, itérin. ²⁶Ina natanahuaton, Apimiricori itapon:

—Co sha'huitérancohuë' ni'ton, ipora huarë' namaso natanahuë. Impitaso inapotomarinquën. Co caso nitoté-rahuë', itérin. ²⁷Napotohuachina, naporo tahuëri cato chachin, noya ninitona ya'huëcaiso marë' anoyatopi. Yoscoare' ta'tona', anoyatopi. Ina quëran anoyatopiso yonquicaiso marë' Apraani ohuicaro'sa', ohuacaro'sa', inapita manin. Masahuaton Apimirico quëtérin. ²⁸Naporahuaton canchisë ohuica nanoyan nipesopita huëntonën quëran nisha acoarin.

²⁹⁻³⁰Nisha acoaso', Apimiricori itapon:
—¿Ma'marëta canchisë ohuicaro'sa nisha acoaran? itérin.

—Isopita canchisë ohuica, quëtaran-quën: "Téhuëncachin Apraani ina poso ninin," ta'camaso marë' quëtaranquën, itérin. ³¹Napoaton ina ro'teso', Piirsipa itopi. Inaqué cato chachin Yoscoare' ta'tona', anoyatopi ni'ton, ina pochin nohuitopi. ³²Nani anoyatohuachina Apimiricoso', Huicororë chachin huiristino'sa no'panëni parti paantapi.

³³Nani pa'pachinara, Apraanso inaranchin Siniro chinotérin. Inaso!: "Yosë ya'huëmiatérinso!", itopi anta!. Inaqué chinotaton, a'nara tamarisco nara sha'nin. Nani sha'hirahuë chachin ina no'paso', Piirsipa itopi. ³⁴Hua'qui Apraan huiristino'sa no'panënaquë, yacapatérin.

Yosëri Apraan ténirinso'

22 ¹Ina piquëran Yosëri: "¿Téhuëncachin ta'ma Apraan natérinco to?" ta'ton, ténicaso marë' pérarin:

—Apraan, itérin.

—Ma'ta Siniro ya'huëarahuë, ténin Apraan. ²Naporo' Yosëri itapon:

—Hui'nan Isaco itéranso', a'naíchin ni'ton, nosoromiatérán. Ina nipiřihuë', masahuaton Moria parti quëpaquë'. Inaqué canconpatan, a'na motopi a'notaranquën. Inaqué chinotancoso marë' ina tēparahuaton, ya'ipi ahui-quitéquë', itérin.

³Tahuërinquë Apraanso', tashiramachin huënséintarahuaton, tapatarin huachi. Ihuë Yosë chinotaton ahui-quitätasco marë' pë'shitérinso', moranénquë a'mitérin. Ina quëran hui'nin, cato piyapinënpita, inapita quëparin. Yosëri sha'huitérinquë pa'nin huachi.

⁴Cara tahuëri quëran Apraanso', Yosëri sha'huitérinso' no'pa' notérin.

⁵Naporo' piyapinënpita itapon:

—Iséqué ninatacói. Moranta iséqué patarahuë. Quiyasó! amasha aquécha pa'sahuatoi, Yosë chinotarai. Nani chinotuhatoi o'mantarai, itérin. ⁶Ihuë Yosë chinotaton ahuiquitacaso', Isaco apitén-térin. Inaoranta cosoroa'hua, pë'to ra'pi, inapita manin. Ina quëran pa'pi huachi.

⁷Papon pochin Isacori, Apraan itapon:

—¡Tata! itérin.

—¿Ma'ta conpaa'hua? itérin pa'pini.

—Ni'quë tata, nani ihuë ya'huërin. Pë'to ra'pinta ya'huërin. Carniroa'hua ya'ipi ahuiquitacaso marëso': ¿Intoparanta manë? itérin Isacori.

⁸—Yosë nohuanton conpa ya'huapon, itérin pa'pini. Ina quëran, paantapi.

⁹Yosëri sha'huitérinquë canconpachinara, Apraanso a'nara artaro ninin. Ténirahuaton, ina aipi ihuë acorin. Ina quëran hui'nin temporahuaton, ihuë aipi acorin. ¹⁰Inaqué acorahuaton tēpacaso marë' cosoroa'hua manantérin.

¹¹Naporo chachin Siniro anquëninéni, inápa quëran pérarin:



—¡Araan! ¡Araan! itérin.
—Ma'ta Sinioro ya'huéarahué, itérin
Araani. ¹²Sinioro anquéninéniso!,
itapon:

—Ama hui'nan tépaquésohué!. Téni-ponquén napotopiranquénhué!, iporaso' nani nitotérahué. Ya'ipi cancanén quérان huaré! imaranco ténahué. Hui'nan a'naíchin nimirihué!, co apiratérancuhué ni'ton, nitotérahué, itérin. ¹³Naporó! Araan tahuérerahuaton ni'pirinhué!, a'nara carniro quénanin. Yosé nohuanton pomonén quérان, nara'huaya së'paquénqué a'ténin. Ina masahuaton hui'nin ya'huérenamén téparin. Inapotaton, Yosé chinotacaso maré! ya'ipi ahuiquitérin. ¹⁴Ina quérان Araani ina ro'té aninihuánin. "Pahuantérinpoaso! Sinioro quétérinpoaqué," itérin. Napoaton, iporahuanta ina pochin nohuitapi. "Motopiquésó!, pahuantérinpoasopita Sinioro quétérinpoa!", topi nonatona!.

¹⁵⁻¹⁶Sinioro anquéninéni, naquéranchin inápa quérان Araan pératon itapon:

—Sinioro naporin: "Ya'ipi cancanén quérان huaré! natétonco, a'naíchin hui'nan nimirihué! co apiratérancuhué!. Inaporanso maré! noya ni'nanguén. Caso Yoséco ni'to, no'téquén sha'huitaranquén.

¹⁷Noya nicaténquén catahuamiataranquén. Ca nohuanto shiparinpita, tayoraro'sa nápo na'apona!. Maré yonsanqué inotéra'huaya nápo, na'amiatapona!. Naporahuaton, inapitaso inimiconéna minséra'piapona!. ¹⁸Quéma natéranco ni'ton, ya'ipi isoro'paqué naciono'sa ya'huérisopita, shiparinpita quérان catahuararahué," itérin.

¹⁹Nani Yosé chinotahuatona!, Araanso hui'niné chachin piyapinénpita quéparitopiqué, pa'mantapi. Ina quérان ya'ipi chachin, Piirsipaqué panantapi. Inaque Araan hua'qui ya'huérin.

Nacoro hui'ninpita nipiso'

²⁰Hua'quimiachin ya'huapona pochin, Araanso natantérin. "Miricanta", Nacoro sa'in nininso!, Sara pochachin hua'huanin anta!", itopi. ²¹Paninanso!, Os itopi. Ina quérان niantarinso!, Pos itopi. Ina quérان a'nanta niantarinso!, Quimoino itopi. (Quimoinonta hui'nahuanpachina, Aramo itopi.) ²²Quimoino quérان nasitaantapi: Quisito, Aso, Piritasi, Itarapi, Pitoiro, inapita. ²³Ina Pitoiro mini, Nipica pa'pin. Nacoroso!, Araan iya'huain. Ya'ipiya quérان Miricaso!, posa hua'huinpita ya'huéterin. Ina nápo Nacoroso!, sa'inqué chachin hui'nahuanin. ²⁴Naporahuaton a'na sa'inquénta hui'nahuanin. Ina sa'inso!, Nioma itopi. Inaque hui'nahuaninsopitaso!: Tipa, Caamo, Taas, Maaca, inapita.

Sara chimininso'

23 ¹Saraso!, pasa cato shonca canchisë pi'i icanin. ²Ina quérان Quiria-arpa ninanoqué chiminin. Ina ninanoso!, Ipron itopi anta!. Inaso Canaan parti ya'huérin. Sa'in chimininso maré! Araanso!, sétaton, na'nérárin, ayanárin, naporin.

³Ina quérān, sa'inco' nonén patahuaton, ya'huéhuano'sa nontapon pa'nin. Ya'huéhuano'saso', itiro'sa itopi. Hua'anō'sa nippisopita niyontoyantopiquë, quénanconin. Inaquë nontahuaton itapon:

⁴—Caso co ya'huéhuancohuë' nipo-rahuë', yacaparanquëma'. Sa'ahuë chiminin ni'ton, chiminpatamara nipo'moramaso' no'pa' pa'antoco canta topirahuë, itérin. ⁵Napotohuachina, Iti hua'anō'sari itapona':

⁶—Natanquë sinioro sha'huichinquë. Yosë huayoninquën ni'ton, quémaso' chiníquen nanantérān. Nipo'moraiso' no'pa' insosona noya noya ni'ninquë, sa'anco' po'moquë'. Co incoi térranta apiratarainquënhuë', itopi. ⁷⁻⁸Napoto-huachinara, Apraanso huanirahuaton, itiro'sa nontaantacaso marë' mónsho ténin:

—Téhuéñchachin isoporinquë sa'ahuëco' po'moca'huaso nohuanto-huatama', catahuaco. Canpitari ya'hué-rénamëhuë Sohuaro hui'nin Ipron itopiso', nontoco topirahuë. ⁹Maquipiraquë nanin ya'huérinso', pa'aninchico. Inaso no'panén intonquë ya'huérinso'. Onposona pa'térinso' no'téquën pahuë-rétarahuë. Inapohuato, chiminpatoi nipo'moca'huaiso marë' isoporinquë ya'huétarinco huachi. ¹⁰Ipronta Iti piyapi. Inanta inaquë chachin nisarin ni'ton, a'napita hua'anō'sa natanton-néñquë inaora chachin Apraan sha'huitérin. Chiníquen nonin ninano ya'coanataquëchin, na'huépisopitanta', natanaacaiso marë'!

¹¹—Ama sinioro napoquësohuë'. Topinan naninso quëtaranquë. Inainpichin no'pa' ya'huérinsonta', quëchinquë. A'napitanta natanton-néñquë sha'huitaranquë. Napoaton sa'anco' po'moquë huachi, itérin.

¹²Napotopirihuë', Apraanso ya'hué-huano'sa inachintopiso nitotaton, anoyatarin. Naquéranchin ya'huéhuano'sa ni'tonéñquë móñsho taantarín. ¹³A'napitanta natantonéñquë, Ipron itaantapon:

—Natanquë api nontaantal'inquën topirahuë. Onpopionta no'pa marë' pahuérë' maquë'. Naporo huarë' sa'ahuëco' po'moarahuë, itérin.

¹⁴⁻¹⁵—Noya sinioro pa'. Ina no'paso', catapini pasa coriqui prata quérān nininso' pa'térin. Canpoaso ma'huaënpoa ni'téhua', co inaíchin marë' aquetë huarë' nonsápaso ya'huérinhuë'. Napoaton, po'mochanquë sa'anco huachi, itérin.

¹⁶Napoahuachina, Apraanso ina nápo marë' anoyatérin. Ina quérān Iti hua'anō'sa ni'tonéñquë, no'téquën pahuérétérin. ¹⁷⁻¹⁸Inapoaton Apraani, Ipron no'panén Maquipiraquë ya'hué-rinso', pa'anin. Ina no'paso', insina nararo Mamiriri hua'anéntérin quérān, pi'l pipirinso parti quëparitérin. No'pa', nanin, nararo'sa inainpichin ya'hué-rinso', inapita Apraani hua'anéntérin huachi. Iti hua'anō'sari ya'lipiya quérān nitotopi. Ninano ya'coanataquëchin na'huépisopitanta', nitotopi.

¹⁹Nani anoyatahuaton Apraanso', Maquipira naninquë sa'inco' po'morin huachi. No'pa' pa'aninquë napotérin. Ina no'paso' sha'huirahuëso chachin, Mamiriri hua'anéntérin no'pa quérān, pi'l pipirinso parti quëparitérin. Ina ro'tëso', Ipron itopi anta!. Canaan parti ya'huérin. ²⁰Ina pochin Apraan, no'pa', nanin, inapita pa'anaton, hua'anéntérin. Itiro'sari, pa'antérin nipa'pitacaiso marë'.

Isaco marë' sanapi yonípiso'

24 ¹Apraan nani noyá masho-térin huachi. Nani ma'sha nininquë Siniorori catahuamiatérin.

²⁻³A'na tahuëri, piyapinën masho masho nininso', pérarin. Inari ya'ipi ma'sha-nénpita a'pairin. Huë'pachina itapon:

—Natéancoso nitota'huaso marë', tonaroana së'huatoco. Së'huatatonco: “Sinioroso Yosë ni'ton, inápaquë hua'anéntaton, isoro'panta hua'anéntérin. Ina ni'sárinco ni'ton, no'téquen natéaranquén. Co isoporinquë Canaan sanapi nininso', Isaco macacaso ya'huërinhuë!”, itoco. ⁴Quëma chachin hua'-huatérahuëso no'paquë paquë!. Inaquë pa'sahuaton, quëmopinéhuëpita quëran sanapi yonítéquë!, itérin.

⁵Napotohuachina, piyapinëniso itapon:

—Napopiranhüé!, sanapi yonirahuëso co yaima quintahuachincohüé!: ¿Onopochita? ¿Hua'huatéranso parti hui'nan quëpamanta'i ti? itérin. ⁶Napotohuachina, Apraani itapon:

—¡Ama napoquésohuë!! ¡Co inaquë quëpamantacaso ya'huérinhüé! ⁷Sinioroso! Yosë ni'ton, inápaquë hua'anéntérin. Nani ina sha'huitérinco iso no'pa' shihuëpitari hua'néntacaso!. Iráca tatahuë ya'huérin no'pa quëran ocoirinco. Quëmopinéhuëpita ya'huérin parti quëran ocoirinco huachi. Ocoirahuatonco iséquë quéninco. Inari chachin anquëninën a'pararin catahuainquénso marë!. Ina nohuanton, sanapi nohuantarín iséquë huëcacaso!. ⁸Sanapi iséquë huëcacaso co nohuantohuachinhuë!, naporó huarë! Yoscoarë! ténanso co na'intarinquënhüé!. Nipirinhüé! ama onporonta inatohua hui'nahue quëpaquësuhuë!, itérin.

⁹Napotohuachina, piyapinëni Apraán tonaroanen së'huatérin. Së'huatuhuatón: “Yoscoarë!, sha'huitérancoso chachin, nisarahuë”, itérin. ¹⁰Itahuaton, tapatarin huachi. Hua'anén ma'sha-nénpita, pa'ton pa'ton nininsopita, huayonahuaton, nicanatacaso marë!

tapararin. Shonca camiyoquë apë'pë-tahuatona', Nacoro ninano itopiquë, pa'pi huachi. Inaso ninano!, Misopotamia parti ya'huérin.

¹¹Pa'sápatona', canconpi huachi. Ninano aipiran, yatashirahuaso canconpi. Naporo oraqué nano'sa i'sha macapona posoquë huë'sapi. Apraán piyapinënso' camiyoro'sa a'na poso pirayan achinotarin. ¹²Naporahuaton inaquë chachin Yosë nontérin: “Ni'quë Sinioro, quëmaso Yosënquén. Hua'anéhuë Apraán, natérinquén. Hua'anéhuë nosoroaton catahuaco. ¹³Nano'sa i'sha macapona huëcasoi', iso poso pirayan ninatapo. ¹⁴Insoso nanon: ‘Yonshanén chinohuaraquë!', canta pi'piyan i'sha o'opainquén,’ itohuato: ‘O'oquë api, camiyonénpitanta machi o'oinal’, ichinco. Ina quëran piyapinën Isaco marë' sanapi huayonanso', nohuitarahuë. Ina pochin nitohuachinco: Téhuëncha-chin hua'anéhuë Yosëri nosoroaton catahuarin, tosarahuë,” itérin.

¹⁵Orarino! co tiquiyátérasohuë!, a'nara nanon yonsha piténuahuatón, huë'sarin ni'nin. Inaso nanon, Pitoiro hui'nin. Nipica itopi. (Pitoirosó!, sha'huirahuëso chachin Nacoro hui'nin. Miricaquë hui'nahuaninso'. Nacoronta Apraán iya'huain.) ¹⁶Nipicaso!, noyápiroyanchin. Naporahuaton nanon, co quëmapiri së'huayátérarinhuë!. Canquirahuaton posoquë nohuaramarin. Yonshanén améntaitérinso piténuahuatón, pananta-pirinhüé!, ¹⁷Apraán piyapinëni ta'arahuatón, icantonin. Icantahuaton, itapon:

—Canta apia'hua, yonshanén quëran pi'pian i'sha o'opainquén topirahuë, itérin.

¹⁸—O'oquë api, itérin Nipicari. Napotohuaton, yonshanén chinohuararin. Inapoaton o'shitacaso marë' së'quëterin. ¹⁹Nani o'opachina, Nipicari itapon:

—I'sha maantarahuato, camiyonënpitanta o'opiquë ta'panchi nohuantopiso' o'oina', itérin. ²⁰Itahuaton, a'naromaréachin pë'tahuar'o'sa o'opiquë, ta'panarin. Ya'ipi camiyoro'sa', o'ocai huarë' inaporin. ²¹Inapoaso', Apraan piyapinënso' co manta taponahuë', topinan ni'sarín: "Tëhuëñchachin Siniro catahuarinco ni'ton, ¿co topinan iratomaracohuë ti?" ténin yonquiaton. ²²Camiyoro'sa nani o'opachinara, Apraan piyapinënso', oro quëran po'moitëra pochin nipo' manin. Saota cramo pochin quë'nins'. Ina masahuaton, Nipica nitéananënqué a'tëntérin. Naporahuaton cato a'sontanpa oro quëran nipo', quëtérin. A'naya a'naya pasa na'con cramo quë'nins', quëtérin. ²³⁻²⁵Inapita quëtahuaton, natanin:

—¿Ma'ninta quëmaso' tata?

—Caso tatahuë Pitoiro. A'shinso', Mirica itopi. Tata pa'pins' Nacoro itopi.

—¿Ya'huërin canpita pëinëmaquë chinota'huaiso to?

—Ya'huërin mini. Camiyoro'santa capacaiso ya'huërin, itérin Nipicari.

²⁶⁻²⁷Ina natanaton, Apraan piyapinënso' isonin. Isonin quëran Yosë chinotaton itapon: "¡Ma noyacha Siniroso paya! Inaso Yosë, hua'anëhuë Apraan natërinso'. Tëhuëñchachin hua'anëhuë nosoroaton, noya catahuaantarin. ¡Quëmopinënpita pëinënqué huarë' no'tequen quëninco!" ténin.

²⁸Nipicaso' ta'arë'nachin a'shin pëinënqué pa'nin. Inaqué ya'ipi napo-rinso sha'huiontarin. ²⁹⁻³⁰Nipicaso' a'na yo'in mashonën ya'huëtérin. Inaso', Napano itopi. Po'moitëra pochin nininso' oshin quëtopiso' nicaparin. A'sontanparinsopitanta', nicaparin. Sha'huirinsonta natanahuaton, Apraan piyapinën yonicaso marë' posoquë ta'amari. Ina pirayan, camiyonënpitarë

chachin huaniárin quënamarin. ³¹Inaqué nontaton itapon:

—Huëquë api. Quëmaso' Siniro noya catahuarinquën. ¡Co aipiran quëpartamaso ya'huërinhuë!! Nani pëi taparahuë campita marë!. Camiyoro'santa huë'éciso', nani taparahuë, itérin.

³²Napotohuachina, pëiquë pantapi huachi. Inaqué Napanori pë'pëtoro'sa chinohuararahuaton, camiyoro'sa a'carin. Apraan piyapinën, ca'taninsopitarë chachin nipa'morantëcaiso marënta', i'sha quëshirin. ³³Cosharo acotohuachinara, Apraan piyapinënso' tapon:

—Co'huara coshachátërapohuë', ma'marësona huë'nahuës'o'ton, sha'huita'huanquëmaso ya'huërin, ténin.

—Ina'ton nipachin sha'huitocoi, itérin Napanori.

³⁴—Caso Apraan piyapinënco. ³⁵Sinorori hua'anëhuë catahuamiatérin ni'ton, pa'pi notohuar'o' ma'sha ya'huëtérin: Ohuacaro'sa', ohuicaro'sa', inapita notohuar'o' pë'tahuarin. Naporahuaton oro, prata inapita ya'huëtérin. Piyapinën-pitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', inapita ya'huëtérin. Camiyoro'sa', moraro'sa', inapitanta na'a pë'tahuarin. ³⁶Naporahuaton sa'in Sara itopisonta', a'naí-chin hua'huanin. Paiya nicaponahuë', quëmapi hua'huanin. Inari iporaso', ya'ipi hua'anëhuë ma'shanënpita, hua'anëntapon huachi. ³⁷Hua'anëhuë camairincoso', natëca'huaso marë' nani Yoscoarë' ta'to sha'huitérahuë. Naporo' napotérinco: "Co isoporinquë Canaan sanapi nininso', Isaco macacaso ya'huërinhuë". ³⁸Tatahuëi quëran quëmopi ninaisopita ya'huëpiso parti têhuëñchino' paquë!. Inaqué pa'sahuaton, huëntonëhuë quëran chachin sanapi hui'nahuë marë' matomaquë', itérinco. ³⁹Napotohuachincora, cari

itérahuë: “Quëmaso' hua'anéhuënquën nípiranhue' nonchinquén: Pa'pato, co'so' sanapi yaimaquintahuachincuhue' ¿Ma'ta onpo'i?” itérahuë. ⁴⁰ Napotohuatora, sha'huitérinco: “Ni'qué!, caso Sinioro iranén no'téquén pa'térahuë ni'ton, anquéninén a'pararin catahuainquénso marë!. Ina nohuanton, noya pa'sahuaton sanapi quénamaran. Tatahuëi quérana quémopinéhuë hui'nin chachin, hui'nahuë marë! matomaran. ⁴¹ Quémopinéhuë co hui'nin yaa'panti-huachinchiquénhue', naporu huareáchin Yoscoarë! ténanso', co na'intarinquénhue!,” itérinco.

⁴² Napoaton huë'sápatoi, ipora tahuëri posoquë canquirai. Inaqué Yosë nontato napotérahuë: “Sinioro quëmaso Yosënquén. Hua'anéhuë Apraan chinotérinquén. Ni'qué Sinioro. Téhuenchachin quéma catahuararanco noya huë'nahuë nipachinso', ⁴³⁻⁴⁴ iso poso pirayan nontaranquénso' natanco. Apira sha'huitohuaténquén inachachin niin ténahuë. Inso nanonsona, i'sha macapón o'marinso', cari natanpato: ‘Canta pi'piyan yonshanén quérana i'sha o'opainquén,’ ichi. Napotohuato: ‘O'oqué api. Camiyonénpitanta machi o'oina!', ichinco. Ina quérana hua'anéhuë hui'nin marë! sanapi huayonanso', nohuitarahuë,” itérahuë. ⁴⁵ Orarahueso!, co tiquiyátérerasocohue', Nipica o'marin ni'nahuë. I'sha macacasso marë! yonshanén piténahuaton, posoquë o'marin. Paaparahuato: “Canta api i'sha quétoco topirahuë,” itérahuë. ⁴⁶ Napotohuatora, yonshanén a'naroá-chin chinohuararahuaton, itaponco: “O'oqué api, camiyonénpitanta machi o'oina!”, itahuatenco, o'shitérinco. Camiyoro'santa!, o'shitérin. ⁴⁷ Ina quérana cari natanahuë: “¿Ma'ninta quëmaso' tata?” itérahuë.

“Caso tatahuë, Pitoiro. Inaso', Nacoro hui'nin. Miricaquëya hui'nahuaninso!', itérinco. Itohuachincora, a'nara po'moitéra pochin nininso' nitéana-nenquë a'tentérahuë. Naporahuaton cato a'sontanpacaso quétérahuë. ⁴⁸ Ina quérana isonahuato, Sinioro chinotérahuë: “¡Ma noyanquéncha quëmaso! Sinioro paya! Quëmaso Yosënquén, hua'anéhuë Apraan natérinquén. Noya quénanco ni'ton, no'téquén canquirahuë. Hua'anéhuë hui'nin acoantacaso marë! quémopinén hui'nin chachin quépatarahuë,” itérahuë, Sinioro chinotato. ⁴⁹ Iporaso huachi, sha'huitoco nitochi. ¡Téhuenchachin hua'anéhuë nosoroapoma ti? Co'so' nohuantohuata-mahuë!, sha'huitoco inanta nitochi. Nani nitotohuato ma'sona nica'huaso' yonquiarahue huachi, itérin.

⁵⁰ Napotohuachina, Napano, Pitoiro, inapitari itopi:

—Ya'ipi naporansopita Sinioro nohuanton naporin ténai. Napoaton, so'yachin nipachin. ⁵¹ Ma'tana Nipica ya'huéarin. Siniorori ina pochin nohuantérin ni'quéhuare!, quépaqué!. Hua'anén hui'nin so'yachin, itopi.

⁵² Napopiso natanahuaton, Apraan piyapinénsa isonin. Isonahuaton, no'paqué huarë! monshomarin: “Yosparinquén Sinioro,” itérin. ⁵³ Ina quérana notohuaro' ma'sha quéninsopita o'quirin. Oro quérana, prata quérana, ina quérana pita nípiso', Nipica nicanarin. A'mocasonta!, pa'ton nininsopita quétérin. A'shin, yo'in, inapitanta notohuaro' ma'sha pa'ton nininsopita quétérin. ⁵⁴ Naporu huarë! Apraan piyapinénsa, ca'taninsopitarë chachin, coshatopi, o'opi, napopi. Naporahuatona naporu tashi inaqué chinotopi huachi.

Tahuéririnqué capayatahuaton, Apraan piyapinénsa Nipica pa'pin, yo'in inapita itapon:

—Ipora tahuëri hua'anëhuë ya'huë-rinquë yapaantaráhuë ta'a, ténin.
⁵⁵Napopirinhuë!, Nipica yo'insó a'shinë chachin, itapona!:

—Shonca tahuëri térranta nanon quëparichin. Ina piquérán noya imasarinquén huachi topiraihuë!, itopi.
⁵⁶Itopirinahuë!, Apraan piyapinénso napoantarin:

—Ama aquétë huaré! ahua'quicoso-huë!. Yosë nohuanton, noya huécato, co topinan iratérrahuë!. Napoaton hua'anëhuë ya'huërinquë pananta'huaso ya'huërin ténahuë, itérin.
⁵⁷Napohuachina, itaantapi:

—Pa'ahua nipachin nanon pérahuá!. ¿Ma'tama ichinpoa pa? topi.
⁵⁸Nipica pérerasahuatona!, natanpi:

—¿Ipora tahuëri chachin nohuantérán iso quëmapi imacaso to? itopi.

—Nohuantérrahuë mini, ténin.

⁵⁹Napohuachina, Nipica pacacaso nohuantopi huachi. Ina aso'sorinso sanapinta!, a'pantopi. Naporahuaton a'nipitanta piyapinénpita, sanapi'sa nininso! a'pantopi. Apraan piyapinén, ca'taninsopita, inapitanta noya a'papi huachi.
⁶⁰Nani yapa'pachina, yo'ini nónaya yonquirapiton iso pochin sha'huitérin:

“Oshira, Yosë catahuainquén.

Pa'pi nohuantérrai, noya hua'-huanaton,
 notohuaro' amiparinpita ya'huë-tiinquénso!.

Naporahuaton amiparinpítanta!,
 Yoséri catahuain inimiconéna-pita minséra'píaina!,” itérin.

⁶¹Nani nontohuachinara, Nipicaso piyapinénpitaré chachin, camiyoro'saquë ya'mitéahuatona!, Apraan piyapinén imapi. Ina pochin Apraan piyapinén, Nipica matomarahuaton, huénantarín huachi.

⁶²⁻⁶³Naporo! Isacoso!, Niquipi parti ya'huëarin. “Nanpiton ni'sárinco-

poso,” itopiquë Yosë yonquiapon pa'nin quérán, huénantarín. Nani yatashirapaso!, a'nanaya ni'pirinhuë!, ni'toro'sa camiyonénapitaré chachin canquirapi ni'nin.
⁶⁴Nipicanta!, Isaco ni'sahuaton, camiyonén quérán nohuuararin.
⁶⁵Nohuarahuaton Apraan piyapinén natanin:

—¿Inta pasoso' quëmapi canpoata-quëchin huë'sarin? itérin.

—Ina mini Isaco. Hua'anëhuë Apraan hui'nin, itérin. Ina natanahuaton, Nipicaso niimomototérinso! né'météquë, nipa'shinayatérin.
⁶⁶Canconpachinara, piyapinén ya'ipi naporinso Isaco sha'huitérin.
⁶⁷Ina quérán Isacoso!, a'shincó né'mété pénénquë Nipica quëparin. Co hua'quiya quéranhue! macaton, noya cancantérin. Pa'pi nosoromiatérin. A'shin maré! sétápirinhuë!, inapoaton noya cancantérin huachi.

Apraan Sitoraquë hui'nahuaninsopita

25 ¹Apraanso!, a'na sal'in ya'huë-taantarín. Inaso!, Sitora itopi.

²Inaquénta hui'nahuaantarin. Inaqué hui'ninpitaso!: Simiran, Cocosan, Mitan, Matian, Isopa, Soa, inapita.
³Cocosan hui'ninpitaso!: Sipa, Titan, inapita. Titan quérán pipipisopitaso!: Asororo'sa!, nitosoro'sa!, niomoro'sa inapita.
⁴Matian hui'ninpitaso!: Ipan, Ihuiri, Anoco, Apitan, Iritan inapita. Ya'ipi inapitaso!, Sitora quérán pipipi.

⁵⁻⁶Na'a hui'ninpita Apraan ya'huë-topirinhuë!, Isacoráchin pochin ya'ipi ma'shanénpita, quétérin. Sitoraquë, Acaraquë hui'nahuaninsopitaso!, pi'piyan pi'piyan ma'sha nicanarin. Naporahuaton, nanopiso chachin niquë a'parin. Pi'i pipirinso parti ya'huëcaiso maré! a'parin. Co nohuantérrinhuë! Isacoré! napopináchin ya'huëcaiso!.

Apraan chimininso'

⁷Apraanso ya'ipiqa quérana, pasa canchisë shonca a'natérápo pi'i icanin. ⁸Nani noyá mashoya nipachina, mashori quéparin. Chiminpachina, shimasphonénpita, quénancotarin huachi. ⁹Hui'ninpita: Isaco, Ismairo, inapitari, pa'pitopi. Maquipira naninqué po'mopi. Maquipirasso', sha'huirahuésa chachin, insina nararo Mamiriri hua'anéntérin quérana, pi'l pipirinso parti quépariterin. Soaro hui'nin Ipron itopisoari, ina no'paso' hua'anéntopirinhué!. (Inapitaso' itiro'sa!) ¹⁰Ina no'pa chachin iráca Apraan nanopipon itiro'sa!, pa'antérin. Inaqué inanta!, sa'inco' Sara itopiso' pirayan, po'mopi.

¹¹Apraan chiminpachina, Yoséri Isaco, catahuamiatérin. Inaso Nipicaré chachin: "Nanpiton ni'sárincoso' poso," itopiso' pirayan, ya'huérapi.

Ismairo quérana pipipisopita

¹²Sha'huitéránquémaso chachin, Apraan Acaraquëya hui'nahuanpachina, Ismairo itopi. Acaraso', iquipitoron. Sara piyapinén. Ismairo hui'ninpitaso', isopita: ¹³⁻¹⁵Paninantérinso' Nipayo itérin. Ina piquéran niantapisopitaso': Sitaro, Atipiri, Mipisan, Misma, Toma, Masa, Atar, Tima, Quitorio, Nahui, Sitima inapita. ¹⁶Ina nápo Ismairo hui'ninpita ya'huépi. Shonca cato ya'ipiqa quérana. A'naya a'naya no'panéna hua'anéntopiso', niapora'piapi. Ya'huépisonta inapotopi. Naporahuaton, inapitaso inahuara inahuara huéntonénaqué, hua'an ya'conpi.

¹⁷Ismairo pasa cara shonca canchisë pi'ipitaso' chiminin. Chiminpachina, pa'pitopi huachi. ¹⁸Ismairo quérana pipipisopitaso', Apira parti, Shor parti, inapita partiro'sari ahuancanapirin.

Inaqué, no'pa' macatona ya'huépi. Iquipito noténanqué ya'huépi. Ina partitaquéchin Iquipito quérana, Asiriaqué ira pa'ninso' na'huérin. Iinpitari, co nohuantopirinahué!, inaqué no'pa' macatona!, ya'huépi huachi.

Isaco hui'ninpita nasitérinso'

¹⁹Iporaso Isaco naporinso sha'hui-chinquéma': Inaso', Apraan hui'nin. ²⁰Catapini shonca pi'ipitaso', sa'arin. Pitoiro hui'nin Nipica itopiso', manin. Inaso yo'in, Napano itopi. Inapitaso' arano'sa itopi. Patan-aran parti ya'huépi. ²¹Nipicaso', co nanitérinhué hua'huanacaso!. Ina maré! Isaco Sinioro nontérin. Napohuachina, nontérinso' natanahuaton, catahuarin ni'ton, Nipica cayorin huachi.

²²Catopia'huaya cayoaton, yo'namenqué niahuerapi natanin. Napoaton yonquirin. "Hua'huahuépita ipora-quéranchin niahuerapi ni'quéhuaré!: ¿Ma'maréta aquétē huaré! nanpiiso?" ténin. Inapochin yonquiaiton, Siniiorori anitotacaso maré! nontérin. ²³Natanpachina, Siniiorori itapon:

"Catopia'huaya cayoran.

Inapita shinpita quérana cato nacion pipipon.

Cato huénton nicatona!, niahue-rápona!.

Ipora shimashonéna co'huara nasichátéraponahué!, niahuepiso pochin nicapona!.

A'nara chini chiníquén nanan-tapon.

Naporahuaton hua'huá ninin-soari

masho masho nininso camai-rápon," itérin.

²⁴Napoin quérana, Nipica huaicaso nanirin. Catopia'huaya huairin. ²⁵Quéchitérinsoso' quéhuashin

aina'huatahuaton, ya'ipi anporotérin. Napoaton Isao^l itopi. ²⁶Ina pa'taso chachin, iionta!, a'na imirin quérän Isao matocanahuaton, hua'huataantarín. Naporinso marë' inaso!, Cacopo^m itopi. Isaco saota shonca pí'ipitaso!, hui'ninpita nasitapi.

Isao tēhuérinso'

²⁷Catopia'huar'o'sa noya so'sopi. Isaoso' hui'nipatihuaton, ma'sha yonicaso pa'yatérin. Miso inantérin. Cacoposo nípirinhue', co inaporinhué'. Ya'huépique pa'yatérin ya'huápaso!. ²⁸Isaoso', pa'pini na'con na'con pa'yatérin. Inantérin capaton, napotérin. Ya'huérë' Nipicaso', Cacopo na'con na'con pa'yatérin.

²⁹A'na tahuéri Cacopo shantë a'itarin. Inapoaso Isaonta!, inantapon pa'nin quérän, pa'pi canotérin huénantarín. ³⁰Cacopo a'ítérinso ni'sahuaton itapon:

—Nosoroco iya, tana yatéparinco caso!. Quéhuashinⁿ cosharo anpiranso!, canta quétoco ca'i, itérin. ³¹Napoto-huachina, Cacopori itapon:

—Paninanquén ni'ton, na'con ya'hué-tarinquén canacamaso!. Carinquén nípachin ya'huérëchinquén. Naporo huarë! iso cosharo quétaranquén, itérin. ³²Napotohuachina, Isaoso' tapon:

—Ni'quë iyasha, tana caso yatéparinco. Chiminpatoso!, paninan ninahuëso marë' cana'huaso! ya'huétérincosopita, topinan quérän nisarin, itérin.

³³—Yoscoarë! quétaranquén itoco nípachin, itaantarin Cacopori. Napotohuachina, “Yoscoarë! quétaranquén,” itérin. Inapoaton, Isaoso paninan nininso marë' canacaso ya'huétérin-sopita, co pa'yatérinhué!. ³⁴Naporo

huarë' Cacopori, pan acotahuaton, shantë a'ítérinsonta o'huintérin. Nani ca'sahuaton, o'osahuaton, Isaoso' pa'nin huachi. Paninan nininso marë' canacaso ya'huétérinso!, co manta pa'térinhué pochin nitérin.

Isaco Quiraro ninanoqué naporinso'

26 ¹Naporo tahuéri'sa Isaco ya'hué-rinso parti panca tanarotopi.

Apraan nanopiso tahuéri'sa napopiso pochin, ninin. Napoaton sa'in, piyapinénpita, inapitarë chachin Quiraro ninanoqué pa'pi. Huiristino copirno, Apimirico itopiso ya'huérinqué pa'pi. ²Inaqué Siniorori ya'notahuaton, itérin:

“Ama Iquipitoqué pa'maquësuhue!. Inséquësona quëparitacaso!, carinquén sha'huitaranquén. ³Ipora marëso!, iso no'paquë ya'huétaco!. Carinquén ca'ta-

natenquén catahuararanquén. Ya'ipi iso no'pa!, carinquén quétaranquén. Shiparinpitanta!, ina chachin quétarahué. Tataparin Apraan nani sha'huiterahue ni'ton, quétaranquémä!. ⁴Ca nohuanto quémä shiparinpita, na'amiatapona!. Tayloraro'sa pi'iro'téquë ya'huérinso nápo, ya'huapona!. Inapitari ya'ipi iso no'paro'sa hua'anëntapona!. Napora-

huaton, ya'ipi isoro'paquë naciono'sa ya'huérinsopitanta!, shiparinpita quérän catahuararahué. ⁵Apraanso!: Ya'ipi sha'huiterahue'sopita, camaira-huësopita, pënénahuësopita, a'chintérahuësopita, ya'ipi inapita natérin ni'ton, napoarahue,” itérin.

⁶Siniorori napotohuachina, Quiraro ninanoqué quëparitopi. ⁷Ya'huéhua-no'sari Nipica ni'sahuatona!, so'in

^l25.25 *Isao*: Isaoso' piyapi anporo yonquiatona!, ina pochin nohuitopi. ^m25.26 *Cacopo*: Cacoposo!, monatona'pi tapon naporin. ⁿ25.30 *Itomo*: Itomoso!, quéhuashin cosharo téninso marë' inapochin Isao apoyatopi.

natanpachinara: “Sa’ahuë,” ta’caso nipi-rinhuë!, tē’huaton nonpinin: “Oshihuë,” tēnin. “Nipica noyápiroyanchin ni’ton, ya’huëhuano’sari macapona!. Ya’huérë! caso tēpaponaco,” ta’ton naporin.

⁸Hua’qui quérān pochin Apimiricoso’, huintananén quérān notetarin. Notetapirinhuë!, Isacori Nipica apinorarin quénanin. ⁹Naporō’ amatahuaton:

—¡Nipicaso!, sa’an tēnahuë! Ina niponahuë!: ¿Onpoatonta!, “oshihuë,” tēnan? itérin.

—“Ina na’intérinco tēpaponaco caso!”, ta’to naporahuë, itérin Isacori.

¹⁰Napopirinhuë!, Apimiricori itapon:

—¡Co napochitoncoihuë pora! Onpichin sa’an inso ya’huëhuani tēranta!, ichihuélérin. Ina marë! quiyaso’ oshahuaintoihue!, itérin. ¹¹Napotahuaton, piyapinénpita camairin:

—Inquémā tēranta iso quëmapihuë nípon, sa’ihuë nípon së’huahuatama!, tēhuéñchachin chiminarama!, itérin.

¹²Ina pi’iqué Isacori inaqué iminapatérin. Sha’tohuachina, Yoséri catastuarin ni’ton, pa’pi notohuaro’ nitérinso’ manin. ¹³Noto-huaro’ ma’sha ya’huétahuaton, pa’pi ma’huan quéparitérin. ¹⁴Pa’pi notohuaro’ ohuicaro’sa!, ohuacaro’sa!, piyapinénpita, inapita ya’huétérin. Ina marë! huiristino’sari noyapatona!, no’huipi. ¹⁵⁻¹⁷Napoin quérān Apimiricori Isacoro itapon:

—Quémaso! quiya quérān na’con na’con ma’huanan ni’ton, pipiqué huachi, itérin. Napotohuachina Isacoso!, sa’in, piyapinénpita, pë’tahuanénpitarë chachin pa’pi. Quiraro motopianaquë, pa’sahuatona!, inaqué quéparitopi. Iráca Apraan nanopipon, ina piyapinénpitari posoro’sa ihuapiso!, huiristino’sari améntarotopi.

¹⁸Inaqué ya’huépona pochin, naqué-ranchin ina posoro’sa ihuaantatarin. Iráca pa’pincori nanopipon ihuapisopita, inapotaantapi. Ina chiminpachina

uiristino’sari, améntarotopirinahuë!, ina posoro’sa chachin ihuaantatarin. Iráca pa’pincori ina posoro’sa nohuitérinso chachin, inarinta nohuitaantatarin.

¹⁹A’na tahuëri Isaco piyapinénpitari motopianaquë a’na poso ihuarapi. Ihuarapirinahuë!, no’pa quérān i’ pipirinso’ quénanpi. ²⁰Napoaponahuë!, Quiraro motopianaquë, huiristino’sa ohuicanéna a’papisopita, no’huitopi. Isaco ohuicanénpita a’papisopitarë!, nino’huitona niahuëpi: “¡Iso i’shaso!, quiyaguë!” Niitatona!, niahuëpi. Napoaton Isacori, apoyatérin: “Niahuëyatopiso’ poso,” itérin. ²¹Ina piquérān piyapinénpitari, a’na ya’huérë! ihuaantapi. Ina marënta!, naquéranchin niahuéantapi. Inanta!, Isacori apoyaantarin: “Niinimicotopiso’ poso,” itérin. ²²Isacoso!, sa’in, piyapinénpita, pë’tahuanénpita, inapitarë chachin, áquë pa’pi huachi. Inaqué a’na poso ihuantapi. Ina marëso’ co huachi niahuépihuë! ni’ton: “Cha’episopita, posonë,” itérin. “Ipora tēhuéñchinso’ Sinioro nicha’érinpoa noya noya iséquë ya’huécaso marë!” ta’ton, ina pochin ina poso nohuitérin.

²³Ina quérān, Piirsipa parti paantapi.

²⁴Naporō tashi Siniorori ya’notahuaton itapon:

“Caso Yosëco. Tataparin Apraan chinotérinco.

Ama tē’huaquésohuë!.

Carinquén ca’tanaténquén cata-huamiataranquén.

Piyapinéhuë Apraan natérinco ni’ton,

ca nohuanton shiparinpita na’a-miatapon,” itérin.

²⁵Napotohuachina Isacoso!, a’nara artaro inaqué ninin. Ina nisahuaton, Sinioro chinotérin. Inaqué ya’huapona pochin piyapinénpitari a’na ya’huérë! poso ihuaantapi.

Isaco Apimiricorë anoyatérinso'

²⁶A'na tahuëri Apimiricoso', Quiraro quëran Isaco nontapon huë'nin. Aosato, Huicoro, inapitari ca'tanin. Aosatoso', amiconën. Huicoroso nipirinhuë', capitán, sontaronënpita camairinso'.

²⁷Canquihuachinara, Isacori itapon:

—Canpitaso co quë'yatamacohuë', ya'huërama quëran ocoiramaco. ¿Ma'maréta iporaso' yaniantaramaco? itérin.

²⁸—Téhuëñchachin quëmaso', Siniro catahuamiatérinquen ni'nai. Napoaton yonquirai quëmarë'coi anoyata'huaiso'. Iso pochin anoyatahua': ²⁹Quiyaso ya'huëraiquë, co ma'sha onpoterainquënuë', noya nicatéinquen, noya quëran a'parainquen. Napoaton quëmanta', ama ma'sha onpotocoisohuë'. Yosë quëmaso' ipora noya nicatéinquen catahuarinquen ni'ton, napotarainquen, itérin. ³⁰Napotohuachinara, napororachachin Isacori panca pita nitérin ni'ton, coshatopi, o'opi, napopi. ³¹Tahuëririnqué tashiramia-chin, huënséantahuachinara itohuara capini: "Yoscoarë' noya nini'téhua' ya'huarihua," nitopi. Ina quëran, nani anoyatahuatona: "Pa'sarai huachi," topachinara, Isacori itapon: "Osharan paco', Yosë catahuainquëma," itérin.

³²Napororachachin Isaco piyapinënpitari huë'sahuatona', sha'huitiipi: "Poso ihuaráraiso', nani i'sha quënanai," itiipi. ³³Napotohuachinara, Apimiricorë anoyatatona': Yoscoarë' niitopiso', yonquiaton, ina pososo' aninihuánin, "Sipa" itérin. Napoaton ina ninanoso', ipora Iso quirica ninshitasoco huarénta! Piirsipa itopi.

³⁴Isao catapini shonca pi'l'ipitohuachina, Cotita manin. Inaso', Piiri itopiso' hui'nin. Piiriso', Iti piyapi. Ina piquéran Isaoso', a'na maantarin,

Pasima itopiso!. Inaso', Iron hui'nin. Ironta Iti piyapi chachin. ³⁵Ina catoro'sa co Yosë imatonahuë!, Isaco, Nipica inapita na'con asëtatona', aparisitopi.

Cacopo nonpinaton, iin ya'huëretérinso'

27 ¹Isaco noyá mashotohuachina, pëtorayataton co huachi quënantérinhue. A'na tahuëri hui'nin paninan Isao itopiso' pérarin. Huë'pachina:

—Conpa, itérin.

—Ma'ta tata ya'huarahuë, itérin Isaori.

²—Ni'quë conpa, nani caso mashoterahuë. Payo chiminapo huachi.

³Napoaton pë'chinanën, shinérënepita, inapita masahuaton ma'sha yoníquë!. ⁴Nani tēpahuatan, costarincoso chachin po'morahuaton, quëshico ca'i. Ina quëran noya ya'huëcamaso marë' sha'huitaranquen huachi. Co'huara chiminyátérasocohuë!, inapochinquen, itérin.

⁵⁻⁶Napoaponahuë!, Nipicanta Isao napotérinso natanarin. Napoaton ina tananqué paaso chachin, a'naroáchin Cacopo pératon sha'huitérin:

—¡Natanqué hua'hu sha'huchinqué. Nani iya masho tatari napotérinso' nata-yatérahuë! ⁷"Ma'sha yoníquë!. Nani tēpahuatan, costarincoso chachin po'morahuaton, quëshico ca'i. Ina quëran Siniro ni'tonénqué chachin noya ya'huëcamaso marë' sha'huitaranquen huachi. Co'huara chiminyátérasocohuë!, inapochinquen," itérin. ⁸Napoaton noya natanqué sha'huchinqué. ⁹Pë'tahuaros'a ya'huërinqué pa'sahuaton, cato chipoa'hu noya noyatopiso' macontarahuaton quëshico. Cari, tata masho costarinsco chachin po'mochi.

¹⁰Nani anpitohuato, quëmari quëpatéquë ca'in. Inapotohuatan, quëma noya ya'huëcamaso marë' sha'huitarinqué

huachi. Co'huara chimiyanterasohue', inapochinqueñ, itérin.

¹¹A'shini napotopirinhue', Cacopori itapon:

—Iyahuëso anporohuan. Caso nipi-rinhue', tomapico. ¹²Tatahuë së'huahuachinco, nohuitarinco. Nohuitatonco: "Cacopo nonpintarincó," topachin, co inapotatoncohue' ama huachi noya ya'huëca'huaso marëhuë' sha'huitarincó, itérin.

¹³Itopirinhue', a'shini itapon:

—Co huachi noya ya'huëcamaso marëhuë' sha'huitohuachinqueñ hua'hua, ca marë' niin. Quëmaso sha'huiteranqueñso chachin nicaton, cato chipoa'huá quëshico, itérin.

¹⁴Cacoposo', macontarahuaton a'shin quëshirin. Tëparahuaton, inari Isaco costarinso chachin, po'motérin. ¹⁵Isao noya noya a'morinsopita né'mëtë pëinënqué taparinsonta', manin. Inaque Cacopo a'moantérin. ¹⁶Naporahuaton, chipoa'huá sha'huëtë quëran, tanpa-quënpita, cononën, inapita achinpítérin. ¹⁷Inapotahuaton, po'morinso sénanqué o'huintérin. O'huintahuaton, panë chachin pa'pin quëtacaso marë' hua'huin quëtérin.

¹⁸Cacoposo', pa'pin ya'huërinqueña' conahuaton, nontoonin:

—¡Tata! itérin.

—Ya'huarahuë conpa. ¿Inso hui'nahuënquénta quëmaso'? itérin pa'pini.

¹⁹—Ca mini Isaoco, paninrantérancoso'. Nani sha'huitérancoso' quëshiranqueñ. Huënséaton tata, ma'sha inanahuëso', ca'quë!. Ina piquéran noya ya'huëca'huaso marë' sha'huitoco huachi, itérin.

²⁰Napotohuachina, Isacori natanapon:

—¿Onporahuatonta conpa a'naroáchin quënan quënanaranso'? itérin.

—Sinioro chinotéranso', inaso Yosë ni'ton, catahuarinco quënana'huaso',

itérin Cacopori. ²¹Pa'piniso nimirinhue', itaantarín:

—Ya'carico nipachin së'huainqueñ. Tëhuëncachachin Isaonqueñ ninanso yanitotérahuë, itérin. ²²Napotohuachina, pa'pini së'huacaso marë' ya'caririn. Së'huarahuaton, tapon: "Isao pochin tanpaquënsó' níponahuë', Cacopo pochin nohuianantérahuë," ténin. ²³⁻²⁴Isao tanpaquënsó' pochin anporohuaninso marë' co nohuitérinhue'. Napoaponahuë' co'huara noya ya'huëcaso marë' sha'huichátéra-sohue', naqueranchin nataantarín:

—¿Tëhuëncachachin quëma Isaonqueñ? itaantarín.

—Inaco mini, itérin Cacopori. ²⁵Napotohuachina, Isacori itapon:

—Acotoco nipachin conpa inantéranso ca'i. Ina quëran nani coshatohuato, noya ya'huëcamaso marë' sha'huitaranqueñ huachi, itérin. Napotohuachina, Cacoposo' pa'pin capacaso acotérin. Huinonta quëshirin. Isacosó', noya coshatohuaton, o'orin, naporin.

²⁶Inaporahuaton hui'nin itapon:

—Ya'cariatonco conpa apinoco, itérin. ²⁷Cacopori pa'pin apinocaso marë' ya'caritohuachina, Isacori a'morinso huë'ëropinén imérin.

Naporol noya ya'huëcaso marë' iso pochin sha'huitérin:

“Naporin ta'a, ina pochin mini huë'ëropitérán.

Siniorori catahuahuachina imin noya noyatérin.

Napohuachina pimoanahuanino pochin quëmanta huë'ëropitérán.

²⁸Yosë nontérahuë ina nohuantón o'nan ya'huëchinqueñ.

Sha'tohuatan noya noya nitarcaso marë' ya'huëchinqueñ.

A'napita nitérinsó' mapi quëran, noya noya maquë quëmaso'.

Notohuaro' trico nitérinso'
maqué capamaso'.

Notohuaro' huinonta ya'huë-
chinquën o'ocamaso'.

²⁹ Hua'huayáterahuë piyapi'sa
camaiquë'.

Naciono'santa të'huataténën
natéinénquën.

Iyaparinpitanta camaiquë'.
Të'huataténën inapitanta
natéinénquën.

No'huiténën co huachi noya
ya'huécasco marëhuë'
sha'huitohuachinën, Yosë-
rinta inapotarin.

Inpitasona noya ya'huécasco
marë' sha'huitohuachinën,
Yosérinta inapotarin," itérin.

³⁰ Isacori, Cacopo noya ya'huécasco marë'
sha'huitérinso', toniterín. Tonitohuachina,
inaso pa'pin ya'huérin quérana pipirin.
Pipiso chachin, Isaonta inantapon pa'nin
quérana huéntararin huachi. ³¹ Huéntarahuaton, inantérinso po'mointarin.
Anpirahuaton, pa'pin quépataton, itapon:

—Huënséquë tata, inantérahuëso
po'motéranquën ca'quë'. Capaton noya
ya'huëca'huaso marë' sha'huitoco huachi,
itérin. ³² Napotohuachina Isacori natanin:

—¿Inquénta quémasco? itérin.

—Ca mini Isaoco, paninatérancoso',
itérin. ³³ Hui'nin natanahuaton, Isaco
pa'pi pa'yantérin. Pa'yanaton ropa
ropátarin quérana itapon:

—¿Inta nipachin apípora inantérinso
po'morahuaton, quéshirinco? Co quémama
canquiyáteraséñquënhuë quéshirinco
ni'ton, nani ya'ipi ca'nahuë: "Isao
mini," ta'to, nani noya ya'huécasco
marë' sha'huitérahuë. Ipora inaso',
noya noya ya'huapon huachi, itérin.
³⁴ Pa'pin naporinso natanahuaton, Isaoso
co napion cancantaton na'nëmiatérin.
Na'nëton pa'pin nontérin:

—¡Canta tata, noya ya'huëca'huaso
marë' sha'huitoco! itérin ³⁵ Itopirihuë!,
pa'pini itapon:

—Iyaa'hua huë'sahuaton nonpintii-
rinco ta'a. Quëma pochin ancantato, noya
ya'huécasco marë' sha'huitérahuë, itérin.

³⁶ —¡No'ten chachin inaso!, Cacopo
itopi paya! ¡Nani catoro monararinco!
Paninan ninahuëso marë' ya'huëtincoso
niniso'ton, matérinco. Iporanta', tatahuë
noya ya'huëca'huaso marë' sha'huitiincoso'
mataantarainco. ¿Co'tama canta!,
pi'piyan téranta noya ya'huëca'huaso
marë' sha'huitaponcohüe' to? itérin.
³⁷ Napotohuachina, Isacori itapon:

—Ni'quë conpa: Nani Cacopo sha'-
huitérahuë camairápainquënsö'. Ya'ipi
quémopinénpita camairápaso marë'
nani sha'huitérahuë. Hua'huayáterahuë,
trico, huino, inapita ya'huétasco marë'
Yosë nontérahuë. Inasá tiquiantérahuë
ni'ton, ¡quëma marëso' capa huachi
ta'a! itérin. ³⁸ Itopirihuë!, Isaoriso
chiníquënon nontaantarin:

—¿Iyayáchin noya ya'huécasco marë'
sha'huitasco ya'huérin ti? ¡Canta onpo-
pionta inapotoco! itérin. Napotahuaton
chiníquëna'nëantarin.

³⁹⁻⁴⁰ Napohuachina, Isacori itapon:

“Quémasco nípirihuë!,
noyaro'pa' aquëtë ya'huaran.
O'nán pahuaninqué ya'huépon.
Noya ya'huécasco marë' ahuëtá-
pamaso ya'huapon.
Iya'hua camairáponquë.
Napoaponahuë!, chini chiníquëen
nipatan,
iya'hua quérana, pipiaran
huachi,” itérin.

Cacopo iin ta'anapirinso'

⁴¹ Naporo quérana huarë! Isaori Cacopo
pa'pi no'huirin huachi. Inasá pa'pini
noya ya'huécasco marë' sha'huitérin

ni'ton, naporin. Napoaton yonquirárin: "Payo tata chiminapon. Ina chimin-pachin, Cacopo tēpaarahuë," tēnin. ⁴² Isao napo yonquitérinso!, Nipicaso nitotérin. Napoaton Cacopo amata-huaton, itapon:

—Ni'quë hua'hua. Iya masho, napo-téranso marë' yatéparinquën natan-térahuë. ⁴³ Napoaton noya natanco sha'huichinquën. A'naroáchin Aran ninanoquë ta'aquë!. Api masho Napano pēinënquë paqué!. ⁴⁴⁻⁴⁵ Inaquë paaton, hua'quimiachin yacapaontaquë!. Iya masho no'huitérinso' sanoquë huarë!, inaquë ya'huécontaqué!. Co huachi quënanpachinquënhuë!, napotéranso' nariantapon. Naporo' huénantamaso marë' amataranquën. Co nohuanté-rahuë! naporo chachin catonquëma chiminamaso!, itérin.

⁴⁶ Ina quérان Nipicaso!, Isaco nontapon pa'nin:

—Iti sanapi'sa Isaori maninso' co noyahue'! nipi ni'ton, chiminchináchin cancantérahuë. Cacopo ya'huérë! ina sanapi chachin, iso Canaan ro'tequë ya'huériso maantahuachin, chimi-na'huaso noya noya nisarin, tēnahuë, itérin.

28 ¹Nipicari napotohuachina, Isacori, Cacopo amatahuaton, noya nontérin. Co no'huirihuë!. Noya ya'huécaso marë' sha'huitaton itapon: "Yosë noya catahuainquën conpa," itérin. Napotahuaton pēnénin: "Ama iso Canaan no'paqué sanapi máquëso-huë!. ²Patan-aran parti tēhuëñchinson' paqué!. Tata masho Pitoiro ya'huérinquë pa'sahuaton, api Napano hui'ninpita a'nara maqué!. ³Yosë ya'ipi nanitaparinso' catahuainquën. Na'a hui'nanpita quëchinquën. Quémá quérان na'a naciono'sa pipicaso marë' inapochin-quën. ⁴Yosëri Apraan noya ya'huécaso

marë' sha'huitérinso chachin, quémanta quëchinquën. Quëma shiparinpítanta!, inachachin quëchin. Iso no'pa' ipora yacapatéréhuaso!, quëchinquëma!. Yosëri nani Apraan sha'huitérin ni'ton, quëtarinqüëma!" itérin. ⁵Ina pochin Isacori Patan-aran parti Cacopo a'parin. Cacoposo' pa'sahuaton, Napano ya'hué-rinquë canconin. Nani sha'huirahuëso chachin inaso!, Pitoiro hui'nin. Pitoiroso' Aran piyapi. Napanoso!, Nipica yo'in miáchin. Nipicanta!, Cacopo, Isao, inapita a'shina!.

Isao sa'antarinson'

⁶ Isaoso!, pa'pini, Cacopo noya ya'huécaso marë' sha'huitérinso' ni'nin. Patan-aranquë sa'acaso marë' a'parinsonta!, ni'nin. Naporahuaton, pa'pini noya ya'huécaso marë' sha'huitapon pochin: "Ama Canaan sanapi máquësohuë!", itérinsonta natanin. ⁷Pa'pini, a'shini, sha'huitérinso chachin Cacoponta!, Patan-aranquë pa'ninso' ni'nin. ⁸Pa'pin inaporin ni'ton, Isaoso!: "Canaan sana-piso', co tatahuë costarinhuë!", tēnin. ⁹Napoaton, Ismairo nicapon pa'nin. Inaso!, Apraan hui'nin. Inatohua paaton, Ismairo hui'nin Maarata itopiso' maantarín. Inaso!, Nipayo oshia'huaín. Nani cato Canaan sanapi macaponahuë!, inanta maantarin.

Yosëri Cacopo ya'notérinso'

¹⁰⁻¹¹ Cacopo Piirsipa quérان pipi-rahuaton, Aran ira pa'térin. I'huatochuachina, quëparitérin huë'létón pacacaso marë!. A'nara na'pi masahuaton, motoantacaso marë! acorin. Ina motoantaton huë'lérin. ¹²Naporo tashi huë'létón, hua'narin: A'nara nanpénan no'paqué paquérahuaton, Yosë ya'huérinquë huarë! nincanin ni'nin. Ina nanpénanquë chachin,

pancatë ni'ton, Yosë anquënинён-pita a'naquën pantarapi, a'naquэн o'marapi.¹³ Naporahuaton, Siniro chachionta', ina pirayan huaniarin ni'nin. Inari nontaton, itapon: "Caso Simioroco. Quëmaquën Tata masho, Apraan itopiso' chinotérinco. Tata parionta chinotérinco. Quëhuëntéranso' no'pa' quëtaranquën. Shiparinpitanta', iso no'pa chachin hua'anëntapona!. Isoso no'pa', Canaan itopi.¹⁴ Ca nohuanto shiparinpita na'amiatapona!. Mo'shi pochin na'apona!. Norti parti, sor parti, pi'l pipirinso parti, pi'i ya'coniniso parti, ya'ipi inapita parti hua'anëntapona!. Quëmá quëran, ya'ipi piyapi'sa nisha nisha nipesopita catahuararahüe. Shiparinpita quëraonta inapotarahuë.¹⁵ Ni'quë!. Carinquën ca'tanaranquën. Intópanta pa'patan, carinquën a'paiaranquën. Carinquën chachin iso no'paquë quënantaranquën. Co onporonta pataranquënhüe', ya'ipi sha'huitéranso' naniquë huarë' catahuararanquën," itérin.

¹⁶Cacoposo' capayatahuaton, yonquirin: "Tehuénchachin Siniro isëquë ya'huéapirinhuë', co caso nitotérahuë", ténin. ¹⁷Napoaton, pa'pi pa'yanin. Pa'yanaton tapon: "Iso ro'teso', Yosë chinotacaso marë' nöya. Isëquë chachin, Yosë pëinën^ñ ya'huërin. Naporahuaton ¡Yosë ya'huërinso ya'coananën!" ténin.

¹⁸Tahuërinquë Cacoposo', tashíramiachin capayatahuaton na'pi motoantérinso manin. Masahuaton, nohuitacaso marë' onë pochin ahuanirin. Naporahuaton ina aipi toma opotérin. Inapotahuaton, Yosë marë' acorin. ¹⁹Inaquë chachin iráca a'na ninano ya'huërin. Noso itopiso'. Ina

pochin nohuitopirinahuë', Cacopori nisha nininën acotaton, Pitiri itérin.²⁰⁻²¹ Inaquë Cacopori Yosë sha'huitaton itapon: "Quëma chachin ipora iratë-ruhüquë ca'tanco. Quëma nohuanton cosharo', a'moca'huaso', inapitanta ya'huéchinco. Naporahuaton quëma nohuanton tatahuë ya'huërinquë, noya huënanta'i. Inapo catahuahuatano: 'Siniroíchin Yosënëhuë,' ta'to, chinotaranquën.²² Iso na'pi onë pochin ahuanirahuësonta', quëma pëinën nisarin. Naporahuaton, ya'ipi quëtéranso quëran, pi'pian quëtápónquën. Shonca canahuato a'nara quëchin-quën," itérin.

Cacopori Napano yacaparino'

29 ¹Cacopo pa'sápaton, pi'i pipirinso parti ya'huépísopita ya'huërinquë canconin. ²Ninano ya'cari', a'na poso quënanconin. Ina pirayan cara huënton ohuicaro'sa i'sha o'shitacaiso marë' achinotapi. Ina pososo', pancatë na'piquë a'tantopi. ³Ya'ipi ohuica huëntono'sa niyonton-pachinara, a'paipisopitari nani quëran yamotahuatona', chi'huincapi. Ohuicannëna o'shitacaiso marë' inapopi. Nani o'opachinara, naquëranchin inaquë chachin a'tantaantapi.

⁴Cacopori a'paipisopita natanin:
—¿Intoparanta campitaso iyaro'sa? itérin.

—Aran quëran quiyaso' ta'a, itopi.

⁵—¿Nohuitérama campita Nacoro hui'nin, Napano itopiso' to? taantarín Cacopo.

—Nohuitérai mini, itaantapi.

⁶—¿Noya ya'huëarin? itaantarín.

—Noya mini ya'huarin, itopi. Napotahuatona':

^ñ28.17 Yosë pëinën: Iprio nananquësó!, Pitiri itopi.

—¡Ma'tana hui'nin Naquira itopiso' huë'sarin! Ohuicanënpitarë chachin huë-sarin, itaantapi. ⁷Naporor Cacopo tapon:

—Yono pi'i ya'huéarin ni'lton, pahu-narin ohuicaro'sa huë'érinquë oncora-picaso!. ¿Onpoatonta co o'shitatoma pasto capacaiso marë' quëpaantara-mahuë? itérin.

⁸—Co nanitérhaihuë' inapoca'huaiso!. Ya'ipi ohuica huëntono'sa a'paipisopitarë chachin niyontonacaiso' ninarai. Naporor huarë' nanitérai na'pi chi'huincatahuatoi, ohuicaro'sa o'shita'huaiso', itopi.

⁹⁻¹⁰Inapita nontaso!, Naquiraso' pa'pin ohuicanënpitarë chachin canquirin. Inari pa'pin ohuicanënpita a'paitérin. Ina ni'sahuaton, Cacoposo' a'naroáchin posoquë pa'nin. Pa'sahuaton, na'pitë masho chi'huincatérin. Chi'huincatahuaton, apin ohuicanënpita o'shitérin. ¹¹Ina quérän Naquira apinorahuaton: "I'huata oshi," itérin. Napotahuaton, na'nérarin. ¹²Cacoporor sha'huitérin: "Caso quëmaquën tata, apihuëmiáchin. Quëmaquën a'shacha Nipica itérmaso hua'huinco ni'lto, napo-rahuë," ténin. Ina natananaton, Naquiraso ta'arë'nachin pa'pin sha'huitapon pa'nin.

¹³Cantonahuaton sha'huitérin: "A'shacha Nipica hua'huin, Cacopo itopiso' canquirin," itérin. Ina natana-huaton, Napanoso ta'arë'nachin nicapon pa'nin. Quénanconahuaton apinorin. Apinorahuaton: "I'huata api," itérin. Nontahuaton pëinënqué quëparin. Inaquë Cacopori ya'ipi naporinso apin sha'huitérin. ¹⁴Napanori natanaahuaton itapon: "Quëmaso' têhuëñchachin quëmopinëhuëñquën ninan," itérin.

Sanapi marë' Cacopo sacatérinsò'

Cacoposo' Napano pëinënqué a'na yoquira' nani yacapatérin. ¹⁵Ina piquérän Napanori itapon:

—Quëmopinëhuëñquën niperanhue', co topinan asacata'huanquénso ya'huë-rinhue!. Sha'huitoco onposo canacamaso nohuantéranso!. ¹⁶Napanoso' cato hui'nin-pita nano'sa ya'huétérin: Paninano' Nia itopi. Ina piquérän niantarinsoso!, Naquira itopi. ¹⁷Niaso!, noyápiachin ya'pirahuanin. Naquiraso niperanhue', noyápiroyanchin, co máquën térranta têhuërinhue!. ¹⁸Cacoposo' Naquira costaton, apin itapon:

—Hui'nan hua'hua nininso!, Naquira itérmaso nohuantérahuë. Ina marë' canchisë pi'ipi quëma marë' saca-tarahuë, itérin. ¹⁹Napotohuachina, Napanori itapon:

—Naporan ni'quëhuarë', quëmari maquë nipachin. Nishaso quëtacaso', co noyahue!. Yacapotonco sacatéquë nipachin, itérin. ²⁰Inapoaton Cacoposo' Naquira marë' canchisë pi'ipi sacatérin. Hua'qui sacatopirinhue', Naquira pa'pi nosoraoton, cara tahuëriíchin sacaté-rins pochin cancantérin.

²¹Nani canchisë pi'li sacatohuachina, Cacopori Napano itapon:

—Acoantoco huachi hui'nan. Sha'huitéránquénso' nani nanirahuë huachi, itérin. ²²Napotohuachina Napanoso' ya'ipi ya'huérin pirayan ya'huépisopita, amatérin. Cacopo sa'arinqué pita nicacaso marë' amatérin. ²³Napoaponahuë' nani tashihuachina, Napanoso Naquira ya'huë-rénamén Niasa!, Cacopo acoantérin. Inaso co nohuitatonhuë', ichihuë'érin. ²⁴Napo-ruahuaton Napanori, a'nara piyapinén sanapi nininso Nia nicanarin. Camaicaso marë' nicanarin. Inaso sanapi Siripa itopi.

²⁵Tahuëririnquë tashíramiachin Cacoposo', Nia ichihuë'érinso ni'nin. Ni'sahuaton, pa'pi pa'yantérin. Napoaton Napano chiníquën nontérin:

—¡Co napochitoncohue' pora! ¡Co'ta Naquira marë' nani sacatérahuë! ¡Nani nonpintéranco ni'sora! itérin.

²⁶—Isëquëso api, co hua'hua nininso'ton, aso'yaraihuë!. ²⁷Nia mananso marë' a'na simana pita nicacaso ya'huërinso', naniquë!. Ina nanihuatan, Naquira ya'huërë' acoantaranquën. Canchisë pi'i chachin ca marë' sacatacaso' nohuantohuatan, inapotaranquën, itérin Napanori. ²⁸Napotohuachina, Cacopo nohuantérin. Nia maninso marë' simana pita imapiso nanihuachinara, Napanori, Naquira ya'huërë' acoantérin. ²⁹Napanori, a'nara piyapinën sanapi nininso' camaicaso marë' Naquiranta nicanarin. Ina sanapiso' Pira itopi. ³⁰Nani acoantohuachina, Cacoposo', Naquira ichihuë'érin huachi. Inapoaton ina na'con na'con nosororin. Niaso nipi-rinhuë!, co onpopinchin nosororinhuë!. Canchisë pi'ipi chachin Napano marë' sacataantacaso' niponahuë!, nosororin.

Cacopo hui'ninpita nininso'

³¹Cacoposo', Nia co onpopinchin nosororinhuë!. Ina nitotaton, Siniорori catahuarin hua'huanacaso marë!. Naquiraso nipi-rinhuë!, ina nohuanton chachin, co nito hua'huaninhuë!. ³²Niaso', cayorahuaton quëmapia'huaya huairin. Inaso', Nopino itérin. "Siniорo sëtérahuëso' nicaton, catahuarinco. Hua'huanahuë ni'ton, iporasо' so'yahuë nosoroaponco huachi," ta'ton, ina pochin hua'huin nohuitérin. ³³Naquëranchin, cayoantarahuaton, quëmapia'huaya huaiantarín. Inaso', Simion itérin. "Nocaninacoso' Siniорo natanin. Natanaton catahuarinco. Napoaton a'na hua'huasha quëtaantarínco," ta'ton, ina pochin hua'huin nohuitérin. ³⁴Naquëranchin cayoantarahuaton, quëmapi chachin hua'huanatarín. Inaso', Nihui itérin. "Nani cara hua'huanahuë ni'ton, iporasо' so'yahuë na'con na'con chin-pitaponco huachi," ta'ton, ina pochin

hua'huin nohuitérin. ³⁵Niaso', naquëranchin cayoantarahuaton quëmapia'huachachin huaiantarín. Inaso Cota itérin.

"Iporaso' huachi, Siniорo pa'yatato chinotarahuë," ta'ton ina pochin hua'huin nohuitérin. Nani catapini hua'huanahuaton, copi ténin huachi.

30 ¹Naquira co nito hua'huanantonhuë!, cainpain noyaparin. Napoaton so'in itapon:

—Hua'huantoco canta!. Co'so' hua'huantohuatancohuë!, chiminarahuë, itérin. ²Cacoporiso nipi-rinhuë!, no'huiton itapon:

—¡Co caso Yosëcohüë! Ina co nohuantérinhuë ni'ton, co hua'huanahuë!, itérin.

³Napotohuachina, so'in itapon:

—Ni'quë!. Piyapinéhuë Pira itéré-huaso', maquë topirahuë. Ina mapatan hua'huanpachin, cari masarahuë. Hua'huahuë chachin nicacaso marë' masarahuë. ⁴Inapoaton, Naquirari piyapinën Pira itopiso', so'in acoantérin. Acoantohuachina, ichihuë'érin.

⁵Piraso', cayorahuaton quëmapia'huaya huairin. ⁶Naporо' Naquira tapon: "Isoso hua'huasha, Tano itarahuë. Yosë nontë-rahuëso' natanatonco: "Tëhuëñchachin quëmaso' noya ninan ni'ton, catahuanquen huachi," itérinco. Napoaton a'nara hua'huasha quëtérinco," ténin.

Ina yonquiaton ina pochin nohuitérin. ⁷Ina quëran Pira cayoantarahuaton, quëmapia'huaya chachin huaiantarín. ⁸Naporо' Naquira taantarín. "Iso hua'huashaso', Nipitari itarahuë. Na'con caipayarë'co nichinitérain, iporasо huachi nani minsérahuë," ta'ton ina pochin nohuitérin.

⁹Nianta co huachi hua'huanacaso nanitérinhuë!. Napoaton piyapinën Siripa itopiso' Cacopo acoantérin. ¹⁰⁻¹¹Siripa ya'huërë' cayoaton hua'huanpachina,

Niaso tapon: “¡Ma noyacha nisharahuë paya! ténahuë. Napoaton iso hua'huashaso', Caro itarahuë,” ténin.¹² Ina piquérän Siripaso', a'na ya'huërë' hua'huaantarin.¹³ Naporo! Niaso' tapon: “¡Ma noyacha ya'huérahuë paya! Iporaso ya'ipi sanapiro'sa': ¡Ma noyacha inaso ya'huérin paya!” itaponaco ta'to, iso hua'huashanta', Asiri itarahuë,” ténin.

¹⁴ Trico macacaso tahuëri'sa', Nopino pa'sahuaton, mantracora huayo itopiso' quënancionin. Ina masahuaton, a'shin quëshimarin. Ina quënapataton Naquirari itapon:

—Hua'huan mantracora huayo quëshirinquënsö', quëtoco canta topirahuë, itérin.¹⁵ Napotopirihuë!, Niari itapon:

—Ayon caira. ¡Ama napopitéraquë-sohuë!! ¡So'yahuë nani osérétéranco! Hua'huahuë ya'huërë' mantracora huayo quëshirincosonta' ¿yaosérë-taantamaranco ti? itérin.

—Ina quëtohuatanco, ipora tashi Cacopo quëmarë' huë'épon, itérin Naquirari.¹⁶ Tashi huarë' Cacopo pasto quëran huënantahuachina, Niari naca-pirahuaton:

—Hua'huahuë mantracora huayo quëshirincosö', nani Naquila quëtérahuë. Quëmaro'co ipora tashi huë'éca'huaso marë' inaquë pahuëréterahuë, itérin.

Napotohuachina, naporo tashi Niaso', Cacopo huë'éparin.¹⁷ Hua'huanacoso marë' orarinso Yosëri natanahuaton, catahuarin. Napoaton Niaso', a'natérápo hua'huinpita nicacaso' cayoantarin.¹⁸ Nasitohuachina tapon: “Isoso' hua'huasha, Isacaro itarahuë. Camairahuëso sanapi so'yahuë acoantérahuë ni'ton, Yosë acanarinco,” ta'ton, ina pochin hua'huin nohuitérin.¹⁹ Ina quëran Nia cayoantarahuaton, saota nicacaso' hua'huaantarin.²⁰ Nasitohuachina taantarín: “Iso hua'huashaso',

Saporono itarahuë. Noya nininso chachin Yosë nicararinco. Nani saota hua'huasha a'notérahuë ni'ton, iporasö' so'yahuë noya noya ni'sarinco,” ta'ton, ina pochin nohuitérin.²¹ Nitiquioninquë Niaso', sanapia'huaya hua'huanin. Nasitohuachina, Tina itérin.

²² Naquiraso co hua'huana'pihuë ni'ton, na'con Yosë nontérin. Napohuachina, napoian quëran nosoroaton a'panirin. Ina nohuanton hua'huanin huachi.²³ Paninantérinsö' huaihua-china, tapon: “Co hua'huana'picohuë' nicate tapanápirahuë!. Yosë chachin catahuarinco ni'ton, hua'huanato co huachi tapana'huaso ya'huérinhue!²⁴ A'na ya'huërë' Siniro quëtaanta'inco topirahuë,” ta'ton, Cosi itérin.

Cacopo Napanorë', ninonpintopiso'

²⁵ Cosi nasitérin piquérän Cacoposo', Napano itapon:

—Ya'huérahuëquë chachin yapanantapirahuë!.²⁶ Sa'ahuëpita, hui'nuhüepita, inapita quëtoco. Nani inapita mare' sacatérahuëso' nanirin. Quëma nitotérän onpo sacatérahuësona ni'ton, quëpái huachi topirahuë, itérin.²⁷ Napotopirihuë!, Napanoriso' itapon:

—Ama napoquësohuë api. Quëma yacaparanco ni'ton, Siniro cata-huarinco. Ani'tato, ina nitotérahuë. Napoaton quëparitéquë ténahuë.²⁸ Sha'huitoco onposona canacmaso nohuantéranso!. Nápo chachin pahuëré'inquën, itérin.

²⁹ Napotohuachina, Cacopori itapon:

—Quëma marë' onpo sacatérahuëso', nani nitotérän. Pë'tahuanënpitanta noya a'pairahuëso', nani nitotérän.³⁰ Co'huara huë'sháterapohuë!, caraíchin ya'huë-térinquën. Iporaso nimirihuë!, pa'pi notohuaro' na'amiatérin. Huë'nuhüe

quëran huarë! Sinioro catahuarinquën. Iporaso huachi canta', caora marë' sacata'huaso' nanirin huachi, itérin.

³¹—Caqué chachin sacataantacoso marë' ¿onpota pahuërë'inquën? taantarín Napano.

—Ama coriqui pahuërecosohuë! Apira sha'huitaranquënso' nohuantohuatan, quëma marë' sacataantarahuë. ³²Ipora tahuëri pë'tahuanënpita huëntonënqué pa'sarahuë. Pa'sahuato, yaráton carniroa'huaro'sa', niquë acoarahuë. Naporahuaton chipoa'huaro'santa ninshipiton nipo', niquë acoarahuë. I'coapi nipesopitanta inapotarahuë. Inapita quëran pahuërë' quënanahuaso marë' napoarahuë. ³³Inapoahuato, a'na tahuëri canarahuëso ni'quihuatan, no'tequën sacatérahuëso nitotaran. Pë'tahuatérahuëqué, i'coapiro'sa', ninshipitono'sa inaporáchin chiporo'sa quënanaran. Naporahuaton, yaráton carniro'saráchin quënanaran. Nisha quënanpatanso', ihuaranquën ni'ton, naporin, itérin Cacopori.

³⁴—Noyapa!. Inapoa'a nipachin, ténin Napano.

³⁵Napoaponahuë!, naporu tahuëri chachin inaso chiporo'sa hui'tonpi nipesopita, i'coapi nipesopita, nisha acorin. Chipo sanapi'santa ninshipiton, nipo', inaquë acorin. I'coapiro'sa', máquënsa téranta huiritopisopita, inapitanta inaquë chachin acorin. Ya'ipi yaráton carniroa'huaro'santa', inapotérin. Inapotahuaton hui'ninpitari a'paicaiso marë' quëtérin. ³⁶Ina quëran, pë'tahuar'o'sa huayoninsopitarë chachin Napanoso!, Cacopo ya'huéarin quëran, cara tahuëri iratatë pa'në'pa!, pa'pi.

Cacoposo niperinhué!, co manta taponahuë!, a'napita ohuicaro'sa Napanonquën a'paitarin. A'paitapon pochin canacoso marë' isoporin: ³⁷Nara së'paro'sa

huara napapiráchin nanpi së'patérinso' pë'shitérin. Isopita nararo'sa së'paquën napotérin: Aramo, ni'to!, tanpapi, inapita së'paquën manin. Masahuaton, hui'tona'piarin. Hui'toninsopitanta!, i'shoterra'piarin. Acopo huiritérinso ya'nocaso marë', inapotérin. ³⁸⁻³⁹Ina quëran huararo'sa hui'tonanpinan nininso', pë'tahuar'o'sa huëntonën noténanqué acorin. I'sha o'opiquë acorin. Inaquë pë'tahuar'o'sa nito'quëpi ni'ton, naporin. Huararo'sa notérahuatona quëmapi nipesopita to'quëtopi. Inapoahuachinara hui'ninpitaso': Hui'tontono'sa', ninshipitono'sa', i'coapiro'sa', inapita hua'huatapi. ⁴⁰Naporu' Cacoposo', inapita nisha acorarin huachi. Inapotérinso', Napano pë'tahuanënpita yaratono'sa', hui'tontono'sa', inapita noténanqué acooonin. To'quëcaiso marë' acooonin. Inapoahon Cacoposo', Napano pë'tahua huëntonën quëran na'apisopita, inaora huëntonënqué acoaton ana'atarin huachi. ⁴¹Panca panca pë'tahuar'o'sa nipesopita huënaithohuachinara, i'sha o'opiquë huararo'sa acorin. Nito'quëapona pochin huararo'sa notécaiso marë' naporin. ⁴²Mashiraa'huaro'sa huënaithohuachinaraso', co huararo'sa acorinhué!. Napoahon pi'pira'huaya nipesopitaso', Napano marë' ninin. Ya'huëre' panca pancaro'saso', inaoranquën ninin. ⁴³Inapoahon inaso', pa'pi ma'huanin. Pa'pi notohuar'o' ohuica ya'huëtahuaton, piyapinënpitanta quëmapi'sa', sanapi'sa', ya'huëtérin. Notohuar'o' camiyoro'sa', moraro'sa', inapitanta ya'huëtérin.

**Cacopo, mi'sën ta'anapicaso
yonquirinso'**

31 ¹Ina quëran Cacoposo', mi'sën-pitari pinorinso' natantérin: "Cacoposo' tata pë'tahuanënpita

matahuaton, pa'pi ma'huanin," topi natantérin.² Naporahuaton Napanori chachinta', co huachi iráca pochin nitérinhueⁿ ni'nin. ³Naporor Siniorori Cacopo itapon: "Tataparin, quémopinénpita, inapita ya'huérinso parti panantaquë!. Carinquén ca'tanaténquen catahuanquén," itérin.

⁴Ina natanaton, Naquira, Nia inapita pastoqué amatérin. Inaora ohuicanénpita a'pairinqué amatérin. ⁵Hué'pachinara, itapon:

—Tataparima co huachi iráca pochin noya ni'nincohueⁿ. Yoséo nipi rhinhuéⁿ, ca'tanatonco catahuarinco. Inaso' tatahuéri chinotérinso!. ⁶Canpitaso', nani nitotéraama tata marë' chiniquén sacatérahuéso!. ⁷Naporahuaton nonpintahuatonco co no'tequén pahuéreríncosohuënta', nitotéraama'. Napoapponahuéⁿ, Yosë catahuarinco ni'ton, co aquëtë huarëⁿ ihuarincohuéⁿ. ⁸A'na tahuéri tataso' ténin: "Ninshipitono'sa quéchinquén sacatéranso marë'," topachina, ya'ipi sanapi ninshipitonáchin hua'huanpi. A'na tahuérinta': "Hui'tontono'sa quéchinquén sacatéranso marë'," taantahuachinaso', hui'tontono'sáchin hua'huataantapi. ⁹Yosë nohuanton ina pochin tata pë'tahuannénpita hua'huatopi. Canpoanquén nicacaso marë' napopi.

¹⁰A'na tahuéri pë'tahuaro'sa huénnaitaso', hua'narahueⁿ. Chipo mashoro'sari, chipo sanapi'sa to'quésapi hua'narahueⁿ. To'quétona'piro'saso', a'naquénso hui'tonpiro'sa', a'naquénso ninshipitono'sa', a'naquéonta i'coapiro'sa', inapita quénanahuéⁿ. ¹¹Naporor chachin Yosë anquéninén pérarinco: "¡Cacopo!" itérinco. Itohuachincora: "Iséquë nisarahueⁿ," itérahuéⁿ. ¹²Naporor anquénri itérinco: "Noya ni'quë!, ya'ipi chipo mashoro'sa', chipo sanapi'sa

to'quépisopita, hui'tonpiro'sa', ninshipitono'sa', i'coapiro'sa', inapitaráchin to'quérapi. Napano nonpintérinqueⁿ nitotato, ni'nanso chachin a'ninquénta nicacaso marë' catahuanquén. ¹³Ca mini Yoséo, iráca Pitiriqué ya'notéranquén. Inaqué na'pi tomaqué opatahuaton, chinotaancoso marë' acoran. Naporahuaton inaqué chachin casáchin chinotaancoso marë' sha'huitéranco. ¡Manóton huéqué pa'a! Iso no'pa quéran pipirahuaton, hua'huatéranso no'pa parti panantaquë!", itérinco, ténin Cacopo.

¹⁴Ina topachina, Naquira, Nia, inapitari itapon:

—Quiyanta mini tata chiminpachin, co huachi ma'sha térranta maca'huaiso ya'huérinhueⁿ. ¹⁵Naporahuaton ipora chachin nisharo'sa pochin tata ni'nincoi huachi. ¡Pa'anpitérarinco ni'ton, quiya marë' pahuérétaton ina nápo sacatéranso!. ¹⁶No'tequén chachin Yoséri, tata ma'shanénpita, matahuaton, canpoa quétérinpoa!. Inaso' canpoanquén, hua'huanpoapitanquén. Napoaton, ma'sona Yosë sha'huitérinqueⁿ, niqué huachi, itopi.

Cacopo ta'arinso'

¹⁷⁻¹⁹ Sa'inpitari napotérin ni'ton, Cacoposo Canaan parti panantacaso yonquirin. Pa'pin ya'huérinso no'paqué paantacaso marë' tapatarin huachi. Napanoso' a'na parti ohuicanénpita ya'iapon pa'nin. Inaqué pa'ninso' Naquirari, pa'pin mamanshinénpita ihuarin. Ya'ipi quémopinénpitaré chachin mosharinso', ihuarin. Cacoposo' sal'inpita, hui'ninpita, inapita, camiyorro'saqué a'mitérin. Pë'tahuannénpita, ma'shanénpita, ya'ipi inapita quiririn. Ya'ipi inapitaso', Patan-aranqué sacataton canarinson²⁰. Inapoaton Cacopori,

Napano nonpintahuaton, co sha'huitaponahuë' huéshirin. ²¹Ya'ipi ma'sha-nénpitare chachin Cacoposo', ta'arin. Co hua'quiya quéranchuë', Iopiratisiique pëntoitahuatona', Carata motopiro'sa parti, notëétérin.

Napanori Cacopo imaquirinso'

²²Cara tahuëri quérana Napanoso', Cacopo ta'arins' nitotérin. ²³⁻²⁴Ina nitotaton, quémopinénpitare chachin, imaquirin. Canchisë tahuëri quérana, Carata motopiro'sa parti canquipi. Napoaponaahuë', napor tashi Yosëri huëñqué ya'notaton itapon: "Natanquë Napano sha'huichinquën. Ni'quëna Cacopo no'huiton ma'sha onpototan. Tananpitéquë pa'in," itérin. Tahuërian-pitahuaton Napanoso', ²⁵piyapinénpitare chachin Carata motopiro'saque Cacopo nincantopi. Ina motopiro'saque inanta', huéntonén chachin chinotopi. Napanonta ina motopiro'saque chino-taponahuë', co niquénanyátérapihuë'. ²⁶Cacopo quénanahuaton, chiníquen nontérin:

—¡Pa'pi co noyahue' ninan! ¡Co nonpinchitoncohuë' pora! Ahuétahuaté sanapi'sa manëso pochin hui'nahuëpita quëshiaranco. ²⁷Nonpintatonco, co sha'huitaponcorahuë' ta'aiaran. ¡Co naporehuë! Ya'huéranqué yapaantaranso sha'huitéranc naporini, noya ninontatéhua capa cancanchitérihuahuë'. Pita nicatéhua'. Tonton, arpa, inapita pi'nipiquë ninonchitérihuahuë'. ²⁸Hui'nahuëpita, shihuëpitanta', ichita'airan ni'ton, co apinoto nonta'huaso' quétérancohuë'. ¡Co manta yonquiréhuë pochin ninan! ²⁹Nohuantérahuë naporini, ma'sháterahuë ya'lipinquëma ana'inchiténquémahuë'. Napoaponaahuë', achin tashi chachin Yosë nontérinco. Inaso' tataparionta chinotérin. Huë'ehuëqué ya'notatonco nontérinco:

"Natanquë Napano sha'huichinquën. Ni'quëna Cacopo no'huiton ma'sha onpototan. Tananpitéquë pa'in," itérinco. ³⁰Tataparin ya'huérinquë ya'nipishahuë yapantaton huë'saran ni'quéhuaré', ¡co mamanshinéhuépitaso' ihuattonco quétionhuë' pora! itérin Napanori.

³¹Napotohuachina, Cacopori Napano itapon:

—Të'huataténquë topinan huë' sarahuë: "Paanta'huaso sha'huitohuato!", sa'ahuëpita osérétamarinco," ta'to, naporahuë. ³²Nipirinhue', insosona téranta mamanshinénpita matahuaténquë, quésahuachin, ¡chimiin! Ma'sona téranta quëmaquën nininso' quésahuato, ya'ipi quémopinénpoapita ni'tonénqué a'noqué!. Inapotaton quëpamantaquë', itérin. Napopirinhue Cacoposo', Naquirari pa'pin mamanshinénpita ihuarinso', co nitotérinhuë!. ³³Naporor' Napanoso', mamanshinénpita yoniton paté patérantarín. Cacopo në'mëtë péinénqué' ton ya'conin. Pipirahuaton, Cacopo cosonanénpita nininquë, ya'coantarín. Nianquën nininquënta ya'conaponahuë', co mamanshinénpita quénaninhue'. Ina quérana pipirahuaton, Naquiranquën nininquë ya'huéré' ya'coantarín. ³⁴Naquiraso' mamanshiro'sa masahuaton, po'orin. Camiyoquë huënsécaiso marë' nitopisoanaquë po'orin. Inapotahuaton, ina aipi huënsétérin. Pa'pins' ya'ipi në'mëtë péjanaquë yonípirinhue', co quénaninhue'. ³⁵Naquirari itapon:

—Tata, co huanirahuëso marë-huë!, ama no'huicosohuë!. Sanapicoi inachintéraiso tahuëri nanitérinco ni'ton, huënséárahuë, itérin. Napanori mamanshinénpita yonisápirinhue', co quénaninhue'.

³⁶Co quénanpachinahuë', Cacopo ya'huéré' no'huitaton Napano chiníquen nontérin.

—¿Maquéta tēhuëtéranguën ni'nan? ¿Ma'ta onpoato oshahuanahuë ni'ton, co napión cancantaton imaquirancoso'? ³⁷ Ya'ipi ma'shanëhuëpita o'quiaton yoniran. ¿Ma'ta quénaparanco quémanguën nininso'? Ma'sona quénanpatan, a'ninquéchin, quémopinënpita noténanquë acoquë!. Quémopinëhuëpitrina', ni'in. Inapita sha'huichinpoa' insosona no'téquën noninso!. ³⁸ Cato shonca pi'i quëma marë' sacatérahuë. Naporo' co a'na ohuica téranta!, co a'na chipo téranta ana'huarinhue!. Huéntonënpita quëran, co a'na carniro téranta!, capitéranguënhue!. ³⁹ Ni'niro-sari pë'tahuanënpita tēpahuachinara, co onporo téranta a'nota'huanquënso marë' quëshiranquënhue!. Caoranquën masahuato, acoantarahuë. Tahuërihuë nípon, tashihuë nípon, ihuatohuachinanta', ca apahuérétéranco. ⁴⁰ Tahuëri nípachina pi'i acorinco, tashinta nípachina sëhuën acorinco. Pë'tahuaros'a a'paito, huë'ëi natanahuë. Inapoato nohuantaso' parisitérahuë. ⁴¹ Cato shonca pi'i quëma marë' sacatato, ya'ipi inapita ahuantérahuë. Cato hui'nánpita marë' shonca catapini pi'ipi sacatérahuë. Pë'tahuanënpita marënta!, saota pi'i sacatérahuë. Naporahuaton, apira apira pochin nisha nisha cana'huaso sha'huitéranco. ⁴² Apraan chinotérino catahuarinco. Tata Isaconta!, inachachin chinotérin. Co'so' ina catahuarincohuë naporini, topinamiáchin ya'huérahuequé a'pa'itoncohuë!. Yosëso nípirihuë!, parisitérahuëso' nitotérin. Chiníquën sacatato ma'sha ya'huéterincosonta!, nitotérin. Napoaton achin tashi pënéninquën, itérin Cacopori.

Cacopo, Napanorë' anoyatopiso'

⁴³ Cacopori napotohuachina, Napanorë' tapon:

—Isopita catoro'saso', hui'nuhüepita. Isopita hua'huaro'santa shihuëpita. Pë'tahua huéntono'santa', caquën. Ya'ipi isëquë ni'nanso', caquénáchin. Napoaponahuë!, hui'nuhüepita catahua'huaso marë' ya'ipi quëchi nipachin. Shihuëpitanta quëchi.

⁴⁴ Napoaton huéquë pa'a Yoscoarë' niitaté anoyata'a. Catonpo chachin anoyatérahuaso ayonquiinposo marë' inapoa'a, itérin. ⁴⁵ Napotohuachina, Cacoponta!, "Noyapa!", tēcaton, a'nara na'pi manin. Ina masahuaton, oné pochin ahuanirin. ⁴⁶ Naporo' quémopinënpita camairin:

—¡Na'piro'sa yontonco!! itérin. Itohuachina, ya'ipiya quëran na'piro'sa yontonpi. A'mité a'mítetahuatona', panca imopi. Ina quëran, ya'ipiya coshatopi, na'piro'sa a'mité a'mítetopiso pirayan coshatopi. ⁴⁷ Napanoso' inaora namanmënquë, ina ro'të nohuitaton, "Quicaro Saatota," itérin. Cacoporo nípirihuë!, inaora nanamënquë ina ro'të chachin, Carata, itérin. ⁴⁸ Naporo' Napano tapon:

—Iso na'piro'sa imorëso', catonpo chachin ayonquiarinpo Yoscoarë' ta'të ipora tahuëri anoyatérëso!. Napoaton, ina no'paso' ipora huanta Carata, itopi. ⁴⁹⁻⁵⁰ Naporahuaton Mispa itopi anta!: "Nipatohuatë, co huachi niquénanarihuë!. Napoaponahuë!, Siniro chachin ni'inpó!. Co insonta ya'huérequé naporëso ni'pirinphuë!, Yosë chachin ni'inpó!. Napoaton ama hui'nuhüepita no'huiton aparisitérängüesohuë!. Ama aquëtë chachin sanapi'sa maantaquësuhuë!. Ina marë' Yoscoarë' ta'ton sha'huitoco," itérin. Ina naporinso marë' ina pochin ina no'pa' nohuitopi.

⁵¹ Napanoso' aquëtë chachin Cacopo sha'huitaantarin:

—Ni'quë!. Na'pi imorahuëso ya'huéarin. Oné pochin na'pi

ahuanirahuésonta ya'huarin. Ya'huë-réhuaso huáncana inapita acorahué.⁵² Inapita ayonquiarinfo ama quémanta ma'sha onpotancoso maréhué!, iséquérana pëntonquésohué!. Co ca téranta ma'sha onpota'lhuánquiénso maré! iséquérana pëntona'huaso ya'huérinhue!.⁵³ Canpo capini nanan ya'huéhuachin, Yosé chachin anitochinpo', inquénposona tēhuérëso!. Ina Yosé chachin quémiquén tata masho Apraan, chinotérin. Caquén tata masho Nacoronta chinotérin. Inquénposo tēhuéhuaté!, ina chachin analinchinpo', itérin. Napotohuachina, Cacoposo!: "Caquén tata chinotérinso ni'sárinco ni'ton, co napoarahué!", ténin.⁵⁴ Inapoatona anoyatohuachinara, Cacoposo inaqué chachin Yosé chinotacaso maré! ma'sharo'sa téparin. Nani Yosé chinotohuachinara, quémopinénpita ichicoshatérin. Ya'ipiya coshatopi. Nani coshatohuachinara, inaqué chachin hué'ëantapi.

⁵⁵Tahuéririnqué tashíramiachin Napenos' huënséintarahuaton, hui'hinpita, shinpita, inapita apinora'piarin: "Yosé catahuainquémá noya paco!", itahuaton ya'huérinqué pa'mantarín huachi.

Cacopo, Isaoré' niquénanpiso'

32 ¹⁻²Napano piyapinénpitaré chachin pa'mantahuachina, Cacoponta piyapinénpitaré chachin paantarin. Paasoi Cacoposo!, Yosé anquéninénpitari nacapirin. Inapita quénanahuaton, tapon: "Isopitaso!, Yosé sontaronénpita huénton. Catahuainacoso maré! a'paimariso!", ténin. Napoaton ina ro'teso!: Maanainº, itérin.

³⁻⁴Naporó! Cacoposo!, comisiono'sa Isao sha'huitacaiso maré! Séir no'paqué a'parin: "Iya'hua huénantárin ni'ton,

iso pochin nanan a'patiarinquén: 'Ca iya masho huénantárahué. Ma'sona quémá camaitéranso nisarahué. Cato shonca pi'ipi api Napano ya'huérinqué yacapatérahué.⁵ Na'a ohuacaro'sa!, moraro'sa!, ohuicaro'sa!, inapita ya'huétérinco. Piyapinéhuépitanta!, quémapi'sa!, sanapi'sa!, ya'huétérinco. Iso nanan, a'pataranquén noya ninicaté ya'huéantacaso maré! ténin, 'itoco!', itérin. Napotahuaton a'parin.

⁶Comisiono'sa huénantahuachinara, Cacopo sha'huitiintapi:

—Iya masho Isao nicapoi a'parancoi ni'toi, pa'nai. Hué'saranso nitotaton, inaora chachin nacapiinquénso maré! hué'sarin. Catapini pasa quémapi'sari imaqiarin, itiipi.⁷⁻⁸ Ina natanahuaton, Cacoposo pa'pi pa'yanin. Pa'yanaton yonquirárin. Yonquirárin quérana, piyapinénpita, ohuicanénpita, ohuacanénpita, camiyonénpita, inapita cato huénton acorin. "Iya mashori, a'na huénton ahuéhuachina!, a'na huéntonso ta'ararin," ta'ton naporin.

⁹Ina quérana iin tē'huataton, iso pochin Yosé nontérin: "Sinoro, quémaso Yosénquén. Tata masho Apraan chinotérin-quén. Tata Isaconta chinotérinquén. Quémá sha'huitérancio ni'ton, ya'huéra-huéqué hué'sarahué. Quémopinéhuépita ya'huérinqué hué'sarahué. Naporahuaton: 'Ca nohuanton noya pa'saran,' itérando.¹⁰ Téhuénchachin co noyacohué! ni'to, co nosoroancoso' ya'huérinhue!. Co no'té-quénáchin catahuaancoso ya'huépirin-hué!. Iráca ya'huérahué quérana pipipo, Cortaníqué pëntoitérahué. Naporó! co ma'sha téranta quéparahué. Pitanané-huéro'coáchin pa'nahué. Napopirahué!, iporaso! cato huénton pochin hua'anén-terahué.¹¹ ¡Nosoroatonco Sinoro iya

⁹32.1-2 *Maanainso!*: Cato huénton sontaro'sa!, tapon naporin.

masho Isao quëran, nicha'ëco! Nani huë'sarin ni'ton, ahuërahuatonco, sa'a-huëpita, hui'nahuëpitare'co chachin niquitohuachinco.¹² Nani quëma chachin, catalhuancoso marë' a'ninquëchin sha'huitérano. Naporahuaton, shihuëpitanta caquëran pipipisopita, inotéra'huaya pochin na'acaiso' sha'huitérano. Marë yonsanquë inotérahuaya ya'huërinso', co pichicasohuë!. Ina pochin na'acaiso' nani sha'huitérano," itérin.

¹³Napor tashi inaquë Cacopo huë'erin. Tahuëririnqüë capayatahuaton, ya'cariya ya'huërinsopita quëran, pëta-huar'o'sa huayonin. Iin masho Isao nicanacaso marë' huayonin: ¹⁴⁻¹⁵Cato pasa chipo sanapi, cato shonca chipo, cato pasa ohuica, cato shonca carniro, cara shonca camiyo paya nasha huai-piso hua'huinpitarë chachin, catapini shonca ohuaca!, shonca toroa'hua, cato shonca mora sanapi nininso', shonca mora quëmapi, inapita.

¹⁶Inapita huayonahuaton, piyapinënpita quëtérin a'na huënton a'na huënton quëpacaiso marë!. Co'huara pa'shätéraso-huë!, ma'sona nicacaisonta sha'huitérin:

—Canpitaso quëchitoco!. A'na huënton'ton pa'in. Amasha aquëmachiñ nipachin a'na ya'huër!, paanta'in. Ama napopináchin pacosohuë!, itérin. ¹⁷⁻¹⁸Quëchinamën huënton quëpana'pi sha'huitérin:

—Iya masho Isao nacapiaténquën natanpachinquën: “¿Inta quëmaso' hua'anën? ¿Intohuata pa'saran? ¿Inquënta pë'tahuar'o'sa quëpaaranso!?” itohuachin-quën, quëmari iso pochin sha'huitéquë!: “Isopita pë'tahuar'o'saso!, quëma marë' quësarahuë. Cacopo a'patiarinquën. Inaso!, quëma piyapinën pochin cancantérin. Nani inanta piquëran huë'sarin,” itéquë!, itérin. ¹⁹A'napita huënton quëpana'piro'santa!, sha'huitérin:

—Canpitanta iya masho Isao quënan-patama!, inachachin sha'huitoco!. ²⁰Nani sha'huitohuatama!, napotaantaco!: “Inaora chachinso!, piquëran huë'-sarin,” itoco!, itérin.

Isopochin yonquiaton Cacopo naporin: “Isopita pë'tahuar'o'sa quëtato no'huirin-coso asanoarahuë. Ina piquëran caora chachin ni'sarahuë. Tapona inapötéra-huëso marë! inanta noya nontaantarincó,” ténin yonquinënqué. ²¹Inapoaton Isao quëtacaso'ton, aquéchitérin. Inaoraso nipiñinhue!, huë'ëcaso marë! ya'huëa-rinqueñanchin quëparitérin.

Cacopo anquënirë nípanirinso'

²²⁻²³Napoaponahuë!, napor tashi chachin co'huara huë'ëshátérasoihuë!, Cacoposo' huanirin. Huanirahuaton, cato sa'linpita, cato cosonanënpita, inapita ayontonin. Shonca a'na hui'ninpitanta inaquë chachin ayontonin. Ayontonahuaton Capocoi' pëntoinantaquëchin, apëntoitérin. Ya'ipi pë'tahuanënpita, ya'ipi ma'shanënpita, inapitarë chachin aquëtérän a'parin.

²⁴Cacoposo' inaora quëparitohuachina, a'nara quëmapi ya'norin. Inarë tahuërianpitaquë huarë! nohuantaso' nípanipi.

²⁵Napoaponahuë quëmapi ya'norinsoso', co Cacopo minsëcaso nanitérinhue!. Co nantatonhuë!, Cacopo tonaransën, ahuëtérin. Catantën nipaquëtérintaquëchin ahuërin ni'ton, notohuëtérin. Nipanisoi napotérin.

²⁶Quëmapi ya'norinsoso', Cacopo itapon:

—A'poco huachi, nani tahuëririarin, itérin.

—Co'so' noya ya'huëca'huaso marë' sha'huitohuatancohuë!, co a'poaran-quënhue!, itérin inarinta!.

²⁷—¿Ma'ninquënta quëmaso? itaantarin quëmapiri.

—Cacopo itérinaco, taantarin inanta!

²⁸Napor' ina quëmapiriso' itapon:

—Co huachi Cacopo itarinënhuë!. Ipora quëran huarë! Israiro itarinën. Yosë chinitéran, piyapi'santa chinitéran. Chinitaton canatérän ni'ton, ina pochin nohuitarinën, itérin.

²⁹—Iporaso' quémanta' nininën sha'huitoco, itérin Cacopori. Napoto-pirinhuë!, inariso itapon:

—Co quëmaso' nininéhuë natanan-coso ya'huërinhuë!, itérin. Ina quëran inaquë chachin Cacopo noya ya'huëcaso marë! sha'huitérin. ³⁰Napoaton Cacoposo' ina ro'té aninihuanin: "Pinoiro!", itérin. "Isëqué chachin, Yosë nirayarahuë. Ina niponahuë! co chiminahuë!", ta'ton, ina pochin ina ro'té nohuitérin.

³¹Pi'lí pipirahuaso!, Pinoiro quëran huë'sarin huachi. Catantëntaquëchin, tonaransë notohuëtérin ni'ton, sonpariari. ³²Napoaton iso quirica ninshitasoco huarënta Israiro shinpitaso', ma'sharo'sa catantënqué pancarin ipatë ya'huëtérinso', co ca'pihuë!. Inaquë Cacopo ahuëpi ni'ton, co ca'pihuë!.

Cacopo Isaorë' nanan anoyatopiso'

33 ¹Cacoposo', Isao catapini pasa quëmapi'saré chachin huë'sarin ni'nin. Ina ni'sahuaton, cara huënton hui'ninpita acorin. Niataquë a'na huënton, Naquirataquë a'na huënton, cosonaro'sataquë, a'na huënton. ²Cosonaro'sa'ton hua'huinpitarë chachin aquéchitérin. Ina quëran Nia hua'huinpitarë chachin ahuancanatérin. Naquiraso', Cosiré! piquérán acorin. ³Inaporahuaton, Cacoposo quëchitérin. Iin masho ya'cariapon pochin, canchi-séro mosharin. Isonin quëran no'paqué huarë! monshorahuaton mosharin.



⁴Cacoposo' të'huaton naporin. Napo-pirinhuë Isaoriso', ta'aquirahuaton iin iporin. Iporahuaton, apinorin, naporin. Cato chachin noya ancanta-tona!, nina'nëtopi. ⁵Ina quëran Isaoso', sanapi'sa!, hua'huar'o'sa inapita ni'nin. Ni'sahuaton iin natanin:

—¿Isopita po'? ¿Inpitata? itérin.

—Hui'nahuëpita ta'a. Yosë nohuanton ya'huërinso', ténin Cacopo. ⁶Naporo' cosonaro'saso hua'huinpitarë chachin, Isao huëcapaipi. Ina notënanqué huë'sahuatona!, isonpi. Isonpi quëran no'paqué huarë! monshorahuatona!, moshaipi. ⁷Ina quëran Nia ya'huërë! hua'huinpitarë chachin, inapoantapi. Piquérán Cosiso', a'shinë chachin, huë'-sahuatona!, Isao notënanqué inahuanta inapoantapi.

⁸Ina quëran Isaoso', Cacopo natanin:

—¿Ma'marëta ina nápo pë'tahua huëntono'sa a'paransopita, nacapiri-marahuë? itérin.

—Noya ninicatë ya'huantacaso marë! a'patéränquënsopita, itérin Cacopori.

⁹—Ama iya'hua napoquësohuë!. Canta ya'huëtérinco chachin. Co quëtaancoso ya'huërinhuë!, itérin Isaori. ¹⁰Itopirin-huë!, Cacoposo' taantarín:

⁸ 32.30 Pinoiroso': Yosë ya'pirin tapon naporin.

—Ama iya masho napoquësohuë!. Téhuëñchachin noya ninicatë ya'huantacaso nohuantohuatan, onpopionta maquë ta'a. Quëmaora chachin noya nontaantarancoso' nicato, Yosë chachin napotérincoso pochin cancantérahuë.¹¹ Yosë nohuanton ma'huanahuë, co manta pahuantérincohuë!. Napoaton, quëshiranquënsopita, onpopionta maquë!, itérin. Napotápaton Isao anohuantérin. Ya'ipi a'patérinsopita manin huachi.

¹²Ina quëran Isao taantarín:

—Noyapa!. Huëquë nipachin carinquen ca'tainquen pa'a, itérin.¹³Napotohuachina, Cacoporiso itapon:

—Téhuëñchachin iya masho nosoroatonco napotéranco. Nipirinhue' hui'nahuëpita hua'huaro'saráchin. Ohuicaro'sa!, ohuacaro'sa!, inapitanta nasha hua'huatopiso ya'huérin. Manon quëpahuatëso!, a'na tahuëri maréachin nanitérin, ohuica'huaro'sa taquicaiso!.¹⁴ Noya quëmaso' pataquë topirahuë. Quiyaso nipirinhue' oshaquëranchin pacapoi. Hua'huaro'sapitarë'coi, pë'tahuaro'sapitarë'coi oshaquëran pa'sarai. Co hua'quiya quëranhuë!, Sëir parti cantoontapaténquen, inaqué niqué-naantarihua huachi, itérin.

¹⁵—Noyapa!. Naporan ni'quëhuaré!, quëchitota'i nipachin. Nipirinhue' ca'tainquenso marë! caraya piyapinéhuëpita pachi, itérin. Itopirinhue', Cacoposo taantarín:

—Ama iya napoquësohuë!. Noya quiyaura pa'sarai, itérin.¹⁶ Napotohuachina, Isaoso piyapinénpitarë chachin Sëir parti paantarin.

¹⁷Cacoposo nipirinhue', Socoto parti pa'nin. Inaqué pëitacaiso marë!

piyapinénpita camairin. Naporahuaton, pë'tahuanénpita na'icaiso marë! tanpora'huaro'sa anitérin. Napoaton, ina no'pa' "Socoto"¹⁸ itérin. Inaqué hua'quimachin ya'huérin. Ina quëran Cacoposo!, ya'ipi huéntonéné chachin Siquimo ninano noténanquë pa'nin. Inaqué në'mëtë pëiro'sa otéantarín. Inapoaton Patan-aran quëran huë'ninsó!, Canaan no'paquë noya canquirin.¹⁹ Në'mëtë pëiro'sa ótënpiso' no'pa', Cacoposo' pasa coriqui marë! pa'anin. Ina no'pasó!, a'na quëmapi Amoro itopiso' hui'ninpitarí hua'anéntopirinhue', pa'antérin. Inaso', a'nara hui'nin ya'huétérin, Siquimo itopi.²⁰ Ina piquéran Cacoposo!, Yosë chinotacaso marë! a'nara artaro ninin. Ina nisahuaton aninihuánin: Ir Iroi Israiro', itérin.

Siquimori Tina tapiton
po'orinso marë! i'huérëtopiso'

34 ¹Cacopo hui'nin Niaquëya ya'huétérinso', Tina itopi. Ina nanontoahuachina, a'na tahuëri Siquimo ninanoquë nanon capini nini'cai marë! pa'nin.² Inaqué ni'so!, Siquimori ni'sahuaton noyarin. Inaso!, sha'huitéranquëmaso chachin Amoro hui'nin. Amoroso!, hua'an ya'conin. Ipo piyapi ni'ton, ya'ipi iporo'sa hua'anéntérin. Siquimori Tina co nohuanchachinpirinhue' ichihuë'erahuaton, po'orin.³ Napoaponahuë!, pa'pi nohuantérin. Napoaton Tinari nohuantacaso marë! ma'pitaso ninin.⁴ Naporoo chachin Siquimoso! pa'pin itapon:

—Paaton tata, Tina maca'huaso marë! pa'pin nontoonquë!. Quëmopinénpitanta nontoonquë!. Ina pa'pi nohuantérahuë, itérin.

¹¹33.17 *Socotoso!*: Tanpora'huaro'sa!, tapon naporin. ¹²33.20 *Ir Iroi Israiroso!*: Yosëso!, Israirori chinotérinso!, tapon naporin.

⁵Cacoposo' hui'nin po'opiso' nitotaponaħue!, co manta tēnihuē!. Hui'ninpita pē'tahuaros'a a'pairapi ni'ton, co manta tēnihuē!. Inapita canquiai huaré! sha'-huitacaso' yonquirin. ⁶Siquimo pa'pinsos' Cacopo nontacaso maré! pa'nin. ⁷Cacopo hui'ninpita huēnantahuachinara, napopiso' natantopi. Natantahuatona!, pa'pi no'huitopi. Siquimori oshina co mashátēraponahué!, ichihué!érin ni'ton, napopi: "Inapoaton inaso!, israiro'sanpoa panca tēhuëtérinpoa!. ;Co onporonta inapocaso ya'huērinhué!" topi. ⁸Amoroso nimirinhue!, inapita nontaton napotérin:

—Hui'nahué Siquimo itérahuéso', oshiparima pa'pi nohuantérin macacaso maré!. Onpopionta quétoco!. ⁹Inapoatéhua!, ya'huéa'ahua topirahué. Nohuatéhua!, quiyanta campita hui'nama macapoi. Campitanta!, quiya hui'nahuéi masarama!. ¹⁰Iséqué quéparitatomá!, quiyapitaré! ya'huéco!. Iso no'paqué ya'huatoma sacatoco!. Nohuantéramaso' pa'anco!. No'panta yapa'anpatama!, pa'anco!, itérin.

¹¹Siquimonta huanirahuaton, nonsarin huachi:

—Tata napotérinquémaso!, nohuantoco ta'a. Onposo' natanpatamaco quétaranquéma!. ¹²Sanapi maré! pahuérétérē quéran na'con na'con apahuérétotahuatamaco noya, co ma'shahué!. Napohuatón ma'sona nicana'huanquémaso' natanpatamaconta!, quétaranquéma!. Onpopionta cari mai, topirahué, ténin.

¹³Napopirinhue!, inapitariso oshina na'inin ni'ton, i'huérétacaiso maré! yamonapi. Napoaton Siquimoso' pa'piné chachin noyasha nontatona itapona!:

¹⁴—Noya nimirinhue!. Co quiyasó' nanitérainhué! co marcahuan quémapi oshihuéi quéta'huaiso!. Quétérainaporini, quiya maréso' pa'pi taparo niitonhué!. ¹⁵Ya'ipinquéma quiya

pochachin marcahuanama huaré! campita naporamaso nisarai. Nohuantohuatama!, ya'ipi quémapiñquéma marca niacotoco nipachin. ¹⁶Naporos huaré! tēhuēnchinso', campitanta hui'nahuéi masarama!, quiyanta campita hui'nama masarai. Inapohuatéhua a'na huēntoínchin pochín nisaréhua huachi. ¹⁷Nipirinhue!, co'so' nohuantohuatama-hue!, iséquéran pipiarai. Oshihuéinta macatoi, quépaarai, itopi.

¹⁸Napotohuachina Siquimoso' nohuantérin. Pa'pionta nohuantérin. ¹⁹⁻²⁰Cacopo hui'nin pa'pi nohuantaton Siquimoso', a'naroáchin natétérin. Inaso!, ya'ipi Amoro hui'ninpita quéran chini chiníquén nanantérin. Napoaton, pa'piné chachin ninano ya'coanaqué pa'pi. Inaque ya'huéhuano'sa niyontonpi, ma'sha yonquiatona anoyataciso maré!. Ya'huéhuano'sa niyontonpacchinara, itapona!:

²¹—Pasopitaso' noyaro'sa!. Pancana no'pa' ya'huëtérinpoa ni'ton, inapitanta yacapaténénpoa' pa'anapona!. Canpoanta nanitarihua inahua hui'ninpita macacaso!. Ya'huére! inapitanta canpoa hui'nanpoa nanitapi macacaiso!.

²²Napoaponahué! inapoitahua ya'huécaso maré!, ya'ipi quémapiñpoa marcahuanacaso' nohuantopi. Inahua napopiso chachin canpoanta nicacaso' nohuantopi.

²³Inapohuatéhua!, ya'ipi ya'huétopiso canpoanquén nisarin. Pē'tahuanéna!, ma'shanéna!, ya'ipi inapita canpoanquén nisarin. Huéco nohuantoco inapoa'ahua!. Napohuatéhua!, inapitaso canpoare! ya'huécaiso maré! quéparitapi, itopi.

²⁴Siquimo pa'piné chachin napopiso natanatona!, nohuantopi. Napoaton ya'ipi quémapi'sa chiníquén'o'sa nipois!, marca niacotopi huachi.

²⁵Niacotopi quéran cara tahuéritapaso!, Cacopo hui'ninpita Siquimo ninanoqué

pa'pi. Simion, Nihui, inapita itopiso' pa'pi. Inapitaso', Tina yo'inamiáchin nipi. Ya'huéhuano'sa marca niacotopiso', pa'pi iquitopi. Inapoasoi chachin pa'sahuatona', sahuéninënaquë ya'ipi quëmapi'sa tépaconpi. Co noyachátérasoihuë'ahuétopi ni'ton, co chinitopihuë'.²⁶ Amoronta', Siquimorë chachin tépapi. Inapotahuatona', Siquimo pëinën quëran Tina masahuatona', pa'pi huachi.²⁷ A'napita iinpitanta canquirahuatona', ya'ipi quëmapi'sa nani tēpapi ni'ton, ninanoquë ma'sha ya'huérinso mamiatopi. Oshina Siquimori tapirinso marë', i'huérétatona inapotopi.²⁸ Ya'ipi ohuicanëna', ohuacanëna', moranëna', inapita matopi. Ya'ipi ninanoquë ya'huérinso', aipiraonta ya'huérinso', mapi.²⁹ Pëiro'-saqué ma'sha ya'huérinsopitanta', ya'ipi ihuatopi. Naporahuaton ya'ipi hua'huaros'a', sanapi'sa', inapitanta masahuatona quëpapi.³⁰ Simion, Nihui, inapita huénantahuachinara, pa'pinari itapon:

—Canpitaso napoatoma', sacai anoyata'huaso nitéraramaco. Canano'sa', huiriséro'sa inapitaso', ya'huéhuano'sa'. Naporamaso natantohuachina', no'huiponaco caso huachi. Nihuéntonahuatona ahuéaponaco. Caso co na'ashahuë'piyapinëhuépita ya'huétérinco ni'ton, ya'ipinpoa tiquiaponënpoa', itérin.³¹ Napotopirinhuë', inapitariso itaantapi:

—¿Monshihuante paya pochin oshihuënitacaso' nohuantopiranhuë' ti? itopi.

**Yosëri Pitiriquë Cacopo
noya ya'huécaso marë'
sha'huitérin'**

35 ¹Naporo' Yosëri Cacopo huë'enquë ya'notaton, camairin: "Caso Yosëco. Iráca iya masho Isao ta'anapisién ya'notéranguen. Pitiriquë

paantaton, inaquë ya'huéconquë!. Inaquë canconpatan, chinotaancoso marë' a'nara artaro niquë!", itérin.² Napotohuachina Cacoposo', ya'ipi hui'ninpita, sa'inpita, piyapinënpita, inapita camairin:

—Ya'ipi nisha nisha mamanshrio'sa chinotérmaso', a'poco'. A'poatoma quëshico pa'pitahua!. Naporahuaton amarahuatoma', noya nininso i'nannpiraco'.³ Manóton Pitiriquë pa'ahua!. Inaquë Yosë chinota'huaso marë' artaro nica'huaso ya'huérin. Iráca nanan ya'huétaponco, Yosëso na'con catahuarinco. Naporahuaton, itohua itohua pa'nuhüequë, ca'tanatonco catahuarinco, itérin.

⁴Napotohuachina, nisha nisha mamanshinenä moshapiso quëshipi. Pë'té-huératéro'santa moshapiso quëshipi. Ya'ipi inapita Cacopori Siquimo ninano ya'cari', pa'pitérin. A'nara insina nara pirayan, pa'pitérin.⁵ Pa'pachinara, Yosë nohuanton, nisha nisha ninanoro'saquë ya'huépisopita pa'pi të'huapi. Napoatona co nanitopihuë' Cacopo hui'ninpita, imatona i'huérétacaiso'.

⁶Cacoposo' huéntonénë chachin, pa'sápatona', Noso ninanoquë canconpi. (Ina ninanosö', Pitiri itopi anta', Canaan parti ya'huérin.)⁷ Inaquë canconahuatón, artaro ninin huachi. Inaquë Yosë chinotérin ni'ton, ina ro'té aninihuánin: "Iri Pitiri"⁸ itérin. Iráca iin tē'huataton ta'anapiliuachina, inaquë chachin Yoséri huë'enquë ya'notérin ni'ton, napo nohuitérin.

⁸Nipica piyapinë Tipora itopisonta chiminpachina, inaquë chachin pa'pitopi. Insina nara pirayan pa'pitopi. Pitiri ninano ya'cariya, inapotopi. Cacopori inanta aninihuánin: "Na'néi' insina," itérin.

¹35.7 Iri Pitiriso': Pitiriquë ya'huérinso Yosë, tapon naporin.

⁹Cacopo Patan-aran quëran huë-nantahuachina, Yosëri naquëranchin inaquë ya'notaantarin. Ya'notaton noya ya'huëcaso marë' sha'huitérin. ¹⁰⁻¹²Iso pochin sha'huitérin:

"Quëmaso' Cacopo itérinë.

Co huachi ina pochin nohuitari-nënquënhuë'.

Ipora quëran huarë' Israiro itarinë," itérin.

Ina quëran nininëñ canpiatahuaton itaantapon:

"Caso Yosëco, ya'ipi nanitaparahuë.

Notohuaro' hui'nampita ya'huë-chinquën.

Shiparinpitanta', hua'huayátē-rahuë ya'huë'ina'.

Quëmá quëran, a'na nacion pipipon.

Naporahuaton, shiparinpitanta na'a huëntono'sa nicapona'.

A'naquën shiparinpita, copirno ya'conapona'.

Tata masho Apraan, tataparin Isaco, inapita iso no'pa' ahua'anënterahüé. Ina chachin quëmanta quëchinchiquën.

Shiparinpitanta iso no'pa chachin hua'anëntapona'" itérin Yosëri.

¹³⁻¹⁴Napotahuaton pa'pachina, Cacoposo' a'nara na'pi masahuaton onë pochin ahuanirin. Yosëri nontërintaque chachin ahuanirin. Ina quëran toma', huino, inapitaquë opotahuaton, Yosë marë' acorin. ¹⁵Iráca nohuitérin so chachin ina ninanoso', Pitiri itérin.

Naquira chimiminiso'

¹⁶⁻¹⁷Hua'quimiachin inaquë ya'huë-rapi quëran paantapi. Pa'sápatona',

Iporata ninanoquë ya'caritopi huachi. Inaquë Naquiraso', pa'pi parisë quëran huaiton, co'chachin ninin. Napoaso ahuaitona'piri itapon: "Ama pa'yan-quësohuë', quëmapi chachin huai-yantaran," itérin. ¹⁸Napotopirihuë', Naquiraso' yachiminin huachi. Nani yachiminahuaso', hua'huin nininëñ acotérin: Pin-oni^t itérin. Itopirihuë', Cacoporiso', Mincamin^u itérin. ¹⁹Inapo chimintérin Naquira. Napoaton Iporata ira pirayan pa'pitopi. (Iporataso ipora marë', Pirin itopi.) ²⁰Naquira pa'pita-huaton, po'oronëñ aipi Cacoposo' Panca ra'pi ahuanirin. Ina na'pi ahuanirin quëran, Naquira po'oronëñ nohuitopi.

²¹Inaporahuaton, Israiroso paantarin. Itiri tori aquécha, ya'huantacaiso marë' në'mëtë pëinëna ótëenpi. ²²Inaquë hua'quimiachin ya'huëpi. Inaquë chachin Nopinoso', pa'pin cosonanëñ Pira itopiso monshitaton, ichihuë'erin. Ina natantuaton, Israiroso pa'pi no'huitérin.

Cacopo hui'ninpita nininso'

Cacoposo' shonca cato hui'ninpita quëmapi'sa ya'huëtérin. ²³Niaquëya nipsisopitaso' isopita: Paninanso' Nopino, ina quëran, Simion, Nihui, Cota, Isacaro, Saporono, inapita. ²⁴Naquiraquëya nipsisopitanta isopita: Cosi, Mincamin, inapita.

²⁵Naquira piyapinëñ Pira itopisoquënta isopita: Tano, Nipitari, inapita. ²⁶Nia piyapinëñ Siripa itopiquënta', isopita: Caro, Asiri, inapita. Ina nápo Cacopo hui'ninpita ya'ipiya quëran ya'huëpi. Ya'ipi pochin Patan-aranquë nasitopi.

Isaco chimiminiso'

²⁷A'na tahuëri Cacoposo' pa'pin ya'huërinquë pa'nin. Inaso', Mamiriquë

⁹35.18 *Pin-oniso'*: Na'con na'con aparisitërincoso hua'hua, tapon naporin. ¹⁰35.18 *Minca-miniso'*: Pa'ya pa'yatërahuëso hua'hua, tapon naporin.

ya'huërin. Ina ninanoso' Arapa itopi anta!. Naporahuaton ina chachin Ipron itomantapi. Inaquë Apraan, Isaco, inapita ya'huëpi.²⁸ Pasa posa shonca pi'ipitaso', Isaco chiminin.²⁹ Noyá mashoya nicaquë huarë' chiminin. Chiminpachina, hui'ninpita Isao, Cacopo, inapitari nipa'pichantopiso' naninquë po'mopi.

Isao quëran pipipisopita

36 ¹Isao quëran pipipisopita sha'- huichinquëma!. Inaso', Itomo itopi anta!²⁻⁵ Isaoso' Canaan sanapi'sa manin: A'naso', Ata itopi. Inaso', Iron hui'nin. Ironta!, Iti huënton piyapi. Inaquëya Isao hui'nahuanpachina, Iripasi itérin. A'na sa'lonta Aoripama itopi. Inaso', Ano hui'nin, Sipion shiin. Inaquëyanta hui'nahuanpachina, isopita: Quiosi, Caaran, Cori, inapita. Isaoso', Ismairo hui'nionta manin, Pasima itopiso!. Inaso', Nipayo oshia'-huain. Inaquënta hui'nahuanpachina, Niohuiro, itérin. Ina nápo hui'ninpita Canaan parti ya'huëapon nasitopi.

⁶Isaoso' Cacopo patahuaton, a'na parti ya'huapon pa'nin. Sa'inpita, hui'ninpita, yaipi inarë ya'huëpisopita quëparin. Pë'tahuanënpta, ma'shanënpta, inapita Canaan parti ya'huapon pochin canarinsona!, ya'ipi quiririn.⁷Cacoponta!, napopin chachin ma'huanin ni'ton, co huachi nanitopihuë inaquésáchin ya'huëcaiso!. Pastonta pë'tahuanëna capacaiso co huachi nanipihuë ni'ton, nia'popi.⁸Inapoaton, Isaoso Sëir motopiro'sa parti pa'nin ya'huapon. Sha'huitéränquëmaso chachin Inaso', Itomo itopi anta!.

⁹Ina nápo Isao hui'ninpita ya'huë-terin. Inaso', ya'ipi itomoro'sa shimanoshonën. Inapitaso', Sëir motopiro'sa parti ya'huëpi.¹⁰Sha'huitéränquëmaso

chachin, Isaoso Ataquëya hui'nahuaninso', Iripasi itérin. Ya'huëre' Pasi-maquëya nininso', Niohuiro itérin.¹¹Iripasi hui'ninpitaso', isopita: Timan, Oamaro, Sipo, Catan, Quinasi, inapita.¹²Inapitaso' Ata aminpita. Iripasiso', a'na cosonanën ya'huëterin Timona itopi. Inaquëya hui'nahuanpachina, Amarico itérin.¹³Niohuiro hui'nipitanta!, isopita: Naato, Siran, Sama, Misa, inapita. Inapitanta Pasima aminpita. Pasimaso' sha'huitéränquëmaso chachin, Isao sa'in ninin anta!.¹⁴Aoripamaquënta!, Isao hui'nahuaninsopitaso': Quiosi, Caaran, Cori, inapita. Aoripamaso!, Ano hui'nin, naporahuaton Sipion shiin.

¹⁵⁻¹⁹Isao shinpita huëntono'sa hua'anëntopisopitaso', isopita: Timan, Oamaro, Sipo, Catan, Quinasi, Cori, Amarico, inapita. Sha'huitéränquëmaso chachin Isao paninanënso', Iripasi itopi. Ina hui'ninpitaso', Itomo no'paquë Isao shinpita huëntono'sa!, hua'anëna ya'conpi. Ya'ipi inapita Ata aminpita. Niohuiro Isao hui'nin chachin ninin. Ina hui'nipitanta!, isopita: Naato, Siran, Sama, Misa, inapita. Inapitanta Itomo no'paquë Isao shinpita huëntono'sa!, hua'anëna ya'conpi. Ya'ipi inapitiso', Pasima aminpita. Sha'huitéränquëmaso chachin Ano hui'nin Aoripama itopiso hua'huinpitanta!, isopita: Quiosi, Caaran, Cori, inapita. Inapitanta Isao shinpita huëntono'sa hua'anëna ya'conpi. Ya'ipi ina hua'ano'sa!, Isao shinpita. Isaoso', Itomo itopi anta!.

²⁰⁻²¹Co'huara Isao inaquë pa'shäté-raponhuë!, a'nara Or huënton piyapi Sëir itopiso'ton inaquë ya'huërin. Quémopinënpitarë chachin ya'huërin. Ina hui'ninpitaso', isopita: Notan, Soparo, Sipion, Ano, Tison, Isëri, Tisan, inapita. Inapita'ton Itomo no'paquë Or huënton hua'ano'sa ya'conpi. Inapitaso'

Sëir quëran pipipisopita ya'huëpi. ²²Notan hui'ninpitaso', isopita: Orin, Iman, inapita. Notan oshinso', Timona itopi. ²³Soparo hui'ninpitanta', isopita: Arapan, Manaato, Iparo, Sipo, Onan, inapita. ²⁴Sipion hui'ninpitanta isopita: Aiya, Ano, inapita. Ina Ano chachin, inotéro parti pa'pin moranënpita a'pairin. Inapita a'paiso', no'pa quëran i'sha pipirinsopita quënanin. ²⁵Anoso', a'na hui'nin ya'huëtérin, Tison itérinso'. Naporahuaton, a'na hui'nin sanapi, ya'huëtérin. Sha'huité-ranquëmaso chachin inaso', Aoripama itérin. ²⁶Tisonta hui'ninpita isopita: Intan, Ispan, Itéran, Quiran, inapita. ²⁷Iséri hui'ninpitanta isopita: Piran, Saapan, Acano, inapita. ²⁸Tisan hui'ninpitanta isopita: Osi, Aran, inapita. ²⁹⁻³⁰Or huëntono'sa ya'huëpi. A'naya a'naya huëntonënaquë, hua'an ya'conpi. Sëir parti napopi.

Itomo no'paquë copirnoro'sa ya'conpiso'

³¹⁻³²Co'huara israiro'sa copirno ya'huëchatérasoihuë!, isopita'ton Itomo no'paquë copirno ya'conpi. Pira'ton ya'conin. Inaso', Pioro hui'nin. Tinapa ninanoquë ya'huërin. ³³Ina chiminpachina, Sira hui'nin Copapo itopisori ya'huëtérin. Inaso', Posora ninanoquë ya'huërin. ³⁴Inanta chiminpachina, Osamori ya'huëtérin. Inaso', Timan parti ya'huërin. ³⁵Osamonta chiminpachina, Atatori ya'huëtérin. Inaso', Pitato hui'nin. Apito ninanoquë ya'huërinso!. Inari matiano'sa!, Moapo no'paquë ahuëaton canarin. ³⁶Atato ya'huërë! chiminpachina, Samarari ya'huëtérin. Inaso', Masarica

ninanoquë ya'huërin. ³⁷Samaranta chiminpachina, Saonori ya'huëtérin. Niopo ninanoquë ya'huërinso!. Inaso ninano', Iopiratisii' yonsanquë ya'huërin. ³⁸Ina ya'huërë! chiminpachina, Paaro-ananori ya'huëtérin. Inaso', Acaporo hui'nin. ³⁹Paaro-ananonta chiminpachina, Atatori ya'huëtérin. Inaso', Pao ninanoquë ya'huërin. Atato sa'inso', Miitapiri itopi. Inaso', Matiriti hui'nin, Misaapo shiin.

⁴⁰⁻⁴³Isonápo Isao quëran pipipisopita huëntono'sa ya'huërin: Ya'huëpiso no'panënanta', inachachin aninihuapi: Timon, Arapa, Quitito, Aoripama, Iran, Pinon, Quinasi, Timan, Mipasar, Maquitiri, Iramo, inapita. Ina nápo Itomo huëntono'sa shimashonënpita ya'huërin. Inapitaso' Itomo no'paquë yanquëatona itohua itohua ya'huëpi. Isaso', Itomo itopi anta'.

37 ¹Cacoposo nipurinhuë!, Canaan parti quëparitérin ya'huëcaso marë!. Pa'pinconta' inaquë chachin ya'huëaponahuë!, co hua'quiyahuë! ya'huërin.

Cosi, iinpitarë chachin napopiso'

²Cacopo hui'ninpita naporinso sha'-huichinquëma nitotoco!. Cosi shonca canchisë pi'ipitapon pochin, iinpitarë chachin pa'pin ohuicanënpita a'pairin. Pa'pin cosonanënpita: Pira, Siripa, inapita hua'huinpitarë! a'pairin. Iinpitariso co noyahuë! nipi ni'ton, Cosiso' pa'pinquë yásha'huirapirin.

³Cacoposo' a'napita hui'ninpita quëran, Cosi na'con na'con nosororin. Nani másho nicaquë huarë!, Cosiso hua'huatérin ni'ton, nosoromiatérin. Napoaton a'mocaso marë! noyápiachin nininso' nitérin. ⁴Iinpitariso nipurinhuë!, pa'pini ina na'con na'con nosororinso'

nicatona', co quë'yapihuë'. Co quë'-yatonoraihuë', co nanitopihuë' noya nontacaiso'!

⁵⁻⁷ A'na tashi Cosi hua'narin. Tahuë-ririnqué, iinpita sha'huitérin:

—Natanco iyaro'sa hua'narahuëso sha'huichinquëma': Huë'ehuëqué, iminquë ya'ipinpoa trico masarëhua'. Manëhuasonta tonporarëhua ni'nahuë. A'nanaya ca tonporahuësoso', huanirin. Canpita tonporamasoso nipurinhuë', ca tonporahuëso' mosharapi. Ya'ipi tahuitatona', monshopi quëran mosharapi, itérin. Ina natanahuatona', iinpitariso aquë aquëtë no'huipi. ⁸Napohuachina, inapitari itapon:

—Hua'an ya'conpato iyahuëpita camaiyápo ¿tocomaranquën ti? ¡Catoro' quëma camaiyáponco! itopi. Hua'narinso marëpita na'con na'con no'huipi. Sha'huihuachina, co yain-huë' natanpi.

⁹Ina piquëran Cosiso', hua'naantarin. Naporonta iinpita sha'huitaantarin:

—Natanco iyaro'sa a'na hua'naantarahuëso sha'huitaanta'inquëma'. Hua'nato ni'pirahuë', pl'i, yoqui, shonca a'na tayloraro'sa', inapita monshorahuatona moshararinaco ni'nahuë, itérin. ¹⁰Cosi ina hua'narinso', pa'pin iinpita inapita sha'huitohuachina, pa'pini pënénaton itapon:

—¿Ma'ta tapon inapochinpita hua'na hua'namatataranso'? Napoahuarë' mamaparin, iyaparinpita, ca chachionta' ¿a'na tahuëri moshaponquën ti? itérin. ¹¹Iinpitariso noyapatona', aquë aquëtë no'huirápi. Pa'pinso nipurinhuë', hui'nin naporinso na'con yonquirárin.

Cosi pa'ampiso'

¹²A'na tahuëri Cosi iinpitaso', Siquimo ninano ya'cari pa'pi. Pa'pina ohuic-nénpita, chiponénpita inapita quëpapi

pasto yonitona a'cacaiso marë!. ¹³Napor'o' pa'pini Cosi itapon:

—Ni'quë conpa. Iya mashoro'sa Siquimo ya'cari ya'huëapi. Inaqué ohuicarо'sa', chiporo'sa', inapita a'pairapi. Paaton ni'contaquë topirahuë, itérin.

—Noya tatapa'. Pa'lí nipachin, itérin.

¹⁴—Inta conpa. Pa'sahuaton iyamashoro'sa ni'contaquë!. Ohuicarо'sa', chiporo'sa', inapitanta onpoinsona nisapiso', nahuicontaquë!. Ina quëran huë'sahuaton, onpoapisona sha'huitiico canta nitochi, itérin.

Cacoposo Ipron motopianaro'sa quëran, Cosi a'parin. Inaso pa'sápaton Siquimoquë canconin. ¹⁵Ina parti chihuëaton pa'sápirihuë!, a'na quëmapiri quënanahuaton itapon:

—¿Ma'ta yonisaran?

¹⁶—Iyahuepita yonisárahuë ta'a. ¿Co pora nitotéranhue' inséquësona pë'tahuanëna a'paiyapiso to? itérin.

¹⁷—Nani iséquëran pa'pi: “Totanquë pa'ahua!”, niitapi pora, itérin.

Cosiso pa'sápaton, Totan ninano ya'cariya iinpita quënanconin. ¹⁸Inapitarinta', áquë quëran Cosi quënanpi. Quënanahuatona', co'huara ya'caricháterasohuë!, tēpacaiso marë! a'naroáchin yonquipi. ¹⁹Inahua capini ninontopi:

—¡Ni'co!. Hua'natona'pi huë'sarin!

²⁰Huëco tēpa'ahua!. Inapotatéhua poso yaninantéqué po'moa'ahua!. Ina quëran “pa'piniri ca'nin,” itahua!. Inapotohuatahuela', ¿naniinta'ma hua'narinsopita pa? niitopi. ²¹Nopinoso natanahuaton, Cosi pa'poyacaso marë! itapon:

—Ama tēpa'ahua!. ²²Co tēpacasco ya'huerinhue!. Iso inoteroqué yaninanté poso nininquë tē'yatoco!. Ama campitariso' ma'sha onpotocosohuë!, itérin. Iya'huain nanin quëran ocoirahuaton, pa'pinqué'pa' a'paantacaso yonquiaton, naporin.



²³Cosiso iinpitataquë canconpachina, no'huitona noyápiachin a'morinso matopi. ²⁴Matahuatona yaninantë posoquë, tē'yatopi.

²⁵Inapotahuatona', coshatapi huachi. Coshatasoi ni'pirinahuë', a'na huéntona' Ismairo nicatono'sa', nioshirin huë'sapi. Carata parti quérana huë'sapi. Camiyonénäquë, pimo hua'sairo'sa', parsamo nimirio, pimo yaqui', inapita quësapi. Iquipitoquë pa'anapona', quëparapi. ²⁶Naporo' Cotaso iinpita itapon:

—¡Iya'hua tépahuatéhua!, co manta canarihuahuë!! Naporahuaton inapotohuatéhua!, nonpi nonpínantacaso' ya'huapon. ²⁷Ama tépa'ahuasohuë!. Ismairo nicatono'sa tēhuéñchinso' pa'antahua!. No'huípiro mini nípirinhuë', co nishahuë!. Iyanpoa!, ténin. Napohuachina, iinpitari: “¡Téhuéñchachinchí paya!” topi. ²⁸Nicatono'sa inataquéchin na'huérahuchinara, iinpitari Cosi ocoipi. Yaninantë poso quérana ocoirahuatona', nicatono'sa pa'antopi. Cato shoncatë coriqui pahuéretohuachinara, Iquipitoquë quépapi huachi.

²⁹Nopinoso Cosi tē'yatopiquë huénan-tahuachina, co huachi iin quénanquin-tarinhuë!. Pa'pi pa'yanaton a'morinso osharin^v. ³⁰Ina quérana iinpitataquë huénan-tarahuaton, itiintarin:

—¡Iya'hua capa huachi! ¡Ma'huan-tacha caso nisarahuë paya! ténin.

³¹Naporo' iinpitaso', Cosi a'morinso masahuatona chipo tépapiso' huénai-nénquë, asé'cotetópi. ³²Inapotahuatona pa'pinaquë a'papi. Quépana'piso' iso pochin pénénpí: “Iso a'mopiso quénanai. Noya ni'qué!. ¿Hui'nánquén a'na nimara-ti?” itéqué!, itahuatona a'papi huachi.

³³Cacoposo' nohuitahuatona, tapon: “¡Iso mini hui'nahuë a'morinso!” tanan ni'niri napotérin ipora, ténin.

³⁴Napoapon pochin co napión canca-tatón a'morinso nioshatérin. Naporahuaton, sal'catén nininsó' sétahuachinara a'mopiso', a'morin. Ina a'morin quérana hui'nin chimininso maré' hua'qui na'nérárin, ayanárin, naporárin. ³⁵Ya'ipi hui'ninpitari achinicancanpirinahuë', inaso co nohuanchátérarinhuë', sétérinso inquicaso!. Aqué aquéte hui'nin maré' na'néton, naporin: “Chimipiro'sa ya'huérinquë hui'nahuë quénanconta' huaré' sétérahuésó' copi tapo,” ténin.

³⁶Ismairo nicatono'saso', Iquipitoquë camapi. Camahuachinara, Cosiso a'nara quémapi Potihuaro itopiso', pa'antopi. Inaso', Iquipito copirnori catahuacaso maré' acorin^w. Capitan ya'conaton, copirno a'paipisopita sontaro'sa camairin.

Cota, Tamararé' naporinso'

38 ¹Naporo tahuéri'sa Cotaso iinpita patahuaton, Atoran ninanoa'huaquë pa'nin. Inaqué a'na quémapi Iro itopiso ya'huérin. Ina

^v37.29 A'morinso osharin: Ina parti ya'huépisopitaso', co napión ancantuachinara, inapopi.

^w37.36 Copirno catahuapisopitaso': Naporo tahuéri'sa macayora'piapi.

ya'huérinquë yacapatonin. ²⁻³Inaquë yacapatapon pochin, a'nara nanon nohuitérin. Inaso', Soa itopiso' hui'nin. Soaso' Canaan piyapi. Cotari natanpachina, acoantopi. Inaquë hui'nahuapanchina, paninanën nasítérin. Ina nohuitaton, Iri itérin. ⁴Naquéranchin sa'in cayoantarin. Nasitohuachina, quémapi chachin niantarin. Inaso', Onan itérin. ⁵Naquéranchin hua'huantahuachina, quémapi chachin niantarin. Inaso', Sira itérin. Quisipo ninanoquë Cota ya'huéaso', inaso nasítérin.

⁶Iri hui'napitohuachina, pa'pini Tamara acoantérin. ⁷Acoantopirinhü', Iri co noyahue' nininso' co Sinioro costarinhü ni'ton, ina nohuanton chiminin. ⁸Napohuachina, Cotari Onan ya'huérë' itapon:

—Iya masho ayananpirinso sa'in, quémari maquë!. Canpoaso inachintérehua ni'ton, imoya macaton, inaquë hui'nahuinquë!. Hui'nahuapanpatan, Iri quérän pipicaiso nipsisopita quémá quérän ya'huétarin huachi, itérin. ⁹Onanso' Tamara macaponahuë!: “Hui'nahuapanpato, hua'huaro'sa co caquén nisarinhuë!. Irico hui'ninpitaráchin pochin nisarin,” ténin yonquinénquë. Napoaton, Tamara tēcarihuachina, aipi a'paconin. Ama iinco ya'huérénaménpita, ina quérän ya'huécaso maréhuë' naporin. ¹⁰Onan naporinso Sinirosoro nitotaton, chiníquén no'huitérin. Napoaton inanta', ina nohuanton chimiantarin. ¹¹Naporos' Cotaso', Tamara itapon:

—Quéyoroantaran ni'quéhuarë!, iporaso' tataparin ya'huérinquë paantaquë!. Hui'nahuë Sira itérahuëso hui'napitaquë huarë!, inaquë ya'huétaquë!, itérin. Itaponahuë!, co téhuéñchachin napotérinhüe!. Nonpintaton naporin: “Sira ya'huérë!, iinpita pochachin chimiantahuachin,” ta'ton naporin.

Napoaton Tamaraso', pa'pin ya'huérinquë pa'nin ya'huapon.

¹²Cara píl'iqueran pochin Cota sa'in ya'huérë' chimiantarin. Inaso' sha'huitéränquëmaso chachin, Soa hui'nin. Chiminpachina, Cotaso sétaton na'nérarin. Sétérinso' inquiuhachina, Tinato ninanoa'huaquë pa'nin. Ohuicanénpita ya'l-napiro'sa inaquë ya'huéapi ni'ton, pa'nin nicapon. Amiconen Iro itopisorë' pa'nin. Iroso', Atoran piyapi. ¹³⁻¹⁴Tamaraso ina nitotaton, quéyoron a'morinso ocoirin. Inaporahuaton, nitaparin. Niimomotötérinso' né'metéquë nipa'shinayatérin. Ama nohuitacaiso maréhuë' naporin. Inaporahuaton, Inain ninanoa'hua ya'cari', huénséconin. Inaso' ninano', Tinato iraque ya'huérin. Sira nani hui'napitopirinhü', co acoantopihuë' ni'ton, shiin yanopintérin. ¹⁵⁻¹⁶Cotari quénanahuaton, nipa'shinayatérinso marë!: “Isoso sanapi, monshihuantë!, ténin. Napoaton peshonin ya'caricaso marë!. Co shiin nohuitatonhuë', itapon:

—¿Canta quémaro'co nii topirahuë? itérin.

—¿Ma'ta nipachin pahuérëaponco? ténin sanapinta'!

¹⁷—Pé'tahuarahuësopita quérän, a'nara chipoa'hua a'patiaranquën, itaantarín Cotari.

—Inta nipachin. Napoaponahuë!, ma'sha térranta quémaquën nininso' patéquë!. Chipoa'hua a'patianco huarë!, cari tapaarahuë, itérin sanapiri.

¹⁸—¿Ma'ta nipachin pachi? ténin Cota.

—Sicho po'moitéränén pé'natéransoaré chachin, huaranën, inapita patéquë!, itérin. Napotohuachina Cotaso', nataninsopita quétérin. Inapoaton tēcarihuachina, naporos' chachin hua'huantérin. ¹⁹Ina quérän Tamaraso', pa'pin ya'huérinquë panantarín. Nipa'shinayatérinso' ocoirin. A'morinsonta ocoirahuaton, naquéranchin quéyoron a'morinso a'moantarin.

²⁰Ina quëran Cotariso', chipoa'hua a'patérin. Amiconën Irori quëpatérin. Sanapi acoantérinsopita ayantacaso marë' a'patopirinhuë!, inariso co huachi quënánconinhuë'. ²¹Napohuachina, ya'huéhuano'sa natanin:

—Monshihuantë sanapi Inain ira pirayan huënséyantérinso': ¿Intohuata pa'nin? itérin.

—Co iséquë monshihuantë sanapi ya'huérinhuë!, itopi. ²²Napotohuachina, Cota ya'huérinquë huéantarahuatón, itiintarin:

—Co'chi sanapi quënánconahuë paya. Ya'huéhuano'santa': “Co iséquë monshihuantë sanapi ya'huérinhuë!”, itérinaco, itérin. ²³Napotohuachina, Cotari itapon:

—Ma'ta pini. Noyatapon. Quëtéra-huësopita yamapachin, main nipachin. Ina marë' nanan ocoihuatéhuaso', piyapi'sa tēhuaponénpoa!. Nanichi chipoa'huaya a'patochinpirahuë', co quëmari quënánconanahuë!, itérin.

²⁴Cara yoqui quëran pochin, Cota sha'huitapona huëcapaipi:

—Shiparin Tamara itéréhuaso', monshihuánin. Napoaton iporaso' cayorin huachi, itopi. Natanahuaton Cotaso', no'huitaton yai ténin:

—¡Ocoirahuatoma!, a'péco chimiin! ténin. ²⁵Ya'huéhuano'sari Tamara a'pécaso marë' ocoirapirinahuë!, inaso shiin nanan a'patérin: “Iso sicho po'moitéra pë'natérinsorë chachin nininso' hua'anen, napotérinco. Iso huaranta', inanquén chachin ni'ton, noya nicaton nohuitéquë!”, itéquë!, itérin. ²⁶Cotaso', shiini a'patérinsopita nohuitahuaton, naporin: “Téhuéncachin caso co noyahue'! ninahuë!. Co Sira acoantatohue', téhuérahuë. Inaso nípirinhuë!, noya noya ninin,” ténin.

Naporó quëran huarë' Cotaso', co huachi onporo térranta shiin técariantarihuë!.

²⁷Tamara huaicaso nanihuachina, catopia'huaya hua'huatopi. ²⁸⁻²⁹Nasitapona napopi: A'na'ton imiria'huain ocoirin. Napohuachina ahuitona'piri, quëhuan pi'shiqüë, tonpotanpatérin. “Iso'ton hua'huacharin,” ta'ton, napotérin. Napopirinhuë!, hua'huashaso tanpara'huain po'moantarin. Shiara-huatón a'naso', nasitochanin. Napoaton ahuitona'piri nininén acotérin: Parisi^x itérin. “Ya'copirinquënsó inquirahuaton, pipiran,” itahuaton, inapochin nohuitérin. ³⁰Quëhuan pi'shiqüë tonpotanpatérinsoso!, ina piquéran hua'huatérin. Inaso' nohuitaton: Saro itérin.

Hua'an sa'iní, Cosí apirinso'

39 ¹Sha'huitéranquëmaso chachin Cosiso', Ismairo nicatono'sari Iquipito no'paquë quëpapi. Inaque a'nara Iquipito quëmapi Potihuaro itopiso' pa'antopi. Inaso', Iquipito copirnori catahuacaso marë' acorin. Capitan ya'conaton, copirno a'paipisopita sontaro'sa camairin. ²Cosiso napotopirinahuë!, Siniorori co naniantérinhuë!. Inari catahuarin ni'ton, hua'anen pëinéñquë noya yonquiaton yacapatérin. Noya nicaton, noya ya'huérin. ³Cosiso', Yoséri catahuarin. Hua'anéni ina nicaton: “Nani ma'sha Cosí nipachina, Yoséri catahuarin ni'ton, noya pipitérin,” ténin. ⁴Napoaton pa'yatérin. Pa'yataton, acorin catahuacaso marë!. “Ma'pitasona ninahuéquë, quëma catahuaponco,” itérin. Naporahuaton, ya'ipi piyapinénpita camaiatón asacatacaso marë' acorin. Ya'ipi ma'shanénpitana a'paicaso marë' acorin. ⁵Ina acorin quëran huarë!, Siniorori Potihuaro catahuamiatérin. Cosí

^x38.28-29 Parisiso': Pasoarinson tapon naporin.

noya nicaton, napotérin. Pëinënquënta ma'sha nipachina catahuarin. Iminënquënta sacatohuachina', sha'topiso' noya noyatérin. ⁶Cosiri ya'ipi ma'shanënpita noya a'paitérin ni'ton, co huachi ma'marë téranta yonquiárinhué!. Topinan noya coshatárin huachi.

Cosiso', noyapin noyapin ni'tomantarin ni'ton, ya'ipi quëran pa'yatopi. ⁷Napoaton co hua'quiya quëranhué!, hua'anën sa'ini ni'sárin quëran noyarin huachi. A'na tahuëri itapon:

—Huéquë pa'a quëmaso' inapoquë!, itérin. ⁸Napotopirinhué!, Cosiso co pi'pisha téranta nohuantérinhué!. Napoaton itapon:

—Ni'quë siyora, pi'l'pian sha'huichin-quën topirahué: Hua'anëhué ya'ipi ya'huëtérinsopita a'paia'huaso marë! acorinco. Cari ya'ipi a'paiarahué ni'ton, co ma'marë téranta yonquiárinhué!. Natérinco ni'ton, sano cancantérin. ⁹Chini chiníquën nanan quëtérinco iso pëiquë camaita'huaso marë!. Naporahuaton, hua'anëhué co ma'sha téranta apiratérincohué!. Quëmasáchin têhuëncinso' sa'inquën ni'ton, apiratérinco. Napoaton, co caso pi'l'pian téranta nohuantérahué! pa'pi co noyahue'! nininso' nicaca'huaso!. ¹⁰Inaporahuaton quëmarë'co ninahuë naporini, co Yosë natëtohué!, pa'pi osha-huaintohué! itérin. ¹⁰Napotopirinhué!, sanapiriso Cosi ichiquëhuëncasaso marë! nani tahuëri apisárin. Inaso napoapona-huél!, co pi'l'pisha téranta nohuantérinhué!.

¹¹⁻¹²A'na tahuëriso niperinhué!, Cosi pëiquë sacatapon ya'conin. Naporo' co a'napita ya'huëasoihué ni'ton, sanapiso Cosi so'huianarinso matérin. Inapoton:

—Huéquë pa'a quëmaso inapoquë!, itérin. Napotopirinhué!, Cosiso niso'huianatérinso pa'coirahuaton, ta'arin.

¹³⁻¹⁵Ina patérinso ni'sahuaton, sanapiso yanonpinin. Yanonpinaton chiníquën

huiyo ténin. A'napita piyapinënpita péracaso marë' naporin. Hué'pachinara, itapon:

—Ni'cochi iso! So'yahué a'nara iprio piyapi quëshiantérinpoa tapiinpoaso marë!. Ya'conahuaton masapirincohue', canpita huécacamaso marë! caso chiníquën huiyo ténahué. Ina natanaton, ta'are'nachin pipirin. ¹⁶Ina'huianatérinsonta!, patérin! itérin.

¹⁶Piyapinënpita napotahuaton, Cosi niso'huianatérinso' taparin. So'in huëcaqué huaré' taparin. ¹⁷⁻¹⁸Ina hué'pachina, piyapinënpita sha'huitérinso chachin inanta sha'huitérin:

—Iprio piyapi quënanso', patoana-néhuéquë ya'conahuaton masapirincohue'. Chiníquën huiyo topatora, a'porahuatonco ta'arin. Niso'huianatérinsonta!, patérin. ¹⁹Inapoterinco piyapinën! itérin.

Sa'ini sha'huitérinso' natanahuaton, Cosi hua'anënsa pa'pi no'huitérin.

²⁰Cosi macacaiso marë! piyapinënpita camairin. Nani mapachinara, tashinan pëiquë po'mopi. Copirno têhuëtopisopita ya'huëapiquë po'mopi.

²¹Tashinan pëiquë po'mopirinahué!, Siniororis' co Cosi nariantérinhué!. Nosoroaton catahuaantarin ni'ton, tashinan pëi hua'ani, noya nicaton pa'yatérin: "Cosiso', noya hui'napi," ta'ton, noya ni'nin. ²²Napoaton catahuacaso marë! acorin: "Quëmari a'napita prisoro'sa!, a'paiaran," itérin. Napoaton Cosi camaitérinsoráchin tashinan pëiquëso', prisoro'sa nipi.

²³Cosi camaitohuachina tashinan pëiquë, noyasáchin sacatopi. Napoaton tashinan pëi hua'anso!, co huachi Cosi sacatérinso' ni'sárinhué!: "Siniorori chachin Cosiso catahuarin ni'ton, ma'sona nipachina, noya pipitérin" ta'ton, naporin.

**Hua'ano'sa hua'napiro', Cosiri
no'téquën sha'huitérinso'**

40 ¹Ina piquéran cato hua'ano'-sari Iquipito copirno tēhuëtopi: A'naso', copirno huino o'shitona'piro'sa hua'an. A'nanta', ina marë chachin pan nina'piro'sa hua'an. Cato chachin copirno tēhuëtopi. ²⁻³Napoaton copirnori inapita no'hirin. No'huiton tashinan péiquéta-caiso' camaitérin. Napohuachina cato chachin inaquë po'mopi. Ina tashinan péiso', copirno a'pairinsopita capitán péinénquë ya'huërin. Cosi ya'huëarinquë chachin po'mopi. ⁴Copirno a'pairinsopita capitániso', Cosi itapon: "Isopita cato hua'ano'sa quémari noya a'paiton, cata-huaqué!", itérin. Inapotohuachina inapita hua'ano'saso', hua'qui inaquë ya'huëpi.

⁵A'na tashiso nipiñihuë', cato hua'ano'sa chachin, hua'napi. A'naya a'naya hua'napiro', co inachachin tapon hua'napiñihuë', nisha nisha tapon hua'napi. ⁶Tashíramiachin Cosiriso nicapon huë'pachina, sétápi quénanquirin. ⁷Napoaton, cato chachin natanin:

—¿Onpoatomata iporasó' pa'pi sétéramaso pochin ya'noramá? itérin.

⁸—Catocoí chachin hua'napiroñihuë', co insonta ya'huëñihuë' ma'sona tapon hua'naraiso anitotiincoiso!, itopi.

—Yosé mini nanitérin ma'sona tapon hua'narésopita anitotiinpoaso! Sha'-huitoco hua'naramaso!, itérin.

⁹⁻¹⁰Napotohuachina o'shina'piro'sa hua'anso', hua'narinso Cosi sha'huitérin:

—Huë'ehuéquë a'nara opa ya'huë ni'nahuë, cara sé'pahuaninso'. Nicasonco chachin, papo sé'patarin. Papo sé'patahuaton, yancotarin. Yancoté-rinquiñanchin nitérinsopita cayarin. ¹¹Ina pirayan canta', huaraon o'orinso' minénen sé'quëato, huaniárahuë. Opa cayarinso masahuato, huaraon

o'orinquë shi'shirahuë. Inapotoahuato huaraon ihuëterahuë. Ihuëtohuatora ma'parinco huachi, itérin. ¹²⁻¹³Napotohuachina, Cosiri itapon:

—Naporinchi paya. Ma'sona tapon hua'naranso sha'huichinquë: Cara sé'pahuaninso', cara tahuëri tapon napoñin. Cara tahuëriya quëran, huaraonso' quëma tēhuëranso' yonquiantarin. Nanan anoyatahuaténquëna naquéranchin acoantarinquëna marë' sacataantacaso!. Iráca napoñanso chachin naquéranchin o'shitaantaran huachi. Ina tapon, ina pochin hua'naran. ¹⁴⁻¹⁵Inapotohuachinquë, canta nosoroatonco yonquico. Ocoincoso marë' huaraon sha'huitéquë!. Iprioro'sa ya'huëpiquë caso ya'huëpirahuë', topinan quëran no'huitonaco pa'aninaco. Co manta onporahuë ni'ton, co tashinan péiquë ya'huápa'huaso ya'huëñihuë'. Napoaton nosoroco canta', itérin.

¹⁶⁻¹⁷Napotohuachina, copirno marë' pan nina'piro'sa hua'anta!: "Noyachi sha'huitérin paya," ta'ton, hua'narinso Cosi sha'huitérin:

—Canta nipiñihuë', iso pochin hua'narué: Cara ya'huiri pan acoinanquë pitémotorahuato, huiriton pano'sa quépárahuë. Ya'natontarinso acoinanquë, nisha nisha cashi cashin pano'sa copirno marë' ya'huërin. Napoapónahuë', inairaro'sa huë'sahuatona pitémotorahuë quëran capitarinaco, itérin. ¹⁸Napotohuachina, Cosiri itapon:

—Cara pan acoinanso', cara tahuëri tapon napoñin. ¹⁹Cara tahuëriya quëran, huaraonso' quëmanta tēhuëranso' yonquiantarin. Naporo chachin piyapinénpita camaiapon: "Noninquë huéñquëconorahuatoma", naraquë pé'tenco chimi'l'in," itapon. Inapotohuachinë, chanaro ca'tero'sari noshanën capona!, itérin.

²⁰Cara tahuëriya quëran, huaraon hua'huatérinso tahuëri nanirin. Naporo' ya'ipi catahuarinsopita hua'an'o'sa ichicacanacaso marë', panca pita ninin. Ya'ipi përarinsopita ni'to-nënqué huaraonso' camaitérin: "Cato hua'an'o'sa chachin tashinan pëi quëran ocoico!", ténin. ²¹O'shina'piro'sa hua'anso', naquëranchin asacataantarín. Napoaton naquëranchin iráca pochachin huaraon o'shitaantarin. ²²Pan nina'piro'sa hua'anso niperin-hue', huaraoni piyapinënpita camairin naraqué pë'ténacaiso marë!: "Noninqué huënquéconorahuatoma', tépacó!", itérin. Cosiri sha'huitérinso chachin nitopi. ²³O'shina'piro'sa hua'aniso', Cosiri catahuacaso marë' sha'huitérinso', nariantérin. Inapoaton co catahuarinhue'.

Huaraon hua'nuachina,
Cosiri no'téquen sha'huitérinso'

41 ¹O'shina'piro'sa hua'an, tashinan pëi quëran pipirinso' nani cato pi'ipitérin. Naporo' huaraon chachionta hua'narin. Niroi' yonsanqué huaniarin nihu'a'narin. ²A'nanya ni'pirinhuë', canchisë ohuaca! Niroi' quëran pipirapi. Pa'pi amoshináchin pipirapi ni'nin. I' quëran pipirahuatona', shi'shinamatéro' huáncana coshatapi. ³Ina quëran niantapirinhuë', canchisë chachin Niroi' quëran pipirapi ni'nin. Inapitaso' capa nishinahuén nansé-yaráchin niconpi. Pipirahuatona i' yonsanqué a'napita ohuacaro'sa pirayan huanirapi. ⁴Nicaso chachin, inapitaso', amoshino'sa pashica ta'papi. Inapotatona', canchisë chachin pë'yaquë huarë' ca'miatopi. Naporo' huaraonso' capayatérin. ⁵Naquëranchin huél'éan-tapirinhuë', hua'naantarin. Canchisë trico moto' noya noyatérinso' a'na

nanquëáchin nitérin ni'nin. ⁶Inapita pirayan, canchisë chachin pipiantarin. Inapitaso' pi'iri ahuiquitérinso pochin ya'nopi. ⁷Inapitanta noya noyatérinso nipesopita pashica ta'papi. Inapotatona pë'yaquë huarë' ca'miatopi. Naporo chachin huaraonso' capayataantarín. Capayatahuaton: "Co ipora topinan ina pochin hua'narahuë," ténin.

⁸Tashiramiachin huaraonso' hua'narinso yonquiaton, co napion cancantérin. Napoaton piyapinënpita camairin ya'ipi Iquipito no'paquë ninton'a'piro'sa huécacaiso marë!. Quirica nitotoro'santa amatérin. Inapita huél-pachinara, hua'narinso' sha'huitérin. Sha'huitopirinhuë', co incari térranta nanitérinhuë' ma'sona tapon hua'narinso sha'huitacaiso!. ⁹Naporo huarë' o'shitona'piro'sa hua'an Cosi yonquirin. Ina yonquiaton huaraon itapon: "Ipora huarë' yonquirahuë ma'sona i'hua chachin nica'huaso' nininso!. ¹⁰Quëmaso' chiníquen nanantéran. Caso piyapinëncó niperahuë' sha'huitaranqué. Pan nina'piro'sa hua'anoco chachin, iráca no'huitoncoi tashinan pëiquë apo'motérancoi. Inaso' tashinan pëi', a'pairinënquénsopita capitán pëinënqué ya'huérin. ¹¹A'na tashiso' catocoi chachin hua'narai. A'naya a'nayacoi nisha nisha tapon hua'narai. ¹²⁻¹³Inaquë chachin quiyaro'coi a'nara iprio hui'napi ya'huéarin anta!. Inaso' ina capitani chachin, asacatacaso marë' pa'anin. Hua'naraiso sha'huitohuatéira, ma'sona tapon naporinso no'téquen sha'huitérincoi. Sha'huitérincoiso chachin caso naquëranchin asacataantaranco. A'naso niperinhuë', noninqué ahuén-quëconotahuaton atépatérán," itérin.

¹⁴Inapo sha'huitohuachina, copirnoso Cosi macontacasó marë' piyapinén a'parin. A'naroáchin tashinan pëi

quëran ocoipi. Cosiso niya'itahuaton, nitaparin. Noya nininso' a'mosahuaton, huaraon nicapon pa'nin.¹⁵ Canconpachina, huaraoni itapon:

—Caso hua'napirahuë!, co insonta nani-térinhüë! ma'sona tapon hua'narahuëso sha'huitiincoso!. Quëma tēhuëñchinso' nitotéran, topi natantérahuë, itérin.

¹⁶—Co caora nohuanton nitotérahuë!. Quëma piyapinënco ni'to, Yosë chachin anitotohuachinco, sha'huitaranquën. Ma'sona noya nicacaso marë!, sha'huitaranquën, itérin.

¹⁷Napotohuachina huaraoni itapon:

—Huë'ëhuéquë Niroi' yonsanquë huaniárahuë hua'narahuë.¹⁸ Naporo chachin, canchisë ohuaca' pa'pi amoshináchin nipesopita, i' quëran pipirapi. Pipirahuatona shi'shinamatéroquë coshatapi ni'nahuë.¹⁹ Ina quëran canchisë chachin pipiantapi niantarahuë. Capa nishinahuën nanséyaráchin pipirapi. Co onporo térranta ya'ipi Iquipitoquë ina pochin nipesopita ni'chinahuë!²⁰ Nicacoso chachin, inapitaso', amoshino'sa pashica ta'papi. Inapotatona canchisë chachin, pë'yaquë huarë! ca'miatopi.²¹ Pë'yaquë huarë! caponaraihuë!, co manta ca'pisohuë pochin ya'nopi. Naporo capayatérahuë.

²²Huë'ëantapirahuë!, naquëranchin hua'naantarahuë: Huë'ëhuéquë Canchisë trico moto' noya noyatérinso' a'na nanquéáchin nitérin ni'nahuë.²³ Inapita pirayan, canchisë chachin pipiantarin. Inapitaso' pi'iri ahuiquitérinso pochin ya'nopi.²⁴ Inapitarinta noya noyatérinso nipesopita pashica ta'papi. Inapotatona pë'yaquë huarë! ca'miatopi ni'nahuë. Ninotona'piro'sa sha'huitopirahuë!, co insonta nanitérinhuë! ma'sona tapon naporinso', sha'huitiinacoso!, itérin.

²⁵Napotohuachina, Cosiri huaraon itapon:

—Caso quëma piyapinënco niperahuë!, sha'huitaranquën: Catoro hua'naranso!, a'naichin tapon hua'naran. Ina quëran Yosë chachin anitotérinquën ma'sona ina nicacaso' yonquirinso!.²⁶ Canchisë ohuaca' noyápiachin nipesopita, canchisë pi'ipi tapon hua'naran. Canchisë trico moto' noyápiachin nipesopitanta!, ina chachin tapon naporin.²⁷ Canchisë ohuaca' capa nishinahuën nanséyaráchin nipesonta!, hua'naran. Inapitaso', amoshino'sa piquëran pipipi. Inapitanta canchisë pi'ipi chachin tapon naporin. Ina pochachin noya noyatérinso' trico moto' pirayan, canchisë chachin papoantarín hua'naran. Pi'iri ahuiquitérinso pochin ya'nopesopitanta!, ina chachin anitotérinpoa!.²⁸ Napotérinquenzo chachin mini nisarin. Piyapinënco niperahuë!, Yosë ma'sona yanininsø nani sha'huitérinquenzo. Yosë nohuanton canchisë pi'ipi iso Iquipito no'paqué nani ma'sha noya noyatapon. Co manta pahuanaponhuë!³⁰⁻³¹ Ina piquëranso niperahuë!, canchisë pi'ipi chachin panca tanarotapi. Napoaton co huachi inso térranta!, Iquipito no'paqué noya ya'huérinso yonquierinhuë!. Pa'pi pahuantomiatapi ni'ton, co huachi iso no'paqué noya ya'huaponahuë!.³² Caso piyapinënco niperahuë! sha'huitaranquën. Nani Yosë yonquirin inapocaso!. Naporahuaton co hua'quiya quëranhuë! naniarín. Napoaton ina nohuanton, catoro inachachin hua'naran.

³³⁻³⁴Inapocaso ni'ton, a'nara quëmapi yonquínahuan ni'ton, noyá nitotérinso' yonqué!. Ya'ipi iso no'panenquë ya'huépisopita camaicaso marë! acoqué!. Naporahuaton, chirinchir'o'sa acoqué! ya'ipi hua'anéntérinquenzo pa'ina!. Cosharo yontonacaiso marë! pa'ina!. Noya noyatacaiso' pi'ipiro-saquë yontoina!. A'natérápo costaro

quëran, a'na costarora ma'pachina!. Ya'ipi Iquipito no'paquë inapo'ina!. ³⁵Naporor' pi'ipiro'saquë trico yontonpiso', niquë tapaina!. Quëma chachin anitotahuatënën, ninanoro'saquë tapaina!. Tanaro tahuëri'sa canqui-huachina, capacaiso marë! inapo'ina!. ³⁶Inapohuachina!, Iquipito no'paquë trico tapapinan ya'huapon. Canchisë pil'i tanarotacaiso canquihuachina, ina ca'sapi huachi. Ina capatona!, ya'ipi iso no'paquë ya'huëpisopita co chiminapahuë!, itérin.

Copirno ya'huërënamën camaitacaso marë! Cosi acopiso'

³⁷Cosi yonquirinso natanahuatona!, huaraoenso hua'ano'sapitarë chachin: "¡Ma nøyacha yonquirin paya!" topi.

³⁸Napoaton huaraoenso' piyapinënpita itapon:

—Iso quëmapiso', Yosë ispiritonení chachin ya'coancantérin. Co onporonta a'na quëmapi iso pochin nininso' ina sacato nicacaso marë! quënanarihuahuë!, ténin. ³⁹⁻⁴⁰Piyapinënpita napota-huaton, Cosi itapon:

—Co a'na quëmapi quëmá quëran yonqui yonquínahuan ni'ton, noya noya nitotérinso ya'huërinhuë!. Yosë chachin ya'ipi inapita anitotérinquëen. Napoaton carinquëen acoaranquën pëinéhuëquë, ya'huërënamëhuë camaitacaso marë!. Ya'ipi piyapinéhuëpitanta natëinënquënsa ya'huërin. Copirnoco ni'to, casáchin quëmá quëran chini chiniquëen nanantarahuë. ⁴¹Ni'quë!. Ipora tahuëri carinquëen acoaranquën ya'huërënamëhuë ya'ipi Iquipito no'pa' hua'anëntacaso marë!, itérin.

⁴²Napotahuaton huaraoenso', imisi-rinquë sicho po'moitéränëñ po'mo-rinso' ocoirin. Ina ocoirahuaton Cosi imisirinquë po'motérin. Inapotahuaton,

piyapinënpita camairin: "Noya noya rino pi'shi quëran në'mëtë nipiso' a'motoco!. Naporahuaton, osëtë oro quëran nipiso', apë'péconotoco!. ⁴³Ina quëran, toronanëhuëquë pa'patora, imaquirinso toronanquë ananpëco!. Inapotahuatoma', quëpacó!. Ina quë-pasëma', piyapinéhuëpitari chiniquën sha'huiina: "¡Isonco!" téra'ina!", itérin. Ina pochin copirnori Cosi acorin ya'ipi Iquipito no'paquë, camaitacaso marë!. ⁴⁴Ina piquëran huaraoeni Cosi itaantapon:

—Ca mini copirnoco nippirahuë!, co inso térranta iso no'paquë inaora nohuantérinso' nisarinhuë!. Naniyarin quëran huarë! ma'sona nicacaiso', quëma camaitaran, itérin. ⁴⁵Copirnori, Cosi Iquipito nananquë nisha nininén acotérin: Sahuinato-paniya, itérin. Naporahuaton Potihuira hui'nin Asina itopiso' acoantérin. Potihuiruso!, On ninanoquë corto hua'an ya'conin. Ina pochin Cosi, ya'ipi Iquipito no'pa' hua'anëntacaso marë! acopi.

⁴⁶Cosi cara shonca pil'ipitohuachina, Iquipito copirno marë! caniaritérin sacatacaso'. Nani acohuchina, huarao nontahuaton caniaritérin ya'ipi Iquipito no'pa' pa'tacaso!. ⁴⁷Canchisë pil'ipi noya noyatacaso' pil'ipiro'saquë, hua'huayát-ruhuë cosharo noyatérin. ⁴⁸Cosiri ya'ipi trico tapacaiso nininso', ma'patérin. Ma'pataton, ninanoro'saquë taparin. Canchisë pil'ipi naporin. Nani ninanoro'saquë trico taparin. Ina pirayan imino'saquë sha'pisopita mapiso', taparin. ⁴⁹Pa'pi notohuaro' trico Cosiri ayontonin. Marë yonsanquë inotëra'hua ya'huërinso pochin ayontonin. Pa'pi notohuaro' ni'ton, pichirápirinahuë!, co onpo pichichináchinhuë! nipachina, tananpitopi huachi.

⁵⁰Co'huarda tanarotacaiso caniari-chátérasohuë!, Cosiso cato hui'ninpita

ya'huëtérin. ⁵¹ Paninanso' Manasisi itérin: "Yosë chachin parisíterahuësó', quëmopinëhuëpita, inapita ananiantérinco," ta'ton, ina pochin hui'nin nohuitérin. ⁵² Ina quëran niantarin-soso', Iprain itérin. "Yosë nohuanton parisíterahuësó no'paquë chachin noya noya acorinco," ta'ton ina pochin hui'nin nohuitérin.

⁵³ Canchisë pi'ipi Iquipitoquë ma'sha noya noyatacaiso' pi'ipiro'sa', na'huérin huachi. ⁵⁴ Naporo' Cosi naporinso chachin, tanarotacaiso caniaritérin. Canchisë pi'ipi chachin naporin. Ya'ipi a'napita no'paro'saquënta', tanarotopi. Iquipitoquéráchin cosharo tapapinan ya'huérin. ⁵⁵ Iquipito ya'huéhuano'santa cosharori pahuantohuachinara, huaraon paapapi. Trico natanacaiso marë' paapapi. Natana pachinara, huaraoni ya'ipi iquipitoro'sa itapon: "Paatoma', Cosi nontoonco'. Ma'sona itohuachin-quëma', ina nico!", itérin. ⁵⁶ Ya'ipi Iquipito no'paquë piyapi'sa tanarotacaiso caniaritohuachina, Cosiso chirinchiro'sa camairin: "Cosharo taparéhuaso péiro'sa i'soatatoma', ya'huéhuano'sa pa'antoco!", itérin. Aquë aquëtë tanarotapi ni'ton, pa'antapi huachi. ⁵⁷ Naporahuaton ya'ipi parti quëran huë'sapi. Cosi trico taparinso' pa'antacaiso marë' Iquipitoquë huë'sapi. Co inso no'paquë téranta!, cosharo noyatérinhuë! ni'ton, naporapi huachi.

**Cosi iinpitanta
Iquipitoquë pa'piso'**

42 ¹ Iquipitoquë trico pa'anacaso ya'huérinso', Cacoponta' nataantérin. Ina natantahuaton, hui'nin-pita itapon: "¡Co topinan nini'sápamaso ya'huérinhuë!" ² Nani sha'huitérinaco Iquipito no'paquë trico pa'anacaso marë' ya'huérinso!. Napoaton inaquë

pa'matoma', pa'amaco'. Ama tana tiquiinpoaso marëhuë! inapoco!", itérin

³ Pa'pini napotohuachina, Cosi iinpitaso', shonca ya'pi trico pa'anapona Iquipitoquë pa'pi. ⁴ Mincaminso nipi-rinhuë!, pa'pini co nohuantérinhuë! a'pacaso!. Inaso!, Cosi iin miachin. Ina yo'nangueranchin pipipiso!. "Pa'ninquë tapona ma'sha yaonpoápirinhuë!", ta'ton, co yaa'parinhuë!. ⁵ Cacopo hui'-ninpitaso', a'napita piyapi'saré! pa'pi. Ya'ipi Canaan parti tanarotopi ni'ton, notohuaro' pa'mapi.

⁶ Nani sha'huitérinquëmaso chachin Cosiso', huaraon ya'huérénamën ya'ipi Iquipitoquë camaitarin. Naporahuaton ina camaito huachina, ya'ipi parti quëran huë'pisopita, trico pa'antapi. Iinpitanta camahuachinara, nontacaiso marë' isonpi quëran no'paquë huarë' monshorahuatona', moshaipi. ⁷ Ipora quënanapon chachin Cosiso', iinpita nohuitérin. Nohuitapona-huë!, co nohuitérinhuë pochin ninin. Napoaton no'huitatë pochin co yashin-huë! nontérin:

—¿Canpita po? ¿Intoparanta huë'-nama? itérin.

—Canaan parti quëran, trico pa'anapoi o'marai, itopi. ⁸ Cosiriso iinpita nohuitérin. Inapitariso napoaponahuë!, co ina nohuitopihuë!

⁹ Naporo' Cosiso', iráca hua'naton iinpita sha'huitérinso' yonquirin. Ina yonquiaton itapon:

—Canpitaso', néhuétona'pirosanquëma ténahuë. No'panéhuë! inséquësona co noya a'paipinahuë! ni'camaso marë' huë'nama!, itérin.

¹⁰⁻¹¹—¡Co sinioro inacoihuë! Quiyaso! quëma piyapinënpita pochin ninai. Tricoíchin pa'anapoi o'marai. Ina tataquëranchin ya'ipicoi ninai. Co onporo téranta néhuétochinaihuë!, itopi.

¹²—Nonpiánama! No'panéhuëi inséquësona co noya a'paipinanhüé! ni'camaso marë! huë'nama ipora, taantarin Cosiso!

¹³Napotopirinhüé!, inapitariso itapona!:

—Quiyaso' quëma piyapinënpita pochin ninai. Ya'ipiya quëran ina tataquéranchin, shonca catocoi ninai. Canaan parti ya'huërai. Hua'hua nininsoso', tatarë! quëparitérin. A'naso nimirinhüé!, ayarin, itaantapi.

¹⁴⁻¹⁵—¡Nani napotéranguëma! Canpitaso' néhuëtona'piro'sanquëma ténahuë. Iyaparima hua'hua niniso quëcama huarë!, no'téquën nonamaso' nitotarahüé. Huaraon ya'huërin ni'ton, no'téquën nontaranquëma!. Co ina quëpatamahuë!, co onporonta iséquëran piparamahuë!.

¹⁶A'naquëma paaton maconta'in. A'nápitanguëmaso nimirinhüé!, tashinan pëi ya'contarama!. Ina huë'pachin, naporohuarë! naporamaso natéaranquëma!. Co'so' huë'pachinhuë!, téhuëñchachin néhuëtona'piro'sanquëma!. ¡Huaraon ya'huërin ni'ton, no'téquën nontaranquëma!! itérin.

¹⁷⁻¹⁸Cara tahuëri Cosiri iinpita tashinan péiquëtérin. Inapotopirinhüé!, nontaantarín:

—Canta Yosë té'huatérahuë. Iso pochin nípatama!, co tépaaranquëmahuë!. ¹⁹Téhuëñchachin noya nina'piro'sanquëma nípatama!, a'naquëma tashinan péiquë quëparichin. A'nápitanguëmaso nimirinhüé!, quëmopinëma capacaiso marë! trico quëpatoma!, panantaco!. ²⁰Ina quëran, no'téquën nonamaso' nitota'huaso marë!, iyaparima hua'hua niniso quëshimaco. Co'so' quëmahuatamahuë! téhuëñchachin chiminarama!, itérin. Napotohuachina: “Noyapa!”, topi. ²¹Napoaponahuë!, inahua capini ninontopi:

—Téhuëñchachin canpoaso' iráca pa'pi co noyahüé! ninëhua!. Iya'hua ma'sha

onpotohuatéhuara, nosorochináchin nontopirinpoahuë!, co nosororéhuahuë!. Co napión ancantérinso nicarihuahüé!, co tahuërtéréhuahuë!. Napoaton iporasо' canpoanta!, po'saréhua huachi, nitopi. ²²Napohuachinara, Nopinori itapon:

—Co'ta carima!: ¡Ama napotocosohüé! itopiranquëmahuë!, co natéramacohüé!. Napoaton iporasо' canpoanta!, tépatona'pi i'huërtétopiso pochin nitarinënpoa!, itérin. ²³Inapitaso!, Cosiri ya'ipi nataninso' co nitotopihuë!. Iquipito nanan quéráchin nontérin ni'ton, napopi. Nontohuachina, a'nari inahua nonpique' ohuërérin ni'ton, co nitotopihuë!.

²⁴Iinpita ninapotapiso natanahuaton, Cosiso amashamiachin pa'sahuaton, na'nérin. Na'néi' cacotohuachina, huéñtarin. Huë'sahuaton iinpita ni'ton-néñque piyapinënpita camairin Simion macatona tonpocaiso!. ²⁵Ina quëran camaitaantarín: “Costaronënaquë trico po'motoco!. Coriqui pahuërtétopisonta!, inaqué chachin po'moantaco!. Naporahuaton, cosharo caracaiso marënta quëtoco!,” itérin. Camairinso chachin piyapinënpita nipi.

²⁶Inapotohuachinara, moranënaquë triconéna a'mitahuatona!, ya'huépi'pa' panantapi huachi. ²⁷Huë'ëcaiso nininqué canconpachinara, a'naso!, moranén a'cacaso marë! costaronë! i'shiriterin. Inapotopirinhüé!, trico marë! coriqui pahuërtérinso' quénanin. Ina quénanato, pa'yanin. ²⁸Pa'yanaton, iinpita itapon:

—Ni'cochi. ¡Trico marë! pahuërtéruhuëso!, ayantaantarínaco! ¡Costaronëhuéquë chachin quénanahuë! itérin. Iinpitaso natanahuatona!, pa'pi pa'yanpi. Pa'yanahuatona!, inahua capini ninontapi: ¡Yosë ana'intarinfoa

ni'ton, co pahuërtaponahuë' trico quësarín! Nitopi.

²⁹Ya'huëpique cancontahuachinara, ya'ipi napopiso pa'pina sha'huitopi:

³⁰—Iquipito no'pa' hua'anquë camahuatoira, co yashinyánterahuë' nontérincoi. “Canpitaso', nêhuëtona'piro'sanquëma ipora,” itérincoi.

³¹⁻³²Napotopirincoihuë!: “Co quiyaso' inacoihuë!. Co onporonta nêhuëtochinhaihuë!. Ina tataquëranchin shonca catocoi ninai. Hua'hua nininso', Canaan parti tatarë' quëparitérin. A'naso nippirinhuë!, ayarin,” itérain. ³³⁻³⁴Napotohuatoira, itaantarincói: “A'naquëma iséquë quëparichin. A'napitanquëmaso nippirinhuë!, quëmopinëma capacaiso marë' trico quëpatoma', panantaco'. Napoaponaahuë', iyaparima hua'hua nininso quëshimaco. Naporohuarë' co nêhuëtonapiro'sanquëmahuë ninamaso' nitotarahuë. Ina nitotohuato, iyaparima quëparitérins'o ocoitaranquëma'. Nisahuatón, noya huachi nanitarama iso no'paquë pa'anamaso!,” itérincoi, itopi.

³⁵Nani pa'pina sha'huitahuatona', trico ohuatopi. Ohuatohuachinara, Cosi iinpitaso', a'naya a'naya costaronénaquë, coriquinéna quënaantapi. Tanpanantéa'huayaquë ya'huëarin quënaantapi. Ina quënanatona', pa'pi pa'yanpi. Pa'pinanta pa'yanin. ³⁶Naporohuacopori itapon:

—Canpitaso hui'nuhüepita tiquitaramaco. Cosi ayarin. Simionta capa. ¡Iporaso Mincanta yaquëpataantaramaco! ¡Ya'ipi inapita casa', ahuanta'huauso ya'huërin! itérin ³⁷Naporohuacopori, pa'pin itapon:

—Iya'hua a'pahuatan, cari tata a'paiarahuë. Co'so' quëshintahuatën-quënhuë!, cato hui'nuhüepita nininso', nanitérán tēpamaso!, itérin. ³⁸Cacoposo nippirinhuë!, tapon:

—Hui'nuhüeso', co onporo pa'sa-rinhuë!. Iin mashonén nani chiminin. Inaíchin ina yo'nanquëranchin nipiso' ya'huëarin. Pa'namaquë ina ya'huërë' ma'sha onpoantahuachin, caso mashoco, séto tēpaponco huachi, ténin.

Mincamin Iquipitoquë quëpapiso'

43 ¹⁻²Canaan parti co manta capacaso ya'huërinhuë! ni'ton, aquë aquëtë tanarotapi. Napoaton i'hua Iquipitoquë trico pa'anpiso' pë'yapi. Pë'yahuachinara, Cacoposo' naquëranchin hui'nhinpita camariantarin:

—Pa'mantatoma trico pa'amantaco!, itérin. ³⁻⁵Napopirinhuë! Cotari itapon:

—Co'ta tata hua'an napotérincoiso', nani sha'huitérainquen: “Co'so' iyaparima hua'hua nininso quëmahuatama-huë!, ama o'macosohuë!. Ina quëmama huarë' tahuërtaranquëma!,” itérincoi. Iya'hua a'paantohuatancói, naporohuarë' trico pa'antomarainquen. Co'so' a'paantohuatancói, co pa'maarai-huë!, itérin.

⁶—¡Canpitaso pa'pi co noyahue'! acoramaco! ¿Ma'marë chachinta ina quëmapi sha'huitérarama a'na iya'hua ya'huëtérinquëmaso? itérin pa'pini.

⁷—Na'con natanincoi onpo ya'huë-terehuasona nininso!: “¿Nanpiárin tataparima!?” itahuatoncoi: “¿A'na iyaparimanta ya'huërin?” itomantarincoi. Napo natanpachincoira, topinan a'panitérai. ¡Co quiyaso' nitotérainhuë!: “Iyaparima hua'hua nininso quëshimaco!”, itiincoiso! itopi.

⁸Naporohuacopori pa'pin itaantarín:

—Téhuenchachin tata nanopicaso' nohuantohuatéhua', iya'hua a'paquë pa'l. Cari a'paiarahuë. A'paantohuatancói a'naroáchin pa'sarai. Inapohuatéhua', co chiminarihuahuë!. Hui'napoapitanta!',

noya nanopiapi. ⁹Iya'hua pa'pachin, cari ni'sarahuë. Ma'sha onpoahuachinso', ca ana'intoco huachi. Co'so' quëshintahuatënquënhuë', chiminaquë huarë' na'linarahuë. ¹⁰I'hua chachin napotasenquën a'pantéranci naporini, ¡nani catoro pa'sahuatoi, huënanta'itoihuë'! itérin.

¹¹Napotohuachina, pa'pini itapon:

—Co onpotacasohuë' ni'quëhuarë', isopoco nipachin: Hua'an nicanacamaso marë' iso no'paquë ma'sha noya noyatérinsopita costaronëmaquë quëpacó: Parsamo nimirio, ninoi', pimo hua'sai', pimo yaqui', tanpapi nitérinso', ni'to nitérinso', inapita pi'pian pi'pian po'motahuatoma', quëpacó'. ¹²Cori-quinta', catoro' pa'anacaso nanirinso', quëpacó'. I'hua ayantérinquëmaso', inaora chachin quétaantaco'. Taponá tēhuéatona', ayantérinquëma! ¹³¡Paco nipachin! Iya'hua quëparahuatoma', hua'an nimaantarico!. ¹⁴Yosé ya'ipi nanitaparinso' nontarahuë catahuainquëma!. Ina nohuanton hua'an nosoro'in-quëma!. Simionta nosoroaton ocoi'in. Naporahuaton, Mincanta a'painta'in. ¡Canta co hui'nahuan mashoco pochin quëparita'huaso Yosé nohuantuohuachin, inapo'i nipachin! itérin.

¹⁵⁻¹⁶Cacopo hui'ninpitaso', hua'an nicanacaiso nininsopita mapi. Ina masahuatona', cori quinta catoro pa'a-nacaso' nanirinso' mapi. Naporahuaton, Mincamin quëparahuatona', Iquipitoquë pa'pi huachi. Cosi ya'huérinquë camahuachinara, nontopi. Cosiso', Mincamin quëpiso quënanahuaton, piyapinén camairin:

—Isopita pëinëhuëquë quëpaquë!. Naporahuaton a'nara ohuaca' téparahuaton, anpique!. Ipora camotéchin nisahuaso', inapitaro'co coshatarahuë, itérin. ¹⁷Napotohuachina, piyapinénso'

ina inachachin ninin. Cosi iinpita ina pëinënquë quëparin. ¹⁸Napoaponahuë', inapitaso quëpasoi pa'yandi. Pa'yanta-tona inahua capini ninontapi:

—Nonpintahuatënënpoa', pëinënquë quësarinpao!. I'hua coriqui ayantérinpao marë' quësarinpao!. Masa-huatënënpoa piyapinënpita pochin asacatarinënpoa!. Moranënpoopitarë chachin asacatarinënpoa!, nitopi.

¹⁹⁻²¹Napoaton Cosi pëinënquë yaya'-compachinara, piyapinén itapona':

—Pi'pian sinioro nonchinquén topiraihuë!. I'hua chachionta o'mapoi, tēhuéñchachin trico pa'anapoi o'marai. Pa'anahuatoi panantápiraihuë', huan-copi huë'éconaiquë, costaronéhuë'i l'shirite'rai. I'shiritopiraihuë', coriqui pahuérétéraiso' ya'ipi chachin costaronéhuëquë quënanai. Napoaton quétaanta'huanquëmaso marë' quëmantarai. ²²Incariso acomara, co quiyaso nitotéraihiuë!. A'na cori quinta ipora trico pa'antohuatëninquëma', pahuérétáhuaiso marë' quëmarai, itopi. ²³Napopirinahuë Cosi piyapinéniso':

—Sano cancantoco!. Ama pa'yancosohuë!. Naporo' pahuérétéramaso', nani manahuë. Yosé chinotéramaso nimara costaronëmaquë acotérinquëma!. Inachachin tataparimanta chinotérin, itérin.

Napotahuaton, Simion tashinan pëi quëran ocoirahuaton quëshirin. ²⁴Ina quëran, ya'ipi chachin Cosi pëinënquë po'morin. Inaquë i'sha nipa'morantécaiso marë' quëtérin. Moranënapitanta', a'carin. ²⁵Camotéchin Cosiré' coshatacaiso', nani nitotopi. Napoaton ninapona pochin, nicanacaiso marë' quëshipiso', taparapi huachi.

²⁶Cosi canquihuachina, nicanacaiso marë' quëshipiso' quëtopi. Naporahuatona', isonpi quëran no'paquë huarë'

monshorahuatona', moshapi. ²⁷Cosiri iinpita nontahuaton itapon:

—I'hua o'mapoma': ¿Tatahuëi ya'huëarin itëramaco pora? ¿Noya ya'huëarin? ¿Nanpiarin ipora huanta ti? itérin. ²⁸Inapitaso' móndo tahuatona':

—Tatahuëiso', quëma piyapinën pochin ninin. Noya ya'huëarin. Ipora huanta nanpiärin, itopi. ²⁹⁻³⁰Cosiso yonquito-pirihuë!, Mincamin quënanin. Inaso iya'huain. Ina yo'nangueranchin nipiso!. Ina tasatahuaton, natanin:

—¿Isona: “Iya'hua a'na huëshirai” ténamaso ti? itahuaton, iin itapon: “¡Yosë chachin hua'hua catahuainquen!” itérin. Napotaso chachin iin ni'sahuaton, na'nëchináchin cancantérin. Napoaton a'naroáchin patoananënqué ya'conahuaton, na'nérin.

³¹Na'nérinso' pa'cotohuachina, nipa'-morayaton, pipiantarin. Pipirahuaton piyapinënpita camairin: “¡O'huinco huachi!” itérin. ³²Cosiso', a'na misaqué nisha o'huintopi. Cacopo hui'ninpítanta a'na misaqué nisha o'huintopi. Iquipitoro'santa Cosirë' coshatopiso', a'na misaqué nisha o'huintopi anta!. Iquipitoro'saso', iprioro'sarë' coshatacaiso', na'in pochin ni'pi. Napoaton nisha coshatopi. ³³Cosi iinpitaso', misaqué yahuënséhuachinara, Cosiri a'naya a'naya sha'huitérin huënsécaiso marë!. Paninan'ton, ahuënsérahuateon, ina quëran niantarinso' ahuënsérin. Inapotaton, huinshoin nininquë huarë' ahuënsérin. Napoaton: “Pi'ipinënpoa no'téquen tantiarinpoa!”, topi. Napoatona itohuara capini nini'pi. Nini'sahuatona!, pa'yanpi. ³⁴Cosiso inaora ca'ninschachin, iinpitanta a'carin. Mincaminso nimirihuë! o'huintohuachinara, a'nipita iinpita quëran na'con na'con acotopi. Nani coshatohuachinara, napopináchin o'opi. Inapoatona capa cancantopi.

Cosi, iinpita ténirinso'

44

¹Nani ca'pachinara, o'opachinara, Cosiso piyapinën camairin:

—Isopita quëmapi'sa costaronë-naquë, trico améntatéquë!. Naporahuaton coriquinëna pahuëretópisonta', a'naya a'naya costaronënqué chachin acotaantaquë!. ²Minënëhuë prata quëran nininsonta', hua'hua nininso costaronënqué acotéquë!. Coriquinën, trico marë' pahuëretérinso' pirayan acotéquë!, itérin. Napotohuachina, piyapinënsö' ina inachachin ninin.

³Tahuëririnquë pi'i pipirirahuaso Cosiso', iinpita nontahuaton a'parin. Napohuachina moranënapitarë chachin pa'pi huachi. ⁴⁻⁵Ninano quëran pipitona iinpitaso co aquëyáterasoihuë!, Cosiso piyapinën itapon:

—Apira quëmapi'sa pa'piso', imaquë!. Cantonahuaton napotéquë!: “¡Onpoatonta canpitaso nosoropirinënquëmahuë!, co noyahue' ninama? Prata quëran minë nininso', hua'anëhuë o'oton ninorinso chachin ihuatérama!. ¡Pa'pi co noya-huëchi ninama paya!” itéquë!, itérin.

⁶Cantonahuaton piyapinënsö' Cosiri sha'huitérinso chachin itérin. ⁷Napotohuachina, inapitariso itaantapi:

—¿Ihuatérama!, itérancoi ti? ¡Co'chi quiyaso onporo téranta!, inapo'itoihuë!

⁸¿Co'ta Canan parti quëran huarë' coriqui costaronëhuëiquë quënanpatoira, quëshiantaranquen pora? ¿Onporahuateita iporaso', pratahuë nipon, orohuë nipon, hua'anen pëinën quëran ihuachitoihuë! ⁹Quiyaso' piyapinënpita pochincoi ninai. Incoi téranta minë quënapahuatancoi, chimiin. Quiyanta!, piyapinënpita pochin asacatocoi ténai, itopi. ¹⁰Napotohuachina, Cosi piyapinënsö' taantarín:

—Noyapa'. Naporama ni'quëhuarë', inapochinquéma nipachin. Nipirinhue', insosona minë quënaparahuësoíchin, piyapinëhuë nisarin. A'napitanquémaso', co manta onpoaramahuë!, itérin.¹¹ Napotohuachina, a'naya a'naya costaronëna chinohuaratona', i'shiritapi huachi.¹² I'shiritoihuachina yonisarin. Paninan nininso costaronën quëran caniarita-huaton, hua'huá nininso costaronënqué huarë!, yonirin. Yonípachina, Mincamin costaronënqué quënanin huachi.¹³ Ina nícatona iinpítaso', pa'pi sétahuatona a'moanpiso oshapi. Napohuachina, a'naya a'naya pë'pëtonëna moranë-naquë a'mitahuatona', naquëranchin ninanoqué ayaimantapi.

¹⁴Cotaso', iinpitarë chachin Cosi pëinënqué canconpachina, inaso ya'huéarin quënamantapi. Quënanahuatona', isonpi quëran no'paquë huarë! monshorahuatona', moshaipi.¹⁵ Moshasoí!, Cosiso iinpita itapon:

—;Co'chi canpitaso yonquinahuano'sa pochinhue' ninama paya! ;Caso chiníquen nanantérahuë ni'ton, nito ninorahuë! itérin.¹⁶ Napotohuachina, Cotari itapon:

—;Téhuéñchachin co onpo a'pania'-huainso nanitérahuë!! ;Co naporaihuë!, co ta'cahuaiso ya'huérinhue!! Oshahuanaiso', nani Yosë nitotérin. Ma'tana ya'huarai. Minënén maninsorë chachin asacatocoi, itopi.¹⁷ Napotopirinahuë!, Cosíriso itapon:

—Co napoarinhuë!. Insosona minë-néhuë quënapapisoíchin piyapinëhuë nisarin. A'napitanquémaso', tatama ya'huérinqué noya panantaco!. Co insonta ma'sha onpotarinquémuáhuë!, itérin.

Cota, Mincamin ya'huérénamén yaquëparitérinso'

¹⁸Cosi napohuachina, Cotari amasha ya'carirahuaton, itapon:

—Pi'piyan sinioro nonchinquép topirahuë. Yonquirahuëso no'téquen sha'huichinqué. Quëmaso' huaraon pochachin chiníquen nanantéran. Napoaton ama no'huitonco ana'intaancoso maréhuë! napotaranqué.¹⁹ I'hua hué'naiqué, quëmaso natanancoi tatahuëi ya'huétérincoiso!. A'na iyahuéinta ya'huétérincoiso!, natanancoi.²⁰ Quiyariinta naporo sha'huitéránqué: "Tatahuëi ya'huétérincoi, nani máshoya," itérainqué. A'na iya'huanta hui'napi ya'huétérincoiso!, sha'huitérainqué. Inaso!, tatahuëi nani máshoya niso' hua'huatérin. Naporo chachin sha'huitéránqué tatahuëri na'con nosororinso!. Ina yo'nanquéranchin hua'huatopisopita cato ya'huépirinahuë!, a'asco ayarin ni'ton, inaíchin quëparitérin. Napoaton nosoromiatérin.²¹ Naporo! sha'huitérancói nohuitamaso maré! quëca'huaiso!.²² Napotohuatancoira, sha'huitérainqué: "Iya'huaso!, co nani-térinhuë! pa'pin huéshicaso!. Huéshirin naporini, pa'pinsó sétori tépa'itonhuë!" itérainqué.²³ Napotopiranquénué!: "Co'so! iya'huá quëpatamahuë!, co onporonta tahuérétaranquémuáhué!", itérancói.

²⁴Tatahuéitaquë canconpatoira, ya'ipi quëma napotérancoso! sha'huitérain.

²⁵⁻²⁶Hua'quimiachin quëran, tataso' camairincoi: "Pa'sahuatoma! trico pa'amantaco!", itopirincoihuë!, quiyarisó!: "Co nanitérahuë!. Iya'huá a'paantohuatancói, naporo huarë! pa'sarai. Co'so! ina quëpahuatoihuë!, co hua'an tahuérétarincoihuë!", itérain.²⁷ Napotohuatoira, tatahuëi sha'huitérincoi: "Canpita nitotérama sa'ahuéco! catoíchin hua'-huaniso!.²⁸ A'asco!, ayarin. Napoaton naporo quëran huarë! co quenanchina-huë!. Pa'piniri ca'mara ténahuë.²⁹ Iin ya'huérë! quëparamaquëya ma'sha

onpohuachin, canpita tēhuëarama'. Canpita tēhuëñemaquë caso mashoco sétō tēpaponco huachi," itérincoi.

³⁰⁻³¹Tatahuëso', iya'huarë' a'naíchin pochin nipi. Co'so' quiyarë' pantahuachinhue', tatahuëso chiminapon. Quiya tēhuëñehuëquë tata mashoyaso' sétori tēpapon. ³²Co'huara huë'shamáterapoi-huë' sha'huitérahuë: "Iya'hua a'paantohuatancoi, cari ni'sarahuë. Ma'sha onpohuachinso', ca ana'intoco huachi," itérahuë. Naporahuaton napotomantarahue: "Co'so' quëshintahuaténquen-huë', chiminaquë huarë' na'inarahuë," itérahuë. ³³Napoaton nontaranquén natanco topirahuë. Ca iya'hua ya'huë-rénamen quëma piyapinën quëparichi tēnahuë. Inaso iinpitarë', pananta'in. ³⁴Co'so' iya'hua pantahuachinso', co caso nanitérahuë tatahuëtaquë, pananta'huaso!. Tatahuë ma'sha onporinso', co yani'nahuë', itérin.

Iinpitari Cosi nohuitopiso'

45 ¹Ya'ipi piyapinënpita ni'to-nénquë Cotari nontérinso tonitohuachina, Cosiso co huachi ahuantérinhue'. Co huachi ahuantonhuë, Iquipito nananquë chiníquen nonin: "¡Ya'ipinquëma pipico!" itérin. Napotohuachina, ya'ipi piyapinënpita pipipi. Iinpitaréachin nicaso', nohuitacaiso marë' sha'huirin. ²Sha'huiton Cosiso', na'nëmiatarin huachi. Chiniquén na'nérin ni'ton, ya'ipi iquipitoro'sa nitotopi. Huaraon pëinénquë huarë' a'naquénso pa'sahuatona', sha'huitonpi. ³Naporo huarë' Cosiso', inahuara namanënaquë iinpita nontérin:

—Ca mini Cosico! ¿Nanpiárin ipora-huanta tata? itérin. Napotopirihuë', iinpitariso pa'pi tē'huatatona', co nanitopihuë' nonacaiso!. ⁴Tē'huato-pirinahuë', Cosiriso itapon:

—Ama iyaro'sa tē'huatocosohuë', ya'caritoco', itérin. Naporo huarë' iinpitari ya'caririn. Ya'carihuachinara, itaantarín:

—Ca mini iyaparimaco. ¿Co'ta iráca nícatono'sa Iquipitoquë huëcasoi pa'anamaco?

⁵Napotéramacoso marë' ama campitaora nino'huicosohuë'. Co campitaso yonquipiramahuë', Yosë chachin aquëchitirinco. Notohuaro' piyapi'sa ananpicaso marë' aquëchitirinco. ⁶Ipora huarë' iso no'paquë, cato pi'ipi níesarin tanarotopiso!. A'natérápo pi'i chachin, pahuanarin. Ina nápo pi'i sha'topirinahuënta', co manta nitérinso' macaponahuë!. ⁷Napotéranchuëmaso chachin níesarin. Yosëso nípirinhuë', aquëchitirinco. Canpitanta shiparima ya'huëtiinquëmaso marë' naporin. Canpita chachinta', huëhuëpiro ninin quëran nichaléinquëmaso marë' aquëchitirinco. ⁸Inapocaso ni'ton, co campita nohuanton isoporinquë huë'nahuë!. Yosë chachin a'parinco ni'ton, huë'nahuë. Ina nohuanton, huaraon ayonquina'pi nica'huaso marë' ya'conahuë. Ya'ipi ma'shanënpita a'paiato, piyapinënpitanta', camaica'huaso marë' ya'conahuë. Naporahuaton, ya'ipi Iquipitoquë huaraon ya'huërénamen hua'anënta'-huaso marë' acorinco.

⁹Manóton paantatoma', tata sha'huitonco!: "Cosi ya'huëarin, iso pochin nanan a'patiarinquë: 'Ya'ipi Iquipito no'paquë hua'anënta'huaso marë' Yosë acorinco. Manóton o'maton, ni'quimaco.

¹⁰Ya'ipi hui'nampita, shia'huaro'sa', inapitarë chachin, o'maco!. Pë'tahuanëmapita, ma'shanëmapita, ya'ipi ya'huëtérinquëmaso!, quiquirimaco!. O'mahuatama', Cosin parti acoaranquëma!. Inapohuatama', co aquëya quëranahuë' nini'sáparihua!. ¹¹Naro'pa

huachi carima cosharo quëtáponquëma'. Ya'ipi huë'namaso nápo chachin co manta ichipahuantaranquëmahuë'. A'natérápo pi'lipi pahuanarin tanaro tahuëri'sa na'huëcaso ni'ton, napotápënquëma', itoco'. ¹²Iya'huanta', canpitanta', ya'ipi naporahuëso', nani natanamaco. ¹³Chiníquén nanantato Iquipitoquë hua'anënterahuësonta', nani ni'nama!. Ya'ipi ni'namaso' tata sha'huitonco'. ¡Manóton paantatoma tata macontaco!" itérin.

¹⁴Napotahuaton, iya'huain iporin. Ina iporin quëran na'nérin. Minca-minta', Cosi iporin quëran na'nérin. ¹⁵Ina quëran Cosiso', ya'ipi iinpita noya nontaton së'quërin. Inapitanta iporahuaton na'nérin. Ina piquëran inapitarinta co huachi të'huatatona-huë!, noya nontopi huachi.

¹⁶Huaraon pëinënquënta', a'naroá-chin nanan nincanin: "Cosi iinpita canquipi," itopi. Ina natanahuaton, huaraonso catahuarinsopita hua'ano-sarë chachin noya cancantopi. ¹⁷Noya cancantaton huaraoniso', Cosi itapon:

—Iyaros'a sha'huitéquë', pë'tahuannénaquë trico a'mitahuatona', Canaan parti pananta'ina'. ¹⁸Paantatona', pa'pina quëma'ina!. Ya'ipi quëmopinënpitarë chachin, o'ma'ina!. O'mahuachina', Iquipitoquë noya noya no'pa' nininso', cari quëtarahuë. Napoaton inapitaso', iso no'paquë ma'sha noya noyatérinsopita, capona!. ¹⁹Sa'ina', hui'nina', pa'pina', inapita quëmacaiso marë!, camaiquë toronano'sa isérana quëpa'ina!. Sha'huitéquë a'naroáchin huë'ina!. ²⁰Naporahuaton, ama aquëtë ma'shanënapita yonqui'inasohuë!. Iquipitoquë ma'sha noya noya ninin-sopita, inapitari hua'anëntapona', itëquë!, itérin. ²¹Napotohuachina, Cacopo hui'ninpitaso' ina inachachin

nipi. Huaraon camaitérinso chachin, Cosiri toronano'sa quëtérin. Naporahuaton cosharo iraquë caracaísonta', quëtérin. ²²O'nampiracaisonta', ya'ipi iinpita ananitéra'piarin. Mincaminso nimirinhue', cara pasa coriqui prata quëran nininso' quëtahuaton, a'natérápo a'mocaso quëtérin. ²³Pa'pionta', shonca moraquë, noya noya ma'sha Iquipitoquë ya'huërinso', a'patontarin. Naporahuaton shonca moraquë chachin, trico, pan, cosharo', inapita a'patontarin. O'mahuachina carimacaiso marë! a'patontarin. ²⁴Pacacaiso marë! nontohuachinara, Cosiso iinpita itapon:

—Osharan paco!. Amana iraquë nino'huíracosohuë!, itérin. Napotohuachina pa'pi huachi.

²⁵Inapitaso', Iquipito quëran pipirahuatona', Canaan parti canconpi. Pa'pina ya'huërinquë chachin canconpi huachi. ²⁶Pa'pina nontatona sha'huitopi: "¡Cosi nanpiárin tata! ¡Inari ya'ipi Iquipito no'pa' hua'anëntérin!" itopi. Ina natanahuaton, Cacoposo pa'yanënquë tachianantérin. Sha'huitopirinahuë!, co natétérinhuë!. ²⁷Napoaponahuë!, Cosiri nanan a'patérinso natanin. Ina natanahuaton, toronano'sa quëpamacaiso marë! a'patontarinsonta', ni'nin. Naporo huarë! capa cancantomiatérin huachi. ²⁸Capa cancantaton tapon: "¡Tëhuëñchachin Cosi nanpiárin! Co'huara chimiantérerasocohuë! pa'mato nimai," ténin.

Iquipitoquë pa'mapiso'

46 ¹Cacoposo' ya'ipi huënto-nënë chachin pa'sarin. Ya'ipi ma'shanënpitarë! pa'sarin. Piirsipaquë canconpachinara, ma'sha téparin. Téparahuaton, pa'pinco' Yosë chinotérinso chachin chinotérin. ²Naporo tashi

Yosëri hua'narëso pochin ya'notérin. Ya'notahuaton, nininën quëran pérarin: "Cacopo" itérin. Napotohuachina, inariso itapon:

—Ma'ta Siniro ya'huarahuë, itérin.

³—Caso Yosëco. Tataparionta chinotérinco. Iquipitoquë pa'macasos marë' ama té'huaquësuhuë'. Inaquë shiparinpita na'atona', panca nacion ocoiapona!. ⁴Canta quëmaro'co Iquipitoquë, pa'marahuë. Naporahuaton ca chachin, ina no'pa quëran shiparinpita ocoiarahuë. Inaquë chiminpatan, Cosi nocoarinquën, itérin.

⁵Ina quëran Cacoposo!, Piirsipa quëran paantarin. Hui'ninpitari toronanquë a'mitopi. Huaraoni quëpamacaiso marë' toronano'sa a'patontarinquë, inapotopi. Sa'ina!, hui'nina!, inapitanta a'mitopi. ⁶⁻⁷Cacoposo!, hui'ninpitarë chachin pa'sarin. Hui'ninpitanta sa'ina hui'ninpitarë chachin pa'sapi. Ya'ipi inapitarë chachin pa'sápatona', Iquipito no'paquë huarë' camapi. Ya'ipi ma'shanënapitanta Canaan parti ya'huëtopiso', quiquipi. Pë'tahuanë-napitanta', Ohuicaro'sa', ohuacaro'sa', chiporo'sa', inapitanta quiquipi.

⁸Isopita, Cacopo quëran pipipisopita Iquipitoquë pa'mapi. Inapita chachin israiro'sa itopi anta': Paninantérinso', Nopino. ⁹Ina hui'ninpitaso': Anoco, Huaron, Isron, Caromi, inapita.

¹⁰Simion hui'ninpitanta', Quimoino, Camin, Ohuato, Caquín, Sohuaro, Saono, inapita. Saonoso!, Canaan sana-piquë hui'nahuaninso!. ¹¹Nihui hui'ninpitanta', Coirison, Quiato, Mirari, inapita. ¹²Cota hui'ninpitanta', Iri, Onan, Sira, Parisi, Saro, inapita. Iri, Onan, inapitaso!, Canaan parti chachin chiminpsi!, nani nitotérëhua!. Parisi hui'ninpitanta', Isron, Amoro, inapita.

¹³Isacaro hui'ninpitanta', Toran, Popan,

Copo, Simiron, inapita. ¹⁴Saporono hui'ninpitanta', Siriti, Iron, Cariri, inapita. ¹⁵Ina nápo Cacopo hui'ninpita quëmapi'sa Niaquëya ya'huëpi. Sanapinta a'nara ya'huëterin: Tina itérinso!. Inapitaso', Patan-aranquë ya'huapon hui'nahuaninsopita. Nia quëran pipipisopitaso', cara shonca cara ya'pi!, sanapirë chachin icanpi.

¹⁶Caro hui'ninpitanta', Sipion, Aqui, Ispón, Soni, Iri, Aroti, Ariri, inapita.

¹⁷Asiri hui'ninpitanta', Imina, Isopa, Isopi, Piria, inapita. Oshinanta ya'huërin: Sira itopi. Piria hui'ninpitanta', Ipiri, Mariquiri, inapita. ¹⁸Caro, Asiri, inapitanta Cacopo hui'ninpita Siripaquëya nipiso!. Ina quëran nipisopitaso', ya'ipi ya'ipi quëran shonca saota ya'pi!, icanpi. Siripaso' Napanori Nia catahuacaso marë' nicanarinso!, nani nitotérëhua!.

¹⁹Naquiranta Cacopo sa'in chachin ninin. Ina hua'huinpitanta', Cosi, Mincamin, inapita. ²⁰Cosiso!, Asinaquë hui'nahuaninsopita: Manasisi, Iprain, inapita. Inapitaso', Iquipitoquë nasi-topi. Asinanta!, ayonquianta'inquëma!. Inaso!, Potihuira hui'nin. Potihuiranta!, On ninanoquë corto hua'an ya'conin.

²¹Mincamin hui'ninpitanta', Pira, Piquiri, Asipiri, Quëra, Namano, Iqui, Nosi, Mopimo, Opimo, Arato, inapita.

²²Ina nápo Naquira quëran nipisopita ya'huëpi. Shonca catapini ya'pi ya'ipi ya'ipi quëran icanpi.

²³Tanoso!, a'naíchin hui'nahuanin: Osimo itérin. ²⁴Nipitari hui'ninpitanta': Casiiri, Coni, Quisiri, Sirimo, inapita.

²⁵Tano, Nipitari inapitanta Cacopo hui'ninpita nipi. Inapitaso', Piraquëya nipiso!. Ina quëran nipisopitaso!, ya'ipi ya'ipi quëran canchisë ya'pi!, icanpi. Piranta!, Napanori Naquira catahuacaso marë' nicanarinso!, nani nitotérëhua!. ²⁶⁻²⁷Iquipitoquë pa'mapisopita, saota shonca saota

ya'pi icanpi. Ya'ipi inapitaso', Cacopo quëran pipipisopita. Hui'ninpita sa'i-naso' co pichipihuë!. Cosi hui'ninpitaso' cato. Inapitaso' inaquë chachin nasitopi. Cacopo, Cosi, inapitarë' canchisë shonca ya'pi ya'ipiya quëran icanpi.

²⁸Co'huara Cosin parti camayátë-rasoihuë!, Cacoposo' Cota camairin: "Cosi sha'huitéquë huë'in, Cosin parti nacapi'lenco," itérin. Inaquë Cota paaso', Cacoposo ya'ipi huëntonénë chachin Cosinquië camapi huachi. ²⁹Iin canto-marahuaton Cotaso', pa'pini nanan a'patérinso sha'huitérin. Sha'huito-huachina Cosiso', a'naroáchin piyapinénpita camairin toronanén tapacaiso marë!. Inaquë huënsérahuaton, Cotarë chachin pa'nin. Pa'sahuaton pa'pin quënanconpachina, iporin. Iporinqué-ranchin hua'qui na'nérarin. ³⁰Naporor Cacopori, itapon:

—Ayapiranhüë!, quënaantaranquën ni'ton: ¡Iporaso' chiminpatonta noyatapon huachi ténahuë! ténin.

³¹Pa'pin nani nontahuaton Cosiso', ya'ipi iinpita, quëmopinénpita inapita itapon:

—Huaraon nicapo pa'sarahuë. Pa'sahuato itapo: Ya'ipi quëmopiné-huëpita Canaan parti ya'huëpirinahuë!, yacapainacoso marë' o'mapi. ³²Ohuicanénapita, ohuicanénapita, ya'ipi ma'shanénapita quiuiimapi. Inapitaso pë'tahuatona'piro'sa', itarahuë. ³³⁻³⁴Napotohuato, huaraon pérasarinquéma!. Pératénquéma' maquésona sacatéra-maso' natanpachinquéma!: "Quiyaso', shimashonéhuëpita pochachin, ohuica pë'tahuana'piro'sacoi," itoco!. Napohuatama!, Cosin partiqué ya'huapoma!. Iquipitoro'saso', ohuica pë'tahuana'-piro'sarë', napopináchin ya'huëcaiso', na'in. Napohuatama!, canpitáráchin inaquë ya'huapoma!, itérin.

47 ¹Cosiso', pa'pin, iinpita, inapita nontahuaton huaraon sha'huitapon pa'nin: "Tatahuë, iyahuëpita, inapita Canaan parti quëran o'mapi. Ya'ipi ohuicanénapita, ohuacanénapita, ma'shanénapita, inapitarë chachin o'mapi. Nani Cosin parti niquipi," itérin. ²Ina piquéran a'natérápo iinpita huayonin. Huayonahuaton, huaraoni nohuitacaso marë' quëparin. ³Naporor inari natanin:

—¿Maquéta canpitaso sacatéra-ma? itérin.

—Quiyaso' quëma piyapinénpita pochincoi ninai. Shimashonéhuëpita pochachin ohuica pë'tahuatona'piro-sacoi. ⁴Canaan parti ya'huëpirahuë!, na'con tanarotérai. Pastonta!, ohuicaro'sa capacaiso', yanirin. Napoaton no'panenqué o'marai ya'huapoi. Yosé marë' nohuantéquë!, Cosin parti ya'huë'i topirahuë!, itopi. ⁵Napotohuachinara, huaraoniso' Cosi itapon:

—Yacapainénquénso marë' tataparin, iyaparinpita, inapita o'mapi. Nani o'mapi ni'quëhuarë!, ya'ipi Iquipito no'pa' hual'anénterahuëquë, noya inapita ya'huëcaiso!. Cosin parti noya noya no'pa' ninin. Inaquë ya'huëcaiso marë' quëtqué!. A'naquén quëmopinénpita pë'tahuatacasos' noyá nitotohuachina', caquén pë'tahuánéhuëpita, a'paicaiso marë' acoqué!, itérin.

⁷Ina piquéran Cosiso', huaraon anohuitacaso marë' pa'pionta quëparin. Cantontahuaton Cacoposo', monsho ténin, nontacaso marë!. ⁸Huaraoni ni'sahuaton natanin:

—¿Onpo pi'ita ya'huëterinquéen? itérin.

—Nani pasa cara shonca pi'ipi ya'huë-terinco. Co ya'huémia ya'huéatohuë!, patë patérantaráhuë. Inapoato na'con parisiterahuë. Shimashonéhuëpitaso!, na'con na'con tahuëri ni'pi. Co caso

inapita icantapohuë' nimara tēnahuë, itérin. ¹⁰Cacoposo nani huaraon nontahuatón, Cosirë chachin pa'nin huachi.

¹¹Ina quëran Cosiso', Iquipitoquë noya noya no'pa' nininso' quëmopinénpita quëtérin. Huaraoñi camairinso chachin ninin. Inapoatona Cacoposo' hui'ninpitarë chachin Namisi parti no'pahuapanpi. Namisiso', Cosin itopi anta'. ¹²Naporahuaton Cosiso', ya'ipi quëmopinénpita cosharo quëtárin. Panca huënton nininso' na'con na'con, quëtérin. Caraya nininso', pi'piyan quëtérin. Inapotérin.

**Iquipitoquë onpo sacataciso',
Cosi camaitérinso'**

¹³Co inséqué téranta trico ya'huérinhuë!. Napoaton na'con na'con tanarotopi huachi. Canaan partiquénta', Iquipitoquënta', piyapiro'sa tanari tiquirarin. ¹⁴Inaquépita ya'huépisopita, Cositaquë trico pa'anápirinahuë!, nii'quianapi huachi. Ya'ipi coriqui trico marë' pahuérëtopiso', Cosiso yontonin. Yontonahuaton huaraon pëinénquë taparin.

¹⁵Canano'sa', iquipitoro'sa', inapita coriquinéna i'quihuachinara, iquipitoro'saso', Cosi nontapona pa'pi:

—¡Yosë marë' cosharo quëtoco! Capa nii'quianarai huachi. Capa coriqui ni'ton, co huachi cosharo quëtohuatancoihuë!, tana tēpaponcoi quiyaso!. Ina marë' quémanta co huachi noya nisaranhuë!, itopi.

¹⁶—¡Naporinchi paya! Capa coriquinéma ni'lquéhuarë!, pë'tahuanémapita nipachin quëco!. Ina quëpatama', trico quëtarainquëma', itérin Cosiri.

¹⁷Napotohuachina iquipitoro'saso', pë'tahuanéna quëshipi: Cahuarionéna!, ohuicanéna!, ohuacanéna!, moranéna!, inapita quëshipi. Inapita marë' naporo pi'iquë trico canpiatérin.

¹⁸Ina pi'i na'huéanatopi. A'na pi'i maantarinquë naquéranchin iquipitoro'saso', Cosi paapantapi nontataciso marë':

—Nani quëma nitotérana capa coriqui ya'huétérincoisohuë!. Ya'ipi pë'tahuanéhuépitanta canpitanguën ninin. Co huachi ma'sha térranta ya'huétérincoihuë' pahuérëta'huaiso!. No'panéhuéichin ya'huérin. Naporahuaton quiyanta ya'huéarai. ¹⁹Quiyaora chachin nipa-chin, no'panéhuéirë'coi pa'ancoi. Ina ya'huérénamën trico quëtoco. Inapohuatoi huaraon piyapinénpitacois nisarai. Ina marë' no'panéhuéiquë chachin sacachi. Cosharo quëtohuatancoi, no'panéhuéiquë sacatarai ni'ton, co nitapiarinhuë!. ¡Taquihuatoiso!, no'panéhuéinta' pantatarin. Inapohuatoi, quémanta co manta canaponhuë!! itopi.

²⁰Napotohuachinara, Cosiso ya'ipi iquipitoro'sa no'panéna huaraon marë', pa'antéra'piarin. Co manta capacaisohuë ni'ton, no'panéna pa'anapipi. Inapopi ni'ton, ya'ipi Iquipito no'pa', huaraoni hua'anéntérin huachi. ²¹Naporahuaton ya'ipi Iquipito no'paquë iquipitoro'sa ya'huérinso', Cosiri pa'anaton piyapitérin. ²²Corto hua'ano'sa no'panénáchin co Cosiri pa'antérinhuë!. Inapitaso' huaraoni topinan trico quëtárin ni'ton, co no'panéna pa'anaciso ya'huérinhuë!.

²³Ina quëran Cosiri piyapi'sa itapon:

—Iporaso', huaraon hua'anéntérin-quëma huachi. No'panémanta hua'anéntérin. Ma'tana ya'pirin ya'huéarin quëpatoma!, sha'co!. ²⁴Napoaponahuë!, sha'namaso' nanitohuachin, a'natérápo costaro quëran a'na costarora huaraon quëtamaso ya'huérin. Catapini costaroso nimirinhuë!, canpitaora marë' nisarin. Hui'namapita, yacaparinquëmasopita, inapitanta capacaiso marë' nisarin. Naporahuaton ina quëran chachin

shacacamaso ya'huérin, itérin.²⁵ Napotohuachina, inapitaso taantapi:

—Noyapa!. Inapochin nisarai. Quémaso noya piyapinquén ni'ton, tana tēpaincoiso nimirinhué!, nichal'érancio. ¡Huaraon nipachin piyapichinco! itopi. ²⁶Inapoaton Cosi camaitérin ya'ipi Iquipito no'paquë piyapinénpita ma'sona nicacaiso!. Sha'topiso nanito-huachina, a'natérápo costaro quérana, a'nara huarao quétacaiso ya'huérin. Iso quirica ninshitasoco huarénta!, ina camaitérinso!, ipora huanta Iquipitoquésa ina chachin nisapi. Corto hua'anoso saso nimirinhué!, co huarao maré! quétacaiso ya'huérinhué!. Inapita no'panénaso!, co huarao pa'antérin-huë! ni'ton, co quétapihuë!.

Cacopo nohuantérinso'

²⁷ Israiro'saso!, Iquipito no'paquë ya'huéapi huachi. Cosin parti no'pa'mapi. Inaqué ya'huéapona pochin na'amiatopi. ²⁸Cacoposo shonca canchisë pi'ipi, Iquipitoquë ya'huéantarín. Ya'ipiya quérana pasa catapini shonca canchisë pi'i icanin.

²⁹A'na tahuéri Cacoposo!, nani chiminacaso ya'caritérin ninatanin. Napoaton Cosi sha'huitacaso maré! a'nara a'parin. Hué'pachina, itapon:

—Téhuéñchachin nosorohuatanco, nohuantérahuésa' niqué!. Ina yanipatanso!, tonaroana sés'huatoco. Sés'huatatonco: "Yoscoaré! nohuantéranso' nisarahué!", itoco!. ¡Caso chiminpato, ama Yosé maré! iséquë pa'pitocosohué!. ³⁰Shimashonéhuépita quénanconahuaso tahuéri nanito-huachinco, Iquipito no'pa quérana quépaco. Quéparahuatonco, inapita po'mopiqué, canta po'moon-taco, itérin.

—Noyapa!. Inapochinquén nipachin, itérin Cosiri.

³¹—Yoscoaré! inapochinquén itoco, itaantarin pa'pini. Napotohuachina, Cosiso!: "Yoscoaré! inapotaranquén," itérin. Ina natananaton, Cacoposo, pë'saranénquë huénsérin. Inaqué huénsérin quérana, "Yosparinquén," ta'caso maré! móndo ténin.

Iprain, Manasisi inapita noya ya'huécaiso maré' sha'huitérinso'

48 ¹Ina piquéran miachin Cacoposo! caniorin. Napohuachina Cosi sha'huitopi. Ina natana-huatón, nicapon pa'nin. Hui'ninpítanta cato chachin quéparin. Manasisi, Iprain, inapita. ²Cosiri nicapon hué'ninsa sha'huitohuachinara, chiníquén cancantaton pë'saranénquë huénsérin. ³⁻⁴Cosiso!, hui'ninpítaré chachin ya'coontara-huatón pa'pin nontoonin. Ina quérana Cacoposo! Cosi itapon:

—Yosé ya'ipi nanitaparinso!, Noso ninanoqué ya'notérinco. Inaso ninano!, Canaan parti ya'huérin. Ya'notahuatonco, iso pochin noya ya'huéca'huaso maré! sha'huitérinco: "Ni'qué!. Ca nohuanto, notohuaro! hui'nampita ya'huétarin-quén. Quémá quérana pipipisopita, na'a naciono'sa ocoyapona!. Naporahuaton, inapita, iso no'pa' quétarahué. Inapitari hua'anéntomiatapona!", itérinco.

⁵Hui'nampita Iprain, Manasisi, inapitaso co'huara yacapaponquén hué'shamátérerasocohué! ya'huéterinquén. Inapitaso' caquén nicapona!. Napoatona!, Yosé no'pa' hua'anénta'huaso sha'huitérin-coso!, hua'anéntapona!. Nopino, Simion, inapita pochin ni'tona!, hua'anéntapona!.

⁶Inapita piquéran hui'nahuapanpatan, quémaoranquén nisapi huachi. Inapitaso' Iprain, Manasisi, inapita iya'huainpita nicapona!. Ina ni'tona iin mashonéna no'panéna quérana, inapitanta!, no'pa'

macapona'. ⁷Co topinan napotaranquénhue'. Mamaparin co aquétë hua'huaninso maréhué', napotaranquén. Quémanta nani nitötérän: Patan-aran quérän huénantaséhua', Canaan parti quëmaquén mama téparéhua'. Iporata ninano ya'cariya nicaséhua', chiminin. Chiminpachina, inaquë chachin ira pirayan pa'pitéréhua'. (Ina ninanoso', ipora marë' Pirin itopi anta!).

⁸Ina ta'sochachin a'nanaya Cacoposo' tahuérétahuaton ni'pirinhué', Cosi hui'ninpita quénanin. Inapita quénanatón, hui'nin natanin:

—¿Inpitata isopitaso'? itérin.

⁹—Isopita mini hui'nahuépita. Yosë nohuanton naro'pa' ya'huétérincoso', itérin Cosiri.

—Amashachin aya'carico. Noya ya'huécaiso marë' sha'huichi, itaantarin Cacopori. ¹⁰Cacoposo' noyá mashoya ni'ton, co huachi ina inahué quénantérin. Napoaton Cosiri hui'ninpita aya'caririn. Napohuachinara, Cacoposo shinpita iporahuaton apinorin. ¹¹Ina quérän Cosi itapon:

—Co huachi onporo térranta quénana'huanquénso' yonquipirahué', Yosë nohuanton hui'nanpitanta quénanahué. ¹²Pa'pin to'topiténqué hui'ninpita huënséápirinahué', Cosiri ahuanirin. Ahuanirahuaton, pa'pin noténanqué isonin. Isonin quérän no'paquë huaré' monshorin. Noya nicaton napotérin.

¹³Ina quérän cato hui'ninpita chachin manin. Iprainso', inchinanen quérän së'quérin. Ya'huérë' Manasisiso' ahueñanen quérän së'quérin. Inapo së'quérin quérän pa'pin aya'caririn. Napoaton Iprainso', shiin ahueñanen quérän acorin. Ya'huérë' Manansisiso', shiin inchinanen quérän acorin. ¹⁴Cacoposo

nipirinhué', tanpaquënpita chi'huara-tahuaton, inchinanen quérän Iprain së'huamotorin. Manasisiso paninan nipirinhué', ahueñanen quérän së'huamotorin. ¹⁵⁻¹⁶Inaporahuaton Cosi noya ya'huécaso marë' iso pochin sha'huitérin:

“Shimashonéhuépita Apraan,
Isaco, inapita Yosë natëpi.

Canta hua'huatérahué quérän huaré'
ina chachin noya a'pairinco.

Ina Anquéninén'y chachin ya'ipi
ma'sha onporahué quérän,
nicha'érinco.

Inari chachin isopita hui'napi'sa
catahuain.

Notohuaro' hui'ninpita ya'hué-china'.

Hua'huayátérahué, isoro'paquë
na'aina'.

Inapita nicatona piyapi'sa',
yonqui'inaco.

Tata Isaco, tata masho Apraan,
inapitanta yonqui'inal," itérin.

¹⁷Cosiso nipirinhué', paninantérinso' ahueñan quérän shiini së'huamotorinso' ni'nin. Ina nicaton co noyahue' cancantérin. Napoaton pa'pin inchinan imirin masahuaton, Iprain motën quérän chi'huincatahuaton Manasisi moténqué acotérin.

¹⁸Inapoapon pochin pa'pin itapon:

—Co tata. ¡Ama inapoquësohué!
Isocha paninanso!. Inchinan imira quérän, ina së'huamotorqué', itérin.

¹⁹Pa'pinso nipirinhué', co nohuantérinhué' inapocaso!. Napoaton itapon:

—¡Naporin mini conpa, nani nitotérahué! Manasisinta shinpita quérän panca nacion nisarin. Iyaa'huainso napaaponahué', noya noya nicaton shinpita quérän na'con na'con naciono'sa pipiarin. ²⁰Naporin tahuéri chachin,

^y 48.15-16 Yosë Anquéninén topachinaso': Yosë chachin ta'tona napopi.

Cacopori shinpita noya yonquirapiton iso pochin sha'huitérin:

—Israiro nacionquë ya'huëpisopita noya ya'huëcaiso marë' yasha'huito-huachina', canpita nininëma yonquia-tona iso pochin sha'huitapona! "Yosë quëmanta catahuainquën. Iprain, Manasisi, inapita catahuarinso pocha-chin catahuainquën," niitapona!, itérin. Inapoaton, Cacoposo Iprain'ton acorin. Manasisiso nipurinhuë!, piquéran acorin.

²¹Ina quëran Cosi tahuërétahuaton itapon:

—Ni'quë!. Caso chiminapo huachi. Yosëso nipurinhuë!, ya'huëmiataton catahuarinquëma!. Inari chachin shimashonëma no'panenquë quëpantaponquëma!. ²²Quëmaso! ya'ipi iyaparinpita quëran, panca pancana no'pa! quëtéranquën. Siquimo motopi quëtéranquën. Inaso! no'pa!, amoro-ro'sa ahuëato osérétahuëso!, itérin.

Cacopo yachiminaton,
hui'ninpita nontérinso'

49 ¹Nani shinpita noya ya'huë-caiso marë' sha'huitohuachina, Cacoposo' ya'ipi hui'ninpita amatérin. Huë'pachinara itapon:

"Amasha ya'carico conparo'sa!. Ma'sona a'na tahuëri onpocamaso!, carinquëma sha'hui-chinquëma natanco!"

²Canpitaso hui'nahuëpitan-quëma!.

Caso Cacopoco naporahuë!, Israiro itérinaco anta!. Carima sha'huitaranquëma ni'ton, natanco!.

³Quëmaso! Nopino, paninanquën. Chiníquën nisoco, ya'nan hui'-nahuananquënso!. Chini chiníquën nanantaton, noya noya nicamaso' ninan.

⁴Inapocamaso nipurinhuë!, co huachi inapoaranhuë!.

I' pa'pi chinii' nipachina, co onpo asanoiréhuë!.

Ina pochachin nicaton cosona-néhuë monshitérän, itérin.

⁵'Simion, Nihui, canpitaso, napo-pínachin cancantërama'.

A'nipita ma'sha onpotamaso marë' nisha nisha ohuararama!.

⁶Niyontonamaquë, ama onporo térranta ya'noisohuë!.

No'huitatoma piyapi téparama!. Co natantonquëmahuë' nicatoma!, tororo'sa nishitétenténtërama!.

⁷Tanan ni'niro'sa pochin no'huitéräma!.

Napopiramahuë!, co onporonta inachachin nisápomahuë!.

Carima ya'ipi Israiro nacionquë, ayanquëmiataranquëma!, itérin.

⁸Quëmaso! Cota, iyaparinpita pa'yataponen.

Inimiconénpita minséra'piapon. Iyaparinpita quëran huarë! moshaponen.

⁹Quëmaso! conpa masho, Cota itéranquën.

Pa'pinia'hua pochin chinimiatérän.

Mapintahuaton pa'pini' pë'ini-huachina, móñsho móñsho térrarinquëran quëhuënin huachi.

Panca pa'pini' pochin ninan. ¹⁰Pa'pini' chinotaso!, co incari térranta apisarinhuë!

Inapochachin quëmanta inimi-conénpita nitaponen.

Co inso térranta hua'an quëran, quëmaso! Cota, ocoiarinénhuë!.

Huara së'quéranso co insonta mataponénhuë!.

- Hua'anën chachin o'maquë
huarë' co nanitapaponën-
huë!.
- Ina o'mahuachin, ya'ipi nacio-
no'sari natëpona huachi.
- ¹¹ Cotaso notohuaro' oparohua-
naton, mora'huanënta', co
apiratarinhuë!.
- Inaqué capacaso marë' a'sonpi-
térapon.
- Huinoqué chachin a'morinso
pë'sapon.
- ¡Opa huayo no'huiquénqué
chachin, inapotapon!
- ¹² Ya'pirinpitanta', huino quëran
quëhua quëhuashin ninin.
Natéquénpitanta', sho'shoi'
quëran huiri huiríchin
ninin,' itérin.
- ¹³ 'Quëmaso' Saporono, marë
yonsan parti ya'huapon.
Panca nancharo'sa nonshinanëna
ya'huérinquë, ya'huéapon.
No'panënsö', Sitonqué huarë'
naniarin,' itérin.
- ¹⁴ 'Quëmaso' Isacaro, chiníquën
mora pochin nisaran.
Pë'tahua pëiro'saquë pë'pëtë-
ranquérenchin chinotaran.
- ¹⁵ ¡Noyachi iso no'pa' paya! Yashi
yashin chinochachináchin,"
técapon.
- Co pahuérëpirinënhuë', noya
cancantaton patron marë'
sacataran,' itérin.
- ¹⁶ 'Quëmaso Tano, quëmaora
huéntonénqué ya'huëpiso-
pita catahuanar.
Nanan ya'huëtohuachina!,
anoyatacaiso catahuanar.
A'nipita Israiro huéntono'sa
pochachin nisaran.
- ¹⁷ Ya'huan yaquététérinso pochin
nisaran.

- Inaso', ira pirayan yamorin
quëtétacaso marë'!.
- Cahuario tocanën quëtëhua-
china, piyapi ya'mitérinso',
anotapon.
- Inapochachin quëmanta',
inimicoro'sa nitaran,'"
itérin Cacopori hui'ninpita
nontaton.
- ¹⁸ Ina quëran Cacoposo' Yosë
nontaton tapon:
“¡Siniro, quëmaso' nicha'ësa-
rancó ténahuë!” itérin.
- ¹⁹ A'nipita hui'ninpita
yonquiaton taantarin:
“ 'Quëmaso Caro, matararoro'sa
huénton ya'contarinquën.
Quëmariso napoaponahuë',
nita'atahuaton imasaran,'
itérin.
- ²⁰ 'Quëmaso' Asiri, noya noya
cosharo ya'huëtarinquëñ
capacaso!.
- Copirnorø'sa ca'ninsø pochin
ca'sápon.
- Napoaton quëmari quëtohuatan
inapitanta ca'sapi,' itérin.
- ²¹ 'Quëmaso' Nipitari, co camai-
nénquënsö costaponhuë!.
- Tanan yo, noyanpia'huaráchin
hua'huinpitarë' pa'ninsø
pochin nisaran.
- Inapochachin quëmá quëran
pipipisopitanta',
na'a nisahuatona', noyanpia'-
huaráchin nicapona!', itérin.
- ²² 'Quëmaso Cosi, i'sha yonsanquë
huayo huanirinso pochin
ninan.
- Inaso' huayo pa'pi notohuaro'
nitérin. Së'paquénpitanta',
paira pa'térin.
- ²³ Pë'chinan camayoro'sa', no'hui-
rinquëñ.

- No'huiténën pë'chinan shiné-réqué yaohuaninën.
- Napotaténën, co noya quérän ya'huéchináchinhüe nitarinën.
- ²⁴ Quëmaso nípirihuë!, chini chiníquën tanpatéran.
- Pë'chinanënqué inimicoro'sa tē'yanantohuatan, co pacotaranhuë!.
- Yosë imarahuëso!, chini chiníquën nanantérin.
- ¡Ina catahuarinquën inimicoro'sa minséaran!
- Sinioroso' ohuica hua'anën pochin ni'ton, a'pairinco.
- ¡Ina chachin quémanta a'piaiatenquéñ catahuarinquën!
- ²⁵ Yosënëhuë chachin, catahua-penquéñ.
- Inaso', ya'ipi nanitapaton cata-huapenquéñ.
- Ina nohuanton, o'nampachina catahauainquéñ.
- Acoporonta i'l ya'huérinso!, ina nohuanton pipiton cata-hauainquéñ.
- Pë'tahuanëmapita, sanapinë-mapita, inapitanta huaihua-china catahauain.
- ²⁶ Tata mashocoro'sa iráca, noya ya'huëca'huaso marë' sha'-huitérinaco.
- Carinquénso!, ipora noya noya sha'huitaranquéñ.
- Motopiro'sa ya'huérarinso ta'huantaqué huarë!, Yosë catahuaráponquéñ.
- A'napita iyanpita quérän, noya noya nicaténquéñ huayonan-quén.
- Napoaton së'huamotorahua-ténquéñ quëma marë! Yosë nontérahuë, itérin.

- ²⁷ 'Quëmaso' Mincamin, pa'pi mapinton tanan ni'nira pochin nicapon.
- Tashiramiachin inaso mapinta-huaton, ca'miatérin.
- Naporor' i'huahanahuanqué chachin pë'sotérinsonta!, a'napitari ca'papi.
- Inapochachin quémanta!, yaata'-huantéransopita nitaran.
- Inapotahuaton ma'shanénanta', nipatomatapoma!', itérin.
- ²⁸ Ina pochin Cacopo shonca cato hui'ninpita noya ya'huëcaiso marë' sha'huitérin. Inapita quérän shonca cato Israiro huëntono'sa pipipi.
- Cacopo chimininso'**
- ²⁹ A'na tahuëri Cacoposo!, hui'nipita camairin: "Co hua'quiya quéranhüe' chiminarahuë huachi. Chiminpato, shimashonéhuépita pa'pitopiso pirayan po'moontaco. Iti huënton piyapi, Ipron itopisori, ina no'paso' hua'anëntopirin-hüe! ³⁰ Maquipiraqué nanin ya'huérinso yonquiató napotarahuë. Inaso!, Canaan parti ya'huérin. Mamiri noténanqué ya'huérin. Ina no'pa' mini iráca tata mashoco Apraan nipa'pitacaiso marë' pa'anin. Ina pirayan no'pa' ya'huérin-sorë chachin naporo Ipron pa'antérin.
- ³¹ Inaquë Sara, Apraan, inapita chimin-pachinara ya'conpi. Tata Isaco, mama Nipica inapitanta inaquë chachin ya'conpi. Inaquë canta!, sa'ahuë Nia itérahuëso ya'conin. ³² Ina no'paso' naniné chachin, Iti huënton piyapi'sa pa'antopi," itérin. ³³ Cacoposo' hui'ninpita camairinso tonitohuachina, pë'saranenqué quëhuéantarín. Quë-huënasó chachin, chiminin huachi.
- 50** ¹Pa'pin chiminpachina Cosiso!, ina nonën iporin quérän na'nérin, apinorin, napotérin. ²Ina

quérān notoronënpita camairin pa'pinco' nonën tapacaiso'. Camaihuachina, ama chanatacaso marëhuë' taparapi. Pa'pincoso', Cacopo itahuatona', Israiro itopi anta!. ³Catapini shonca tahuëri quérān nonën tapapi huachi. Ina nápo tahuëri nohuantérin tapacaso marë' ni'ton, ina nápo tahuëri sacatopi.

Iquipitoro'saso', canchisë shonca tahuëri Cacopo marë' sëtopiso' imapi. ⁴⁻⁵Ina tahuëri'sa na'huëhuachina, Cosiso' huaraon catahuapisopita hua'an'o'sa', nontérin:

—Téhuëñchachin noya ni'patamaco, ca marë' huaraon nontoonco!. Naporin Cosi: “Co'huara tata chiminyátéra-ponhuë', camairinco Yoscoarë' ta'to natëca'huaso': ‘Nipa'pita'huaiso marë' taparahuëquë chachin, po'moontaco. Inaso!, Canaan parti ya'huërin,’ itérinco. Quétoco paato tatahuë pa'pitonta'i, topirahuë. Nani pa'pitontahuato, o'mantarahuë ténin,” itoco!, itérin. ‘Sha'huitohuachinara, huaraoniso hua'an'o'sa itapon:

—Cosi sha'huitonco!: “Paaton tataco', pa'pitontaqué!. Sha'huitérinquénso chachin nitontaqué!,” itoco!, itérin.

⁷⁻⁸Huaraoni napotohuachina, Cosiso', pa'pin pa'pitacaso marë' pa'nin. Ya'ipi copirno catahuapisopita hua'an'o'sa pa'pi. Iinpitanta!, quémopinënpitarë chachin pa'pi. Cosin partiso', hua'huaro'saráchin pë'tahuaros'a a'paicaiso marë' patopi. ⁹Sontaro'santa', a'naquén toronano'saquë, a'naquénso cahuarioro'saquë, Cosi ca'tanpi. Napoaton hua'huayátérahuë piyapi'sa pa'pi.

¹⁰Pa'sápatona', Corin-a-atatiquë canconpi. Inaqué niyontonatona panca sëtopi. Inaqué Cosi pa'pin marë' canchisë tahuëri sëtérinso', nariantarin. (Corin-a-atatiso!, trico to'norapiquë) Ina no'pa quéranso!, Cortanii! pi'i ya'coninso

parti acorin. ¹¹Canano'sa inaqué ya'huëpisopitari, napopiso ni'pi. Ina ni'sahuatona!, inahua capini ninontopi: “Iquipitoro'sa pa'piapona huëcatona', panca sëtapi,” topi. Napoaton ina no'paso', aninihuampi: Apiri-misraimo, itopi. Iquipitoro'sa sëtopiquë, tapon naporin. Ina no'pa quéranso!, Cortanii! pi'i ya'coninso parti acorin.

¹²⁻¹³Cacopo hui'ninpitaso', pa'pin nanipon camaitérinso chachin ya'ipi nipi. Canaanqué quëpantarahuatona!, Maquipiraquë nanin ya'huérinquë po'moontapi. Iti piyapi, Ipron itopisori, ina no'paso' hua'anëntopirin-huë', Apraani iráca nipa'pitacaiso marë' pa'antérin. Ina naninso no'paré chachin, Mamiri ya'huërin quérān, pi'i pipirinso parti quëparitérin. ¹⁴Nani pa'pin po'oroquë po'mohuachinara, Cosiso' iinpitarë chachin Iquipitoquë pa'mantapi. Ya'ipi ca'taninsopitanta!, pa'mantapi.

Cosi iinpita napopiso'

¹⁵Cacopo chiminpachina Cosi iinpitaso', ina të'huatatona inahua capini ninontopi: “Iráca aparisitéréhuaso marë' tapona Cosi no'huitonpoa yai'-huërétapirinpoahuë!,” niitopi. ¹⁶⁻¹⁷Ina yonquiatona!, iso pochin nontacaiso marë' a'napita a'papi: “Co'huara tata chimiyantéraponhuë', camairincoi nonta'huainquénso!: ‘Iyaparinpita aparisitopirinënquënhuë', co noya-huë' nicatona oshahuanpiso', Yosë marë' nariantequë!,' itoco!, itérincoi. Napoaton, quiyarionta nontarainquén nanan anoyataancoiso marë!. Quiyanta!, tatanpoa chinotérinso Yosë chachin imarai ni'ton, inapotocoi,” itopi. Napo nontasoi!, Cosiso na'nérarin.

¹⁸Naporo chachin iinpitanta!, canquipi. Canquihuachinara, isonpi quérān

no'paquë huarë' monshorahuatona', moshaipi. Mosharahuatona', itopi:

—Ma'tana iya, ya'huarai. Hua'anën-tatoncoi yacamaihuatancoi, inapotocoitopi. ¹⁹Napotopirinahuë', Cosiriso itapon:

—Ama iyaro'sa pa'yancosohuë!. Caso piyapico ni'to, co nanitërahuë' Yosë ya'huërenamën pochin nica'huaso!. ²⁰Canpitaso mini, ma'sha onpotamacoso yonquipiramahuë', Yosëso nipirinhuë', inaporamaso anoyatérin. Ama notohuaro' piyapi'sa taquicaiso marëhuë', inaporin. ²¹Napoaton ama pa'yancosohuë!. Carinquëma cosharo quëtáponquëma!. Hui'nampitanta quëtupo. Naponontaton, Cosiso iinpita asanocancanin. Noyasha nontérin.

Cosi chimininso'

²²Cosiso iinpitarë chachin, Iquipitoquë ya'huëhuantopi huachi. Inaso', pasa shonca pi'l'i icanin. ²³Hua'qui ya'huaton, Iprain hui'ninpita ni'nin. Inahuanta hui'nahuanpiso shi'ahuainpitaquë

huarë', ni'nin. Naporahuaton Manasisi shiin Maquiri itopiso hui'ninpitanta', macaton aso'sorin. Ina marë' to'topiténquë ahuënséra'piarin.

²⁴A'na tahuëri Cosiso', iinpita itapon: "Co hua'quiya quëranhuë', chiminapo huachi. Napoaponahuë', Yosëso catahuainquëmaso marë' o'mararin. Iso no'pa quëran ocoiarinquëma!. Apraan, Isaco, Cacopo, inapita quëtacaso marë' sha'huitérinso no'paquë, quëpantarinquëma!", itérin. ²⁵Ina quëran iinpita camairin: "Yoscoareë' ta'toma', nohuantërahuëso nitoco," itérin. Napotohuachina: "Yoscoareë' nohuantëranso', nisarai," itopi. Naporö' Cosiri itapon: "Tëhuëñchachin Yosë o'mararin catahuainquëmaso marë!. Ina tahuëri nanihuachin, nansënëhuë iséquëran quëpanantamaso ya'huérin," itérin. ²⁶Pasa shonca pi'ipitaso', Cosi Iquipitoquë chiminin. Chiminpachina, nonën ama chanatacaso marëhuë tapahuatona', a'na atahuaroque po'mopi. Ina pochin Cacopo hui'ninpita nipi.